



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 137-24
Saturday, 12th June 2004

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 12 juin 2004

Proclamation

(Great Seal of Ontario)

JAMES K. BARTLEMAN

PROVINCE OF ONTARIO

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith.

PROCLAMATION

BROWNFIELDS STATUTE LAW AMENDMENT ACT, 2001

We, by and with the advice of the Executive Council of Ontario, name October 1, 2004 as the day on which the following provisions of the *Brownfields Statute Law Amendment Act, 2001*, c. 17 come into force:

1. Section 1, which amends the *Education Act*.
2. Subsections 2 (3), (5) to (19), (29) to (34), (36) and (40) to (50), which amend the *Environmental Protection Act*.
3. Subsections 5 (12) and (15), which amend the *Ontario Water Resources Act*.

WITNESS:

THE HONOURABLE
JAMES K. BARTLEMAN

LIEUTENANT GOVERNOR OF OUR
PROVINCE OF ONTARIO

GIVEN at Toronto, Ontario, on May 12, 2004.

BY COMMAND

GERRY PHILLIPS
Chair of the Management Board of Cabinet

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises

© Queen's Printer for Ontario, 2004
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2004



1117



Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act, 1987*, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Crescive Corporation 46233
P. O. Box 566, 110 Albert St., Dryden, ON P8N 2Z2

Applies for a public vehicle (school bus) operating licence as follows:

For the transportation of students for the Red Lake Area Combined Roman Catholic Separate School Board and the Keewatin-Patricia District School Board between points in the Township of Ear Falls and the Municipality of Red Lake and schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards.

PROVIDED THAT chartered trips be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid School Boards

PROVIDED FURTHER THAT public vehicle (school bus) operating licence PVS-9071 now in the name of Keewatin-Patricia District School Board be cancelled.

R.J.C. Connections Transportation Service Inc.
125 Anne St. S., Suite 103, Barrie, ON L4N 7B6

46216

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a scheduled service between the County of Simcoe, the Regional Municipalities of Peel and York and the City of Toronto.

PROVIDED THAT:

1. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of seven (7) passengers inclusive of the driver;
2. chartered trips be prohibited.

Explanatory Note: The purpose of this application is for a pre-arranged, on-demand service for people going from the County of Simcoe to meet their flights, bus or rail trips, or to drop off at nearby hotels for an overnight stop on their way.

Tre Vi Livery Inc.
83 Weaver Court, Kleinburg, ON L0J 1C0

46172

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of Niagara, Halton, Peel, York and Durham to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT:

1. there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;
2. the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46172-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of Niagara, Halton, Peel, York and Durham.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission
(137-G222)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les sociétés suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2004-04-13	
CANADIAN CASTLECARE CORPORATION	480776
2004-04-23	
AMAGEO CONSULTING SERVICES INC.....	1422860
APPRaisal SERVICES OF NORTHUMBERLAND LTD..	946687
BOGO - BAFARO CLOTHIERS INC.....	1228865
CARDINAL CUSTOM HOMES INC.....	997010

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ENERTECH CLIMATE CONTROL LTD.....	774848	L. B. DUNCAN LIMITED	126361
ETOBICOKE PROFESSIONAL CENTRE LIMITED	329246	NIDON WOODCRAFTERS INC.....	470914
J. NEVILLE MCCARTHY & ASSOCIATES INC.....	712891	OFFSOFT COMPUTER APPLICATIONS INC.....	646234
MACNEIL.COM INC.....	1184616	PARIS PRINTING COMPANY INC.....	778059
MOEMIC CONSTRUCTION LTD.....	1336846	PSA FOOD SERVICES INCORPORATED	1023478
NORTH WIND LEISURE LIMITED.....	302261	STURDEES' CONSULTING INC.....	1406956
PETER-UP LTD.....	1185632	SUL CONSULTING CO. LTD.....	995283
SCHOLARS PLUS LEARNING ACADEMY INC.....	1167500	TOMIGI INTERNATIONAL INC.....	1006904
TIZY IMPORTS & EXPORTS INC.....	1116118	TONY FUOCO HARWARE LIMITED	307220
WILLIAM LIVINGSTON HAULAGE LIMITED	207908	WAYSAGLESS MATTRESS CO. INC.....	1020835
XU CHUN INVESTMENTS INC.....	1107750	1014063 ONTARIO LTD.....	1014063
1083890 ONTARIO INC.....	1083890	1034454 ONTARIO LTD.....	1034454
1092257 ONTARIO LIMITED	1092257	1140582 ONTARIO LIMITED	1140582
1282270 ONTARIO INC.....	1282270	1213893 ONTARIO LTD.....	1213893
1384986 ONTARIO LIMITED	1384986	1217460 ONTARIO INC.....	1217460
769548 ONTARIO INC.....	769548	1281824 ONTARIO LTD.....	1281824
794591 ONTARIO LIMITED	794591	1303831 ONTARIO LIMITED	1303831
807865 ONTARIO INC.....	807865	1311531 ONTARIO LTD.....	1311531
865070 ONTARIO INC.....	865070	1488312 ONTARIO INC.....	1488312
2004-04-26		1504880 ONTARIO INC.....	1504880
BANDIERA CONSULTING GROUP INC.....	1180163	557218 ONTARIO INC.....	557218
CARL E. MILLER CONSTRUCTION LIMITED	890493	620365 ONTARIO INC	620365
CHAMPAGNE HEIGHTS DEVELOPMENTS LIMITED	264683	646840 ONTARIO LIMITED	646840
FRED ARNOLD & ASSOCIATES INC.....	108720	663830 ONTARIO LTD.....	663830
T & J SYSTEMS LTD.....	1231442	682282 ONTARIO LIMITED	682282
2004-04-27		701730 ONTARIO LIMITED	701730
APPLIED INTUITION INC.....	869596	759751 ONTARIO INC.....	759751
CONSULTATIVE TOXICOLOGY AND PATHOLOGY INC	1206836	809822 ONTARIO LIMITED	809822
DESIRED TASTE INC.....	1062553	820783 ONTARIO LIMITED	820783
DOWDELL OPTICAL LABORATORY INC.....	998962	849190 ONTARIO LIMITED	849190
DYNES INVESTMENTS INC.....	500827	925752 ONTARIO INC.....	925752
FULLTECH COMPANY LTD.....	1197836	2004-04-30	
MIKO COMPUTERS INC.....	1210560	ABJ INTERNATIONAL CO. LTD.....	1093637
NEW GRAPHIC SOLUTIONS INC.....	1038625	AIRLESS PAINT SPRAYING LTD.....	710701
NORDREN EQUIPMENT INC.....	1174988	CORNWALL RESTORATION AND CLEANING INC.....	1101572
RODGERS RACING INC.....	959227	GABRIELE SUTTON INSTITUTE FOR PREVENTA- TIVE MEDICINE INC.....	1134577
TELEBANK VISION MARKETING LTD.....	672102	HING LONG CHINESE NATURAL HERB CO. LTD.....	1392459
TRIANGLE PRODUCTIONS INC.....	1445809	HUNTER HARDWARE COMPANY LTD.....	1054429
WINBLE RESOURCES COMPANY LIMITED	1179144	J. F. HAMBLY'S LIMITED	354699
1106478 ONTARIO INC.....	1106478	K.B.K. COURIERS LTD.....	777693
1245110 ONTARIO INC.....	1245110	MADE ON EARTH CANADA, INC.....	517066
1349878 ONTARIO LIMITED	1349878	NORTON WINDOWS AND DOORS LTD.....	1299328
1483456 ONTARIO INC.....	1483456	RESTOULE REALTY LTD.....	847310
570310 ONTARIO INC.....	570310	SEASON COMPONENTS CO. LTD.....	1407080
2004-04-28		THE BETHUNE CORPORATION	850638
MEV ART SUPPLIES LTD.....	993079	WESTAR BUILDING AND RENOVATIONS INC.....	1070741
591763 ONTARIO INC.....	591763	1058570 ONTARIO LTD.....	1058570
2004-04-29		1175352 ONTARIO INC.....	1175352
ANJIE MANAGEMENT LIMITED	351249	1279189 ONTARIO INC.....	1279189
ATOMAN ACCESSORIES INC.....	1150899	434856 ONTARIO INC.....	434856
BELLECROM CONSTRUCTION LTD.....	744477	465235 ONTARIO LIMITED	465235
BON-AYR ENTERPRISES LTD.....	729771	519118 ONTARIO INC.....	519118
C. NARDONE HOLDINGS LIMITED	723767	600131 ONTARIO LIMITED	600131
CAMSHIP ENTERPRISES INC.....	947271	908608 ONTARIO INC.....	908608
CAROLE COTTON HOLDINGS INC.....	696360	994744 ONTARIO INC.....	994744
COMPU-CLEAN CORPORATION	1003873	2004-05-03	
COTMAN CONSTRUCTION INC.....	1016819	BRUCE E. BOWIE TRADING LTD.....	366610
CREWS MANAGEMENT COMPANY LIMITED	449334	ELCORP MANAGEMENT LTD.....	718080
D. M. WOOD LIMITED	330166	EMCON MECHANICAL CONTRACTORS INC.....	1032723
D&S TRANSPORTATION SERVICES LTD.....	1185698	EPSYCON MANAGEMENT LIMITED	349736
DC BEAR CORPORATION	1322304	ES. KE. INC.....	2002379
DEKKER'S GREENHOUSES LTD.....	710369	FRONTIER AVIATION INC.....	1146701
EURO AIR INC.....	1029452	HAWKEYE LOSS PREVENTION INC.....	967290
G.C. ELECTRIC MOTORS REWINDING LTD.....	415801	IRVING MARCUS & ASSOC. (1998) INC.....	1303236
GLUCK MANAGEMENT ASSOCIATES INC.....	697598	IRVING MARCUS & ASSOCIATES INC.....	344367
H.J.P. ENTERPRISES INC.....	1208903	J J ZARAFONITIS ENTERPRISES LTD.....	517631
HAMTON PLUMBING LIMITED	741989	KINGSTON DIVING CENTRE INC.....	962009
HEALD CONTRACTING INC.....	1076522	KLOETSTRA CONSTRUCTION MANAGEMENT LIMITED	1080923
IS IT/ARE IT INTERNATIONAL LOGOS INC.....	860094	KLOETSTRA PROPERTY MANAGEMENT LIMITED ..	1162756
JEFF SIGNS AND DESIGNS LTD.....	914958	LANDRIAU BARBER & BEAUTY SUPPLIES LIMITED ..	76036

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LES PLACEMENTS THERESE CHARRON HOLDINGS INC.	736674	LSZ INTERNATIONAL LTD. CANADA	1107703
MODNAR ENTERPRISES (ONTARIO) LTD.	1003447	NELSON ROOF SYSTEMS LTD.	1169886
NICHE PHARMA MARKETING LTD.	1239418	PRESTIGE INSURANCE (METRO-OTTAWA) LTD./	
P.B.DESILVA & ASSOCIATES LTD.	1306819	L'ASSURANCE PRESTIGE (METRO-OTTAWA) LTee.	951028
ROCK 'N' STUFF INC	1048250	SINO-CANADA MEDICAL & PATHOGENIC WASTE MANAGEMENT INTERNATIONAL COMPANY	
SSTN ENTERPRISES INC.	997751	LIMITED	1467787
SWAIN & RUPNOW LIMITED	214176	THE ENHAR GROUP INC.	675858
THE HOUSE OF ORAA PROPERTIES INCORPORATED	1347572	1028056 ONTARIO LIMITED	1028056
XITAS MANAGEMENT INC.	1184792	1281430 ONTARIO LIMITED	1281430
1003828 ONTARIO LIMITED	1003828	1289688 ONTARIO INC.	1289688
1099429 ONTARIO INC.	1099429	1317577 ONTARIO LIMITED	1317577
1173902 ONTARIO LIMITED	1173902	1508854 ONTARIO INC.	1508854
1208253 ONTARIO INC.	1208253	2004-05-18	
341858 ONTARIO LIMITED	341858	HYDER TOYS LTD.	1256378
907839 ONTARIO INC.	907839	PARKWAY HOMES OF NIAGARA LIMITED	285871
2004-05-04		1169029 ONTARIO INC.	1169029
HUNGRY EYES RESTAURANTS INC.	1207863	1234669 ONTARIO LIMITED	1234669
KAF SOFTWARE INC	865678	627476 ONTARIO LIMITED	627476
KLOETSTRA HOMES LTD.	1397827	2004-05-19	
LATINO AMERICA TELEPHONE & TELEGRAPH INC.	1102373	FITZGERALD MOTOR SALES, LIMITED	83660
LEATHER PROTECTIVE SERVICES LTD.	1125222	FOREST AIRWAYS LIMITED	1285200
LIDO INTERIORS LIMITED	138862	KINNEY MOTORS LIMITED	53185
WIDNELL CANADA LIMITED	863890	1022036 ONTARIO INC.	1022036
532323 ONTARIO LIMITED	532323	1077981 ONTARIO INC.	1077981
878066 ONTARIO LIMITED	878066	2004-05-20	
2004-05-05		BERT J. COLES LIFE INSURANCE AGENCY INC.	495697
ARTFUL APPLICATIONS INC.	781817	BMWB EQUIPMENT DESIGN & ANALYSIS, INC.	1328692
LAKEFIELD TOOL & DIE LIMITED	482056	EXSUP AMERICA CORP.	932442
LARK MARKETING CORPORATION	1387682	FINE FLAVOR FOODS INC.	1517619
STARROM PRODUCTIONS INC.	1310226	GOLDEN SPARKS ENTERPRISES INC.	1172712
TIN-LUNG ENTERPRISES LTD.	1239637	I BEAM GROUP INC.	1273587
1024788 ONTARIO INC.	1024788	IRENE LIPSON INVESTMENT CORPORATION	388190
1256625 ONTARIO INC.	1256625	JIRI VLACH ENTERPRISES INC.	894530
2004-05-07		K. WELZIS CANADA INC.	1010700
R. RICHARD ENTERPRISES INC.	1363481	MERCHANT TECHNOLOGIES INC.	577209
2004-05-10		PMI HOLDCO INC.	1160283
AMERICAN PUBLIC (CANADA) COMPANY INC.	1344959	S. J. LIPSON FAMILY INVESTMENT CORP.	476872
CITY PHOTO LIMITED	874213	SHARON HOPKIRK IMPORTS LTD.	812618
FONG & NG CONSULTING INC.	1264579	STAR ONE PROMOTIONS INC.	827710
GARY GROSS ENTERPRISES INC.	255795	WESTERN GROUP (CANADA) INVESTMENT &	
LOUIS CONSTRUCTION LTD.	426678	DEVELOPMENT INC.	1038087
LYNS INTERNATIOANL DEVELOPMENT INC.	1282101	WHOLE BRIGHT ENTERPRISES INC.	1094398
MECHCOMORE (CANADA) INC.	1354690	1046000 ONTARIO INC.	1046000
RAY'S SALES & SERVICE LIMITED	216573	1087013 ONTARIO LIMITED	1087013
ROYAL APEX ART (CANADA) INC.	1452160	219 LAURIER CORPORATION	724439
SOLAR MEDIA CORPORATION	1405411	827394 ONTARIO LIMITED	827394
ZINKA CORPORATION	812636	2004-05-21	
1137258 ONTARIO LIMITED	1137258	CANADIAN CRAFT MARKETING INC.	1203879
1374828 ONTARIO INC.	1374828	COR-C CORPORATION	1320870
2004-05-12		DIRECT SYNDICATIONS LTD.	766567
INVENTORY REMARKETING SERVICES LTD.	1436899	GIGAMAX COMPUTER INC.	1296985
2004-05-13		HOLISTIC TRADING LIMITED	710374
ANTRIM LOGISTICS INC.	1117787	LEADER DECORATIVE FABRIC & DESIGN INC.	1428786
CRAWFORD RENTALS LIMITED	208690	MAXWELL'S CARPENTRY COMPANY INC.	2009451
MICHAEL J. GEORGE & SONS LIMITED	456983	MICOSHAM HOLDINGS LIMITED	402783
WOL-KAR INCORPORATED	505013	O'NEILL POULTRY TRANSPORT LTD.	1059390
1269647 ONTARIO LIMITED	1269647	OSSAI INC.	1207330
2004-05-14		S&E HOME CONSTRUCTION INC.	1300248
D V 8 JEANS INC.	1125317	SEVEN RIVERS INC.	2000701
ELCOMB & ELLIS ENGINES LIMITED	216254	TONOGAICO LTD.	1376126
R. SOUTHON ENTERPRISES INC.	1096415	TRIPIRO INC.	402710
1118715 ONTARIO INC.	1118715	TRISAT COMMUNICATIONS INC.	982597
1279530 ONTARIO LIMITED	1279530	1078114 ONTARIO INC.	1078114
2004-05-17		1445749 ONTARIO INC.	1445749
ALPHA COMMERCIAL ENTERPRISES LIMITED	251565	1531645 ONTARIO LIMITED	1531645
BULK PET FOOD OUTLETS LTD.	1017448	3 COINS OPEN KITCHEN LTD.	1181267
FARWAY INC.	772886	489042 ONTARIO INC.	489042
FITZSIMMONS MACHINE TOOL & DESIGN LIMITED	372317	520768 ONTARIO LIMITED	520768
GRANDPA'S CORNER STORE LTD.	715895	617692 ONTARIO INC.	617692
KERMAY INVESTMENT CORPORATION	362888	709471 ONTARIO LIMITED	709471
		733926 ONTARIO INC.	733926

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
944766 ONTARIO LIMITED	944766
965427 ONTARIO INC.....	965427
2004-05-25	
FINE CANADIAN PRODUCE LTD.....	1066851
GOLD FIELDS LIMITED	1279593
I & F TRADING INC.....	1042386
I & L TRADING INC.....	1076633
MAIDA F. CORPORATION	1409146
MAKEDO INVESTMENTS LTD.....	778799
NORTHERN COFFEE SERVICE INC.....	823753
PROGRESSIVE AGGRESSIVE SPORTS INC.....	1373415
QUINTS PRODUCTIONS LTD.....	1399303
RUNNYMEEDE-ST. CLAIR PLAZA INVESTMENTS LIMITED	332355
SUPERTEK MARKETING INC.....	1013639
WILLIAM G. TERRY REAL ESTATE INC.....	1027431
1038315 ONTARIO LTD.....	1038315
1053695 ONTARIO INC.....	1053695
1213700 ONTARIO INC.....	1213700
1228482 ONTARIO LIMITED	1228482
1259995 ONTARIO CORP.....	1259995
1290009 ONTARIO INC.....	1290009
1342271 ONTARIO INC.....	1342271
1436380 ONTARIO INC.....	1436380
1442987 ONTARIO INC.....	1442987
1452150 ONTARIO INC.....	1452150
1456383 ONTARIO LIMITED	1456383
310009 ONTARIO LTD.....	310009
664897 ONTARIO LIMITED	664897
2004-05-26	
CENTURY 21 ARMOUR REAL ESTATE (1995) INC.	1130211
CYBRAIAN COMPUTER CO. LTD.....	1458938
DALEROSE HOMES (TOTTENHAM) LIMITED	994868
F.M. GRAND INVESTMENTS LIMITED	1071428
FLASH AUTOWASH LTD.....	1282928
LOCUS COMMUNICATIONS INC.....	1171697
MAPLE RIDGE TRADING COMPANY LTD.....	1088866
MARGROL INC.....	1270696
MIKE'S DRIVEWAY SERVICES INC.....	871400
MUNDAY SHOES INC.....	581856
THEMOUSEHOLE.COM LTD.....	1395149
TOMMASINI CONSTRUCTION LIMITED	93889
WAH HING SEAFOOD LTD.....	1258597
YICK WING MACHINERIES LIMITED	1228060
1440720 ONTARIO INC.....	1440720
1462495 ONTARIO LTD.....	1462495
424604 ONTARIO LIMITED	424604
547721 ONTARIO LTD.....	547721
746566 ONTARIO LIMITED	746566
2004-05-27	
AUTO CHALLENGE INT LTD.....	1347409
CANCOM CONSULTANTS INC.....	1194182
EMERALD CANADA HOLDING CORPORATION	1508619
INFINITY TECHNOLOGIES VANCOUVER INC.....	1342333
KUNZANG DROLMA INVESTMENTS INC.....	1221690
LOMED INC.....	672170
RICK'S FUTONS & WATERBEDS 99 INC.....	1152028
SLEKYS FAMILY INVESTMENTS LTD.....	279257
STEAM EXPRESS INC.....	1171149
TADASHI LIMITED	1542057
1105481 ONTARIO INC.....	1105481
1202006 ONTARIO LIMITED	1202006
1335351 ONTARIO INC.....	1335351
1482005 ONTARIO LIMITED	1482005
2001797 ONTARIO INC.....	2001797
897858 ONTARIO LIMITED	897858

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G227)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les compagnies mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des compagnies et des associations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites compagnies. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

2004-04-14
TECHNOLOGY DEPLOYMENT ALLIANCE INC. 1080473

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241 (1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des corporations*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des corporations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa (Ontario) L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
---	--

A & C DEE SERVICES INC.....	668116
A M H DEVELOPMENTS LTD.....	777460
A.B.S. REPROGRAPHICS (KITCHENER) INC.	680488
A.J. JAIN IMPORTS INC.	931996

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
A.L. ALLIANCE LTD.	810420	C.H. SOUMAKIS INVESTMENTS INC.	963684
A&G FOREST PRODUCTS HOLDINGS LIMITED	825692	CAIN POOL SERVICES LTD.	937736
AAMAZING TECHNOLOGIES INC.	868696	CALEDON MEADOW FARMS INC.	924724
ABARDO MARBLE & GRANITE INC.	880048	CALL MASONRY INC.	893184
ABCOMP BUSINESS SERVICES LTD.	702516	CALVIN J. COPE CONSTRUCTION INC.	716824
ABILLAMA VENTURES INC.	713936	CAMILIN & COMPANY LTD.	746652
ABORIGINAL PRODUCTS DEVELOPMENT ONTARIO LTD.	891800	CAMILIN RESEARCH SERVICES INC.	925236
ACCEL COMPUTER SOLUTIONS INC.	1007380	CAMMAC FINANCIAL SERVICES AND INSURANCE AGENCY INCORPORATED	694272
ACME ENTERPRISES (SUDBURY) LIMITED	101679	CAN-KOREAN ENTERPRISES CORP.	725820
ACORN INTERNATIONAL CONSULTANTS LIMITED	374244	CANADA AVIATION SYSTEMS INC.	778992
ACURA BUILDING MAINTENANCE COMPANY LTD.	932692	CANADIAN CONSUMERS INVESTMENTS CORPORATION	358680
ADAMS FINANCIAL PLANNING LIMITED	854376	CANADIAN SOAPSTONE MINES LIMITED	546764
ADLIN LIMITED	614440	CANADIAN STILE INC.	746940
AELFA RESEARCH INC.	915224	CANDOUR REALTY INC.	533508
AGRITWINES LIMITED	505852	CAPITAL TIME DEVICE INC.	815824
AGRO-LIVESTOCK PROJECTS INTERNATIONAL INC.	311868	CARBONFLO FUEL SYSTEMS LTD.	967736
ALBURY DEVELOPMENTS INC.	949900	CARJEF MANAGEMENT LIMITED	955796
ALGONQUIN POWER CORPORATION (CAMPBELLFORD) INC.	949984	CARMEN SOFTWARE DESIGN INC.	813292
ALPHA WINDOW COVERINGS LIMITED	600744	CASA VILLE HOLDINGS LIMITED	824568
AMANITA LIMITED	488352	CASS EQUIPMENT RENTALS LIMITED	223152
ANDES MINING COMPANY LTD.	747124	CASTLE GUARD FUND MANAGEMENT LTD.	723648
ANDREW D. FERGUSON CONTRACTING LTD.	587488	CATHERINE BOUTIQUE INC.	932360
ANHSIN LIMITED	596008	CEDARWOOD CHRYSLER INC.	950576
ANTOL CONSULTING INC.	970588	CELTEC INTERNATIONAL CORP.	947540
APPLE HOMES LIMITED	351744	CENTURY INTERNATIONAL ENTERPRISES (CANADA) CORP.	874728
AQUA PLUS LTD.	802184	CHATEAU MANAGEMENT CORPORATION	770824
AQUAFIRE CORPORATION	706352	CHEESE LADY AND HUSBAND LTD.	770176
AQUITANUS INC.	947024	CHELSEA TOWER DEVELOPMENTS LIMITED	818500
ARDSHEAL CONSULTANTS INC.	398380	CINCINNATI ENERGY CORP.	40804
ARGENCOR DEVELOPMENT CORPORATION	389100	CIRCUIT GUARD INTERNATIONAL INC.	968388
ASELFORD-MARTIN SHOPPING CENTRES LTD.	709300	CIS MANAGEMENT SERVICES CORPORATION	952720
ASTRONIC PERIPHERALS LIMITED	932416	CLINICAL RESEARCH CONSULTANTS INC.	900584
ATLANTICO MASONRY CO. LTD.	775068	CNR CONSTRUCTION LTD.	625876
AVEMO SYSTEMS & LOGISTICS INC.	963028	COGAN PROPERTIES LIMITED	843284
AVION ESTATES LTD.	924796	COLORGEN CANADA INC.	954768
AXXESS INTERNATIONAL INC.	665536	COMMERCE SURETY INC.	943280
AYR MOTOR EXPRESS INC.	896852	COMPU-ANSWER CANADA INC.	967832
B.F.L. BAKERY PRODUCTS INC.	918612	CONFERCON LTD.	684180
B.J. CLARK REAL ESTATE CORPORATION	856208	CONVERT-X INC.	697392
BARBARA'S FLOWER SHOP INC.	941656	COOLMINE CONSTRUCTION LTD.	583696
BARTOR ASSOCIATES LTD.	615164	COPACETIC SYSTEMS INC.	675380
BASTIONI CANADA INC.	887580	CORNARD INVESTMENT CORPORATION	928004
BAY STREET INVESTIGATIONS INC.	907116	COUNTRY MANOR DECOR INC.	806916
BEAUS MANAGEMENT SERVICES LTD.	772456	COUNTRY MOTORS INC.	728276
BECKER, BARTLETT AND RANDALL CORP.	812532	COVERED WAGON CAFE LTD.	541188
BEKERMAN VACATION PROPERTY INCORPORATED	953588	COWGIRLS EATERY INC.	791564
BELLEVILLE KAWASAKI LIMITED	711513	CRAFTSMAN HOMES & COTTAGES LTD.	933904
BENMAR HOMES LIMITED	703636	CREATION INTERIOR DESIGN AND CONTRACTING LTD.	891972
BENSON FARMS LTD.	501764	CREEKSIDER PROPERTIES LTD.	825296
BENTALL FINE ART IMAGES LTD.	759908	CUSTOM PROTECTION CANADA INC.	1166765
BENZAN HOLDINGS LTD.	400460	CYNCOR INC.	807824
BER-GOT INVESTMENTS LIMITED	332620	D. KEMPTER TILE CONTRACTING LTD.	402672
BERKELEY PLUMBING & HEATING SUPPLIES LIMITED	107549	DALRYMPLE FLOWERS LIMITED	571240
BETELGEUSE INVESTMENTS LTD.	644440	DAYA CONSTRUCTION CO. LTD.	961072
BI-J INDUSTRIES INC.	795264	DEBORAH BUTTERFIELD LANDSCAPE ARCHITECT INC.	777836
BLACK FOREST MINK RANCH LIMITED	349372	DEBRA PRODUCTION SERVICES INC.	696704
BODY PRODUCTS LIMITED	917020	DEKKER (CANADA) LTD.	762860
BOKSER ADVERTISING & CONSULTING INC.	672904	DELTECH DISTRIBUTION LIMITED	717748
BONCON INC.	831840	DIAL TELECOMMUNICATIONS INC.	971860
BRANIGAN'S (COLLINGWOOD) INC.	604964	DIANNA RHODES ACCESSORIES INC.	937240
BRANT EVENT CONSULTANTS INC.	886580	DISPLAY WORLD INC.	912500
BRITE-N-CLEAN LIMITED	117672	DK WAREHOUSING LIMITED	939960
BRYLIN EXCAVATION LTD.	688948	DOMINO REALTY CORP.	925368
BUENA VISTA BLUE TREE RESORT (ONTARIO) INC.	970020	DON-WIN PROPERTIES LTD.	875468
BUJNAK DEVELOPMENT COMPANY INC.	940216	DONALD BARNARD ENTERPRISES LTD.	393128
BVK CHARTER LTD.	777344	DONALD F. ROUGHLEY & ASSOCIATES INC.	860108
C K S CHEMICALS LTD.	881252	DONALD W. ESSON ASSOCIATES LIMITED	211644
C. W. CARTER BARRIE LIMITED	948356		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
DONRONNER INC.	796072	HOOKED-ON-VIDEO-LTD.	544604
DOVE INDUSTRIES INCORPORATED	577360	HORRELL & ASSOCIATES LIMITED	717548
DR. ODOR CONTROL SYSTEMS INC.	850852	HOT MONEY INC.	965536
DRAGONS ROOT DEVELOPMENT LIMITED	899508	HSL REALTY LTD.	871316
DREAM WEAVER INC.	594388	HUNT MAINTENANCE SERVICES INC.	957124
DUR-ON HOLDINGS INC.	800548	HUSKY INTERNATIONAL SALES & LEASING INC.	656668
DYNAMO MASONRY CONTRACTING LTD.	601524	I.M.I. PRODUCTIONS LIMITED	873368
E & E CLEANING SERVICES INC.	900632	INCORPORATED RIVER BIRCH ESTATES	776652
E & S FASTENERS SYSTEMS (CANADA) INC.	910068	INES DEVELOPMENTS INC.	708516
E.A.R. MARKETING ASSOCIATES INC.	965016	INNISFIL FARM LANDS INC.	846320
E.H.F. INVESTMENTS LTD.	653016	INTERIOR DESIGNER REFERRAL OF CANADA INC.	720076
EDELWEISS MOUNTAIN CONSTRUCTION LIMITED	380976	IRIS AEROSPACE INC.	783144
EMPAC COMPUTERS CORPORATION	849960	J. A. CAMPBELL SOIL RESEARCH LTD.	793312
ENTRADA DEVELOPMENT CORPORATION	861812	JACQUELINE M. KNOX G.J. INC.	797952
ENVIRO FRESH ONTARIO LIMITED	765084	JAMM-CO INVESTMENTS LTD.	355532
ER-LAND LTD.	679164	JANUARY FIRST DECISION CORP.	812688
EUCHER INVESTMENTS INC.	789400	JAPAN INDUSTRIES INC.	463996
EUROPEAN CHARLEMAGNE INC.	880356	JASCANA INVESTMENTS INC.	871932
EUROTRAIN-OPAS EISENBAHN INC.	484580	JOMINE INVESTMENTS LTD.	969556
EVERBEST ALLERGENICS INC.	449368	JONET PUBLISHERS INC.	773476
EVERETT BANNING COMMUNICATIONS CORPORATION	816400	JOVAPA HOLDINGS INC.	456296
EXPLORATRON LTD.	873508	JUBILANT SALES LIMITED	210336
EXQUISITE REALTY LIMITED	379796	JUSTIN PROPERTIES INC.	960440
F. GUY MASONRY CONTRACTORS LIMITED	746524	KANEPAWA DEVELOPMENTS INC.	760408
FAELKER MANAGEMENT LIMITED	344940	KARIM GHANEM REAL ESTATE LIMITED	595748
FASHION TASTE DESIGN LTD.	729208	KARUTEK INC.	887632
FAST FAX LTD.	844968	KELMOR PROPERTY MANAGEMENT LTD.	890568
FASTHELP SECURITY SYSTEMS LTD.	944124	KILGORE TROUT LIMITED	739360
FIELD NETWORKS INC.	456464	KING YONGE DEPOSITARIES INC.	916480
FIELDSTONE FARM EQUESTRIAN CENTRE LTD.	803496	KISSAN INTERNATIONAL INCORPORATED	386520
FINE-LINE MOTORS LTD.	816640	KRYSTAL HOLDINGS INC.	781388
FLAME & CO. LTD.	662604	KSH FINANCIAL SERVICES INC.	944476
FLEUR DU LAC LIMITED	807284	L. A. BEAMER TRUCKING LTD.	816188
FLYERS BY DESIGN INC.	976024	L.M.A. GRAPHICS LTD.	876252
FOAMING SEA ESTATES LTD.	809844	LAKEVISTA DEVELOPMENT CORPORATION	768668
FOCUS PRODUCT SHEETS INC.	930420	LANDRAY INVESTMENTS INC.	805728
FRANK MILTENBURG CONSTRUCTION LTD.	378764	LEATHER TREAT OF CANADA LTD.	470000
FRASER VALLEY LEASEHOLDS ONTARIO LTD.	965668	LEEZIT INC.	766956
FRED REVILLE INVESTMENTS LTD.	651124	LEHNDORFF HOLDINGS LIMITED	399928
FUEL CONTROL SYSTEMS INC.	949228	LEO GAUVIN TRANSPORT INC.	953676
FUR HOUSE ELKE INC.	423184	LETHURE CANADA LIMITED	440868
G.M. FISHER ENTERPRISES INC.	737956	LILO K. INC.	572456
GAFCOM HOLDING CO. LTD.	973084	LIMAR ELECTRICAL CONTRACTORS INC.	935788
GANDCO INTERNATIONAL CORPORATION	793028	LINDY'S LOBSTER & SEAFOOD LTD.	970344
GENESIS ACCOUNTING SERVICES INC.	697448	LING SHENG ENTERPRISES INC.	944912
GEORIC DEVELOPMENT LIMITED	862112	LIONSHEAD REALTY CORPORATION	872032
GET R & D INTERNATIONAL INC.	944632	LIQUID AIDER DISTRIBUTORS (CANADA) LTD.	546388
GILCAN CORPORATION	293832	LJH LIMITED	310308
GILMART ACQUISITIONS INC.	819608	LOCAL DAIRY PRODUCTS LTD.	582000
GLEN ABBEY GATE DEVELOPMENTS LIMITED	817816	LORD MANSFIELD HOLDINGS INC.	757820
GLENN JOHNSON GENERAL CONTRACTING INC.	943408	M. AND ASSOCIATES CONSULTING LTD.	964848
GOEDEMONDT INVESTMENT CORPORATION	807992	M.C.L. ELECTRONICS LIMITED	413252
GRANITE DEVELOPMENT CORPORATION	471940	M.R. LIZOTTE & ASSOCIATES INC.	974760
GRAPHIC INROADS INC.	598392	MACRAE'S MARKET LIMITED	475492
GREAT EXPECTATIONS RENOVATIONS LIMITED	824380	MALOCO INC.	766836
GREAT WHITE NORTH COMPUTERS INC.	767668	MANK ENTERPRISES INC.	628868
GREYMAC REALTY INC.	498740	MANLOW DATA SYSTEMS INC.	561468
GROVE PARK MARKETING & SALES INC.	607152	MARGISON HOLDINGS INC.	234356
H & V LAU ENTERPRISES INC.	388460	MARJA MANAGEMENT AND INVESTMENT CORP.	309856
H.A.L.T. CENTRE INC.	735388	MARK GREENBERG LIMITED	404560
HAMILTON NAUTICAL PRODUCTS INC.	933240	MARK ROBBINS SALES AGENCY LTD.	859740
HANNAH COATS & SUITS INC.	465536	MARNIC JANITORIAL SERVICES INC.	836144
HAZCON SERVICES LTD.	904516	MARTHA'S FANTASTIC DONUT HOUSE LTD.	849576
HEALTH FOOD ENTERPRISE (CANADA) INC.	962740	MARY E. HUGHES INC.	735828
HEALTHXPERTS.COM INC.	1400158	MAXAM ENTERPRISES (THUNDER BAY) INC.	967048
HENRY WEINER HOLDINGS LTD.	555380	MCKEOWN TOURS LTD.	727840
HIGH CLASS LIMOUSINE LIVERY CORP. LIMITED	617656	MDM WRITINGS LIMITED	769572
HILL TOP PLAZA COTENANCY LTD.	876544	MEDCARE MANAGEMENT INC.	534664
HOCHELAGA LIMITED	746772	MELCEV ENTERPRISES INC.	955508
HONG KONG INTERNATIONAL ENTERTAINMENT LTD.	823448	MERCADO INTERNATIONAL INC.	853236
		METAL LOGICAL SYSTEMS LTD.	867156
		METFIN FUND (1991) GENERAL PARTNER INC.	896828

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
METRO REFINISHING CORP.....	923808	PLAYDAYS WOOD 'N' FUN INC.....	839684
MICDAWN INVESTMENTS LIMITED	712588	POPLAR PLAINS MANAGEMENT LTD.....	583404
MIDDLESEX PERTH BOVINE I MANAGEMENT INC..	959384	PORTATEMP CANADA INC.....	838004
MIDNIGHT JACK FASHIONS INC.....	801472	POST-TRON SYSTEMS CANADA INC.....	841204
MINERA ALGOVENPA LIMITED	927236	PRINCETON SECURITIES LIMITED	789728
MINES INVESTMENT DEVELOPMENT CORPORATION	796960	PROCARE MANAGEMENT SERVICES INC.....	974584
MINI PACK FOODS LIMITED	908008	PROFIT PACK CO. LTD.....	716960
MINOTAUR FINANCIAL CORPORATION	788396	PROG-RES INC.....	483744
MISSION HILL GP LIMITED	875472	PUBCORP CONSULTING INC.....	826008
MISSISSAUGA BUSINESS SERVICES INC.....	434288	R. KOWALYK SALES & MARKETING INC.....	763608
MODENHAM CONST. LTD.....	882724	R.M. NORAI INVESTMENTS LTD.....	692104
MODERN GARDEN SERVICE LTD.....	603772	RAFTERY CONSOLIDATED HOLDINGS LIMITED	523308
MONEX FINANCIAL INC.....	919928	RAGING RIVER VIDEO INC.....	846956
MONTEBELLO EQUINE INVESTMENTS III INC.	843420	RAKUSH ENTERPRISES LTD.....	660504
MOUNTPAPPEN INC.....	719136	RAMPART ENTERPRISES (EASTERN) LIMITED	489500
MUENDER MANAGEMENT LIMITED	430728	RANCOLD INCORPORATED	887188
MUSSON LANDSCAPING LIMITED	745176	RAOUI DEVELOPMENTS LIMITED	721420
NAAMAN HOLDINGS INC.....	710312	RAVEN DECORS INC.....	760724
NAIL TECHNICIANS OF CANADA INC.....	953692	RED'S GARAGE LIMITED	258968
NANOSCOPE TECHNOLOGY CORPORATION	925980	REGIONAL DERMATOLOGY ASSOCIATES INC.....	750632
NETFORFUN.COM INC.....	148564	REGIONAL IRON & METAL DISPOSAL INC.....	282048
NEW HARBOUR HOLDINGS INC.....	81871	REINO DA NATUREZA HEALTH FOOD STORE INC.....	961144
NEWSHAW PIZZA & CHICKEN LTD.....	975548	RENDERED DESIGNS INC.....	909756
NIAGARANET INC.....	954508	RETONE INC.....	844217
NICNU INVESTMENTS LTD.....	650112	RETSYSO CANADA CORP.....	572568
NIDAN JANITORIAL LTD.....	974104	REYNOLDS HOLDINGS INC.....	740880
NORCOM MEDIA CORP.....	863700	RICHFIELD ENTERPRISES (CANADA) INC.....	765296
NORTH AMERICAN INVESTMENT & TRADING CO. LTD	903260	ROCKLAND WALL SYSTEMS INC.....	920116
NORTH DUMFRIES TWO HOLDINGS INC.....	753012	RODE-DEMITY INC	682884
NULLARBOR INVESTMENTS LIMITED	686236	ROLLS INTERIORS INC.....	598472
NYMAN JEWELRY CO. LTD.....	764116	ROMASS DIVERSIFIED INC.....	898964
OCULAURI INC.....	911064	RON & RAY ASSOCIATES INC.....	814388
OLUSKI PROPERTIES INC.....	820264	RON ADAMSON MARKETING INC.....	498212
ON-SITE COMPUTER SYSTEMS INC.....	746148	RON GEORGE SALES TRAINING INC.....	883728
ORION OUTDOOR INC.....	976260	ROSEPOINT CONSTRUCTION LIMITED	747848
ORIONEX INVESTMENTS CORPORATION	828140	ROUGE RIVER TRANSPORT LIMITED	411812
ORLANDO CYPRESS BLUE RIDGE (ONTARIO) GP INC	970560	ROY HARTWICK PHOTOGRAPHY LIMITED	729804
ORLANDO CYPRESS BLUE RIDGE (ONTARIO) INC	970888	RUSSELL R. HANSEN INSURANCE AGENCIES INC.....	835356
OSHAWA QUALITY EQUIPMENT LTD.....	448852	S & P PRIJAL INC.....	828800
OSVL HOLDINGS LIMITED	619752	S. PIRRERA & SONS GROCERY LIMITED	311832
OTTERDALE ENTERPRISES LIMITED	938632	S.A. CROUCH ANNUITIES AND INSURANCE AGENCY LTD.....	414580
OUTDOOR JOHN'S LTD.....	773624	SACHICO CONSULTING & MARKETING INC.....	559064
P. & L. DISTRIBUTORS LTD.....	612572	SADAYA INVESTMENT INCORPORATED	376352
P.J. O'MEARA & ASSOCIATES INC.....	890004	SAILMASTER INC.....	744540
PACIFIC GEMINI COMMUNICATIONS LIMITED	833608	SALZBURG CAFE AND CATERING INC.....	743896
PACIFIC LAND CORPORATION	855888	SAM'S IMPORT & EXPORT CO. LTD.....	972144
PALM SPRINGS CAR SALES LIMITED	803332	SAUBLE BEACH ROAD HOLDINGS INC.....	933208
PANMETER INC.....	457728	SELECT COMMUNICATIONS INC.....	898116
PARA PROTECTIVE PRODUCTS INC.....	978072	SETTLERS' EFFECTS LTD.....	331064
PARKWAY MARKET (KITCHENER) LIMITED	133242	SHALIMAR FTF INC.....	868564
PARVIZ HADDAD ASSOCIATES LIMITED	271376	SHEFSKY INVESTMENTS CORP.....	642720
PASSAROLA TRADING INCORPORATED	426484	SIGN LAM SUPPLY INC.....	866612
PATRY MERCANTILE GROUP INC.....	810696	SILVER QUEEN STATES LTD.....	775952
PAWSH MANUFACTURING LTD.....	828456	SKYLINE DEVELOPMENTS INC.....	784640
PECKHAM MCGIRR COMMUNICATIONS LTD.....	748376	SKYWALKER REALTY INVESTMENTS LTD.....	645840
PEEL MASONRY AND HOME IMPROVEMENTS INC.....	335536	SLIGHTLY BENT INC.....	721284
PEKMAT CORPORATION	569092	SLO-PITCH CANADA CORP.....	820024
PELOSI AND GIBSON ENTERPRISES INC.....	913084	SOL DEVELOPMENT GROUP LTD.....	468784
PENGUIN PLOWING LTD.....	955848	SPEN-CON HOLDINGS LTD.....	746768
PEPPER TWO HOLDINGS INC.....	756624	SPIRE DIVERSIFIED HOLDINGS INC.....	896260
PESMO LIMITED	314280	STEGOR CONSULTANTS (1988) LIMITED	807800
PETER CUDDY HOLDINGS LIMITED	719308	STENGAL DEVELOPMENTS LIMITED	229956
PETER MONGRAIN REALTY CORPORATION	900244	STUART-MCKELLAR HOLDINGS LTD.....	599184
PETERSEN CREATIVE COMMUNICATIONS INC.....	924532	SUMMIT PRODUCTIVITY INC.....	684956
PH PANEL TECH CORP.....	674544	SUN GLOW RUMS DISTRIBUTING CO. LTD.....	840440
PHOENIX RETIREMENT MANAGEMENT CON- SULTANTS INC.....	803716	SUNQUEST VACATIONS (QUEBEC) LIMITED	357076
PINECREST GOLF CLUB INC.....	806424	SURVEY MANAGEMENT SYSTEMS INC.....	750792
PITARROW BASE MANAGEMENT CORPORATION	773313	SWITCH & TEL REPHURB INC.....	956020
		SYNAX TECHNOLOGIES CORPORATION	917736
		TAKIE TRADING COMPANY LIMITED	861616
		TAKO-WAY INC.....	935472

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TANNERY BAY HOLDINGS LTD.....	548248	391592 ONTARIO INC.....	391592
TARBUSH LODE MINING LIMITED	447388	412204 ONTARIO LIMITED	412204
TARCAN CORPORATION LTD	616088	413044 ONTARIO LIMITED	413044
TARGADENT HOLDINGS LTD.....	818860	418896 ONTARIO, LTD.....	418896
TAYLAIR INC.....	728068	449576 ONTARIO LIMITED	449576
TECHNICAL SUPPORT CO. INC.....	476048	456688 ONTARIO LTD.....	456688
TECOTA INC.....	928376	461324 ONTARIO LIMITED	461324
TEDDY'S LANDSCAPING & SNOW REMOVAL CO. LTD.....	857680	489868 ONTARIO INC.....	489868
TEGALL LIMITED	360396	493680 ONTARIO LIMITED	493680
TENDERPATH FARMS LTD.....	975072	498772 ONTARIO LIMITED	498772
THALASSA MANAGEMENT GROUP INC.....	953380	501632 ONTARIO INC.....	501632
THAMES CITY REALTY LTD.....	848040	509792 ONTARIO LIMITED	509792
THE AFFORDABLE WORKROOM LTD.....	840068	512684 ONTARIO LIMITED	512684
THE DRAWING HOUSE INC.....	664592	519008 ONTARIO INC.....	519008
THE FIFTH QUARTER, INC.....	607768	528152 ONTARIO LIMITED	528152
THE GREEN TOMATO FOOD COMPANY INC.....	746344	529012 ONTARIO LIMITED	529012
THE HARDY BAY FISHING CLUB INC.....	874356	531700 ONTARIO LIMITED	531700
THE KINGS LANDING FOURTH DEVELOPMENTS LIMITED	769036	536840 ONTARIO LIMITED	536840
THE MEN'S LINE INC.....	702868	538228 ONTARIO INC.....	538228
THE Q.E. CORPORATE CENTRE (II) INC.....	796032	539048 ONTARIO INC.....	539048
THE SOLLY INVESTMENT CORPORATION	829752	540288 ONTARIO INC.....	540288
THE TERRACE AT CHRISTOPHER COURT INC.....	797432	541460 ONTARIO LTD.....	541460
THE THOMPSETT MIND INC.....	921048	552788 ONTARIO LIMITED	552788
THE TRUE BREW CORPORATION	974200	554884 ONTARIO LIMITED	554884
THORNWOOD DEVELOPMENTS LIMITED	208104	571440 ONTARIO LIMITED	571440
THREELIT INC.....	890840	579204 ONTARIO LIMITED	579204
TIMBERPEG GEORGIAN BAY INC.....	933825	584500 ONTARIO INC.....	584500
TOBY PRODUCTIONS INC.....	715584	586428 ONTARIO LIMITED	586428
TONI FASHIONS LIMITED	660468	587168 ONTARIO LIMITED	587168
TONY LEITE ROOFING & SHEET METAL LTD.....	409148	617796 ONTARIO LIMITED	617796
TONY MAZZEI CARPENTRY & MANAGEMENT LTD.....	971372	623644 ONTARIO LIMITED	623644
TORRE CONSTRUCTION LTD.....	778348	624956 ONTARIO LIMITED	624956
TOUGHGUARD CANADA INC.....	755988	627072 ONTARIO LIMITED	627072
TOWNLANE ESTATES INC.....	881072	631248 ONTARIO LIMITED	631248
TRANSPORT TEMPS PLUS INC.....	917852	631628 ONTARIO INC.....	631628
TURCOTTE ROOFING LIMITED	378692	636148 ONTARIO LIMITED	636148
TWINPORT BUILDING MATERIALS LIMITED	97209	637348 ONTARIO LTD.....	637348
U.A. 628(2) CORP.....	885752	643004 ONTARIO LIMITED	643004
UNI-TILE LIMITED	844796	647692 ONTARIO LTD.....	647692
UNITED HOME IMPROVEMENT COMPANY LIMITED	131535	648888 ONTARIO LIMITED	648888
VALLEY NDT INSPECTION SERVICES INC.....	635360	655964 ONTARIO LIMITED	655964
VANTAGE HOMES INC.....	924336	657904 ONTARIO LIMITED	657904
VE/MAX INT. LTD.....	809260	660516 ONTARIO INC.....	660516
VERAX MANAGEMENT SERVICES INC.....	805864	661992 ONTARIO INC.....	661992
VICTORIA PARK II G.P. INC.....	767392	681448 ONTARIO LIMITED	681448
VIGEL MACHINE TOOL INC.....	712284	685312 ONTARIO INC.....	685312
W. P. M. INVESTMENTS INC.....	366692	691520 ONTARIO INC.....	691520
W.S. ELECTRIC LTD.....	766630	692152 ONTARIO INC.....	692152
WAH CHONG TO-FU CO. LTD.....	977436	694472 ONTARIO LIMITED	694472
WALDWOOD MANAGEMENT INC.....	775624	695124 ONTARIO LIMITED	695124
WALESCO DEVELOPMENTS LTD.....	369304	704360 ONTARIO INC.....	704360
WEST HILL INVESTORS GROUP INC.....	969852	706252 ONTARIO INC.....	706252
WEYMARK KITCHENS & BATHS LIMITED	768680	707444 ONTARIO LIMITED	707444
WHITEHALL MANAGEMENT INC.....	753000	711000 ONTARIO INC.....	711000
WILF VEZEAU REAL ESTATE LIMITED	399008	715440 ONTARIO INC.....	715440
WILLMARK SERVICE SYSTEM, (ONTARIO) LIMITED	358532	715616 ONTARIO LIMITED	715616
WILLMONT SALES INC.....	919080	716392 ONTARIO LIMITED	716392
WOODIBIS INC.....	638128	716936 ONTARIO INC.....	716936
X-NER HOLDINGS INC.....	734296	718180 ONTARIO LIMITED	718180
YONA'S TAXI LTD.....	648808	723172 ONTARIO LIMITED	723172
YONGE-WOODLAWN CENTRE LIMITED	435656	723896 ONTARIO INC.....	723896
1ST. SATELLITE COMMUNICATIONS LTD.....	565092	723908 ONTARIO INC.....	723908
1035070 ONTARIO INC.....	1035070	724224 ONTARIO LIMITED	724224
1151717 ONTARIO LTD.....	1151717	726156 ONTARIO LIMITED	726156
1214376 ONTARIO INC.....	1214376	731664 ONTARIO INC.....	731664
317016 ONTARIO LIMITED	317016	731784 ONTARIO INC.....	731784
334444 ONTARIO LIMITED	334444	733564 ONTARIO INC.....	733564
340584 ONTARIO LTD.....	340584	736020 ONTARIO LIMITED	736020
364592 ONTARIO LIMITED	364592	737160 ONTARIO LIMITED	737160
375692 ONTARIO LIMITED	375692	738232 ONTARIO LTD.....	738232
		738408 ONTARIO LIMITED	738408
		744488 ONTARIO INC.....	744488

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
746392 ONTARIO LIMITED	746392	836564 ONTARIO INC.	836564
750204 ONTARIO LTD.	750204	841292 ONTARIO LTD.	841292
753268 ONTARIO LIMITED	753268	842168 ONTARIO INC.	842168
754120 ONTARIO LTD.	754120	842496 ONTARIO LIMITED	842496
755640 ONTARIO INC.	755640	844812 ONTARIO LIMITED	844812
755720 ONTARIO LTD.	755720	845292 ONTARIO LTD.	845292
759168 ONTARIO LTD.	759168	847220 ONTARIO LIMITED	847220
759952 ONTARIO LIMITED	759952	849928 ONTARIO LIMITED	849928
762520 ONTARIO INC.	762520	851096 ONTARIO INC.	851096
765500 ONTARIO INC.	765500	852456 ONTARIO LIMITED	852456
766840 ONTARIO LIMITED	766840	856488 ONTARIO LIMITED	856488
769600 ONTARIO LTD.	769600	857072 ONTARIO LTD.	857072
770784 ONTARIO INC.	770784	857844 ONTARIO LTD.	857844
770792 ONTARIO LIMITED	770792	857872 ONTARIO INC.	857872
771620 ONTARIO LIMITED	771620	862380 ONTARIO INC.	862380
774496 ONTARIO LIMITED	774496	862412 ONTARIO LIMITED	862412
774880 ONTARIO LIMITED	774880	865000 ONTARIO LIMITED	865000
775288 ONTARIO LIMITED	775288	865500 ONTARIO LIMITED	865500
778488 ONTARIO LIMITED	778488	866792 ONTARIO INC.	866792
779152 ONTARIO INC.	779152	871476 ONTARIO INC.	871476
781784 ONTARIO LIMITED	781784	872844 ONTARIO LIMITED	872844
782344 ONTARIO INC.	782344	873860 ONTARIO LIMITED	873860
783696 ONTARIO LIMITED	783696	874888 ONTARIO LIMITED	874888
784880 ONTARIO INC.	784880	875796 ONTARIO LIMITED	875796
786848 ONTARIO INC.	786848	876492 ONTARIO LIMITED	876492
791720 ONTARIO LIMITED	791720	881392 ONTARIO LIMITED	881392
792260 ONTARIO INC.	792260	881784 ONTARIO LIMITED	881784
793136 ONTARIO LTD.	793136	884032 ONTARIO LTD.	884032
793444 ONTARIO LTD.	793444	888456 ONTARIO LIMITED	888456
802884 ONTARIO LIMITED	802884	890203 ONTARIO LIMITED	890203
803112 ONTARIO INC.	803112	891056 ONTARIO INC.	891056
803216 ONTARIO LIMITED	803216	893060 ONTARIO INC.	893060
805628 ONTARIO LIMITED	805628	893760 ONTARIO LIMITED	893760
805724 ONTARIO LIMITED	805724	894652 ONTARIO INC.	894652
805868 ONTARIO LTD.	805868	894848 ONTARIO LIMITED	894848
806764 ONTARIO LIMITED	806764	895884 ONTARIO LIMITED	895884
806920 ONTARIO INC.	806920	896324 ONTARIO LIMITED	896324
807788 ONTARIO LIMITED	807788	897476 ONTARIO INC.	897476
807928 ONTARIO LTD.	807928	898020 ONTARIO INC.	898020
808212 ONTARIO LIMITED	808212	898520 ONTARIO LTD.	898520
808256 ONTARIO LIMITED	808256	899188 ONTARIO LTD.	899188
809180 ONTARIO INC.	809180	901792 ONTARIO INC.	901792
809620 ONTARIO INC.	809620	902572 ONTARIO INC.	902572
810124 ONTARIO INC.	810124	903612 ONTARIO LIMITED	903612
811980 ONTARIO INC.	811980	904600 ONTARIO LIMITED	904600
812556 ONTARIO LIMITED	812556	904676 ONTARIO LIMITED	904676
812612 ONTARIO LIMITED	812612	904736 ONTARIO INC.	904736
813972 ONTARIO LTD.	813972	905136 ONTARIO LIMITED	905136
814420 ONTARIO LIMITED	814420	905900 ONTARIO LTD.	905900
814456 ONTARIO LIMITED	814456	906604 ONTARIO LTD.	906604
815612 ONTARIO LIMITED	815612	908504 ONTARIO LIMITED	908504
818212 ONTARIO LTD.	818212	909216 ONTARIO INC.	909216
821100 ONTARIO LIMITED	821100	911304 ONTARIO LTD.	911304
821596 ONTARIO INC.	821596	912016 ONTARIO INC.	912016
822408 ONTARIO INC.	822408	914084 ONTARIO LIMITED	914084
823280 ONTARIO INC.	823280	914536 ONTARIO INC.	914536
823516 ONTARIO LIMITED	823516	914796 ONTARIO LIMITED	914796
824644 ONTARIO LIMITED	824644	917364 ONTARIO LIMITED	917364
824920 ONTARIO LIMITED	824920	923040 ONTARIO INC.	923040
825312 ONTARIO LIMITED	825312	923884 ONTARIO INC.	923884
826244 ONTARIO INC.	826244	925096 ONTARIO LIMITED	925096
828532 ONTARIO INC.	828532	926380 ONTARIO INC.	926380
829876 ONTARIO LTD.	829876	926464 ONTARIO INC.	926464
830008 ONTARIO LIMITED	830008	929800 ONTARIO INC.	929800
830080 ONTARIO LIMITED	830080	931776 ONTARIO LIMITED	931776
830680 ONTARIO LIMITED	830680	933620 ONTARIO LIMITED	933620
830932 ONTARIO INC.	830932	934176 ONTARIO INC.	934176
832060 ONTARIO INC.	832060	934276 ONTARIO INC.	934276
832556 ONTARIO INC.	832556	934472 ONTARIO INC.	934472
832948 ONTARIO LIMITED	832948	935192 ONTARIO LIMITED	935192
833440 ONTARIO INC.	833440	937852 ONTARIO INC.	937852
833492 ONTARIO INC.	833492	938280 ONTARIO INC.	938280
833672 ONTARIO INC.	833672	938608 ONTARIO INC.	938608

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
938688 ONTARIO LIMITED	938688
938788 ONTARIO LIMITED	938788
940240 ONTARIO INC.....	940240
940644 ONTARIO LIMITED	940644
941004 ONTARIO INC.....	941004
941684 ONTARIO LIMITED	941684
942856 ONTARIO INC.....	942856
942908 ONTARIO LIMITED	942908
944292 ONTARIO INC.....	944292
947100 ONTARIO LIMITED	947100
948164 ONTARIO LIMITED	948164
950328 ONTARIO LIMITED	950328
950968 ONTARIO LIMITED	950968
954020 ONTARIO INC.....	954020
955016 ONTARIO INC.....	955016
960664 ONTARIO LTD.	960664
962260 ONTARIO INC.....	962260
962296 ONTARIO INC.....	962296
963160 ONTARIO INC.....	963160
963552 ONTARIO INC.....	963552
964780 ONTARIO LTD.	964780
967760 ONTARIO LIMITED	967760
970784 ONTARIO LTD.	970784
971176 ONTARIO LIMITED	971176
972552 ONTARIO INC.....	972552
974524 ONTARIO LIMITED	974524
974684 ONTARIO LTD.	974684
975496 ONTARIO INC.....	975496
975804 ONTARIO LIMITED	975804
976384 ONTARIO INC.....	976384
976836 ONTARIO LTD.	976836
976888 ONTARIO LIMITED	976888
977416 ONTARIO INC.....	977416
978140 ONTARIO LTD.	978140
978556 ONTARIO LIMITED	978556
978560 ONTARIO LTD.	978560
978788 ONTARIO INC.....	978788

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G226)

Cancellation of Certificates of Incorporation

(Corporations Tax Act Defaulters)

Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 17 May, 2004 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats de constitution dont les noms apparaissent ci-dessous ont été annulés par décision datée du 17 Mai 2004 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des corporations* et que la dissolution des sociétés concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
A.J.M. LIMOUSINE SERVICE LTD.	1103713
A-TRA SHOPPING CENTRES INC	1092168
ABRAHAM HOOSEIN LIMITED	1341947
ADVANTAGE TRUSS LTD.	1297130
AFRICON INC.	1043905
AIR MANAGEMENT INC.	565856
AJAX GLASS & MIRROR LIMITED	540766
ALEX AUTO LIMITED	1392131
ALEX BUTLER SHOES LIMITED	221413
ALLIANCE HOLDING LIMITED	1283466
ALLSIX LTD.	1272468
ALLWAYS DEVELOPMENTS INC.	804938
ANGEL KARAN FASHION DESIGN CO. LTD.	1316751
ANIMUNDI PRODUCTIONS INC.	741166
ANITA KALIL DESIGNS INC.	414149
ANLI GOURMET LTD.	1406672
ARCOTECH INTELCOM CORP.	757910
ARTAIN HOLDINGS INC.	566130
B. BISSON DRILLING INC.	1202947
BADALI'S SUPER FOOD CENTRE LTD.	1102212
BALDO CONSTRUCTION INC.	1306207
BARCHILD INVESTMENTS LIMITED	97329
BARTER GUYS INC.	1245871
BAY COMPUTER WHOLESALE LTD.	1305708
BCS IMAGETEC CORPORATION	1046843
BEACON MARKETING CORPORATION	1083481
BEAS RIVER DEVELOPMENT INC.	1170754
BEAVER INTERNATIONAL CONSULTING SERVICES INC.	1410980
BEAVER POINT PROPERTIES INC.	80630
BENAMAT LIMITED	121456
BENJAMIN HOLDINGS LIMITED	589947
BERES HOME AID INC.	1417838
BOHEM PROPERTIES INC.	759766
BOTELHO SATELLITES INC.	1341902
BRAINFOOD PARTNERS INC.	1311601
BUDGET CUSTOM CARPET LTD.	1078910
BURGIO AND ASSOCIATES INCORPORATED	1109177
C. G. I. D. INC.	295200
C&S VALVE CANADA, LTD.	1010307
CAMRASCAN INC.	972875
CANADA-U.S. TRADE SERVICES INC.	259933
CANADIAN FRAME & WOODWORK COMPANY LIMITED	47543
CANADIAN PUBLIC RELATIONS MANAGEMENT INC.	933191
CANADIANBUYS LTD.	109991
CARRERA (LAKEVIEW PARK) CORPORATION	1354766
CASEY'S CANADIAN RESORTS LIMITED	1300160
CENTRAX SHOW PRODUCTIONS INC.	1121811

Vide Ontario Gazette, Vol. 137-17 dated April 24, 2004

The following corporation was dissolved in error under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act* (or subsection 317 (9) of the *Corporations Act*) and has been returned to active status.

cf. Gazette de l'Ontario, vol. 137-17, datée du Avril 24, 2004

La corporation suivante a été dissoute par erreur en vertu de l'article 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions* (ou 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales*) et a été reconstituée.

Corporation Name: Raison Sociale de la personne morale :	Ontario Corporation Number Numéro matricule de la personne morale en Ontario
TECHNOLOGY DEPLOYMENT ALLIANCE INC.	1080473

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

(137-G229)

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CHELSEA RIDGE DEVELOPMENTS INC.	1025048	IAN KENNEDY MOTORCYCLES (CANADA) INC.	315561
CHEUNG KONG INDUSTRIAL CO. LTD.	1017305	IMAGEMASTERS INTERNATIONAL INC.	976972
CHICKEN IN THE BEANS LTD.	739388	INCITE SOLUTIONS PARTNERS INC.	1363606
CHINA SOURCE (CANADA) CO. LTD.	935803	INDEPENDENT HEALTH PROFESSIONALS INSTITUTE INC.	1190000
CLIMEX BUILDING MAINTENANCE INC.	1154284	INDUSTRIAL HYGIENE SERVICES INC.	964885
CLOVER BEND PRODUCTIONS INC.	1320208	INFRASPA SAUNA INC.	1215701
CMN COMPENSATION CONSULTANTS (EGLINTON) INC.	1117432	INTER-LINE INVESTMENT CORP.	1038222
COGDON INC.	1089930	INTER-SPAN ENTERPRISES LIMITED	200864
COLOUR COLLABORATORS INTERNATIONAL LIMITED	761794	INTERNATIONAL GOURMET SINGLES WITH VALUES INC.	868918
COMFORT AND TYLEE LIMITED	106544	INVESTMENTS G & G INTERNATIONAL LTD.	1183992
COPELAND CONSULTING INC	1159109	ITECH MICRO INC.	1251359
CORRIDOR DEVELOPMENTS INC.	914507	J S 2.COM INC.	1402507
COUNTRY HABITAT INC.	1158029	J. WALTON BOOKSELLER INC.	1020157
CRIMTEC MOBILE SYSTEMS INC.	957429	J.E.M.S. OPPORTUNITIES LIMITED	1001311
CRISTICINI SALONS INC.	645802	J.N. BOLTON & ASSOCIATES INC.	627463
D & A INSULATION INC.	1325704	JAKES ONTARIO CORPORATION	1338746
DAKOTA FIREWOOD PROCESSING LTD	1022861	JAMES ASERET CANADA LIMITED	686100
DAWAY INTERNATIONAL LTD	1092049	JAPEO ENTERPRISES LTD.	1154226
DEAN RAYMOND BROADBENT CONSULTING SERVICES LIMITED	1196354	JAYBOB ELECTRONICS LIMITED	400717
DEWJI-GHECIU CONSULTANTS INC.	970414	JEFF COLLINS CONSTRUCTION INC.	1148383
DISTINCTIVELY DIANA'S INC.	924869	JOHN WALKER CONSTRUCTION CO. LTD.	341562
DOBBEN CONSTRUCTION INC.	1069821	KELAM INC.	1273585
DON SIMPSON & CO. LIMITED	71429	KENNEDY WELDING LIMITED	261827
DREWES DISCOVER TOURS LTD.	986838	KEY ACCOMODATIONS LIMITED	1152438
DRM LOGISTICS SYSTEMS INC.	1406682	KIM CHOI PHARMACY LTD.	618517
E.S.G. MAIN LIMITED	903998	KINGSLEY MARINE LIMITED	1188885
EAST LAKE MOTOR MARINE LIMITED	386257	KIRSAM HOLDINGS LIMITED	576770
ECKERT PARTNERS, INC.	925090	KITCHENS & BATHS BY WEYMARK LTD.	902718
EDOUARD INVESTMENTS LIMITED	230550	KMDEC HOLDINGS INC.	1176813
EGYPTIAN SELECT INVESTMENTS XII INC.	977985	KTO TRADING (OVERSEAS) LTD.	1201918
ELWYN MIDDLETON LIMITED	1238164	KURRY & IVES INCORPORATED	356001
EMC PARTNERS (G. MAZURYK) INC.	898410	L&C TECHNOLOGY DEVELOPMENT LTD.	1417279
EMCOM INTERNATIONAL CORP.	1248064	LA GOCCIA TEXTILES INTERNATIONAL (CANADA) INC.	1097442
EMILIO VAGNI INVESTMENTS LIMITED	92462	LABYRINTH SOFTWARE INC.	1073294
ESI EGYPTIAN ARABIAN MANAGEMENT I INC.	867790	LAM'S PROFESSIONAL TRADING CO. LTD.	1200045
ESI EGYPTIAN ARABIAN MANAGEMENT XVII INC.	1004389	LAW AID LIMITED	1029204
ESI EGYPTIAN ARABIAN MANAGEMENT XXIV INC.	1004166	LIGHT UP YOUR WORLD LIGHTING & INTERIOR DESIGN STUDIO LTD.	1282142
EXCLUSIVE DELICATESSEN INC.	955009	LOCKJAW INC.	471352
EXPERIENCE DELIVERS GROWTH INC.	1214067	LONG STAR TECHNOLOGY INTERNATIONAL LTD.	1272967
F-ONE THE COMPUTER SOLUTIONS PEOPLE INC.	1167562	LPB DISTRIBUTION CANADA INC.	1300050
FLEET ASSESSMENT SERVICES INC.	981622	M.H.I.L.P. INC.	991112
FORTE ONE DESIGN & CONSTRUCTION INC.	1173891	MAGNUM INTERNATIONAL PRODUCTIONS INC.	300059
FOUR-ELEVEN TELECOM LTD.	1336525	MAKEN INDUSTRIAL EXPORTS INC.	1045735
FRASER HARDWARE COMPANY, LIMITED	19130	MARATHON VIDEO DISTRIBUTORS INC.	238122
FRASER INTERIORS LIMITED	390727	MASSEY COMMUNICATIONS INC.	1333660
FRED FISHER AUTOMOTIVE INC.	1212313	MATTHEW BAUER HOMES INC.	1340581
FRIEND OF TIME PRODUCTIONS INC.	899026	MAV AUTO SALES LTD.	1048627
G. M. BARBER LIMITED	385941	MEGAHARVEST INTERNATIONAL INVESTMENT CO. LTD.	1147520
G.L.T. COMMUNICATIONS INC.	1156920	MEMBERSHIP ROOFING LTD.	1083484
GEO TEK INFO INC.	1300365	MENTOR CAPITAL CORPORATION	1318390
GETEM PROPERTIES LIMITED	673069	MERCHANTABILITY CAPITAL CORPORATION	1213717
GILBERT FARMS OF CANADA LIMITED	747763	MODERNO MIRRORS & WOODWORKING CO. LIMITED	1147911
GOLDEN EAGLE NETWORK (CANADA), INC.	994495	MOUSEPAD MARKETING INC.	1243736
GOLDENROCK GROUP LIMITED	1144249	MOVIE FIREARMS INC.	1109779
GORUMET FAIRE INC.	1035069	MRS. SARGEANT'S RENTALS INC.	983738
GRAY'S CLEANING STONE LTD.	1128894	NAN YA INC.	1286631
GREENFIELD TRANSPORT INCORPORATED	1178847	NANJA MANAGEMENT LIMITED	345772
GREGTEL ENTERPRISES INC.	592156	NAOMI R. WALKER MANAGEMENT SERVICES INC.	451527
GUS' BEANERY INC.	1400536	NEIGHBOURS THREE INVESTMENTS LIMITED	240978
H & S TRAILER REPAIR SERVICE LTD.	1003002	NETPLEXITY INC.	1399613
HALF PRICE TOWING TORONTO INC.	1225676	NETWORK RESOURCES INC.	1076220
HAMPSON BUILDING SYSTEMS INC.	815465	NEVERLAND STUDIOS LTD.	952954
HANG FUNG TEXTILES (CANADA) INC.	872086	NEW AMERICAS AND CHINA INDUSTRIAL INTERNATIONAL CORPORATION	1026442
HARRY ALA-KANTTI ARCHITECT INC.	1117154	NEW RAJA INSURANCE & GRAPHICS CORP.	1227126
HEALTH VIDEO PRODUCTIONS LIMITED	1077637	NORTHERN BIOTECH INC.	942117
HELPWORKS PERSONNEL NETWORK INC.	1290061		
HEWSON MARKETING COMMUNICATIONS INC.	1127508		
HOFFER TRANSPORTATION INC.	1148312		
HUNGWELL LIGHTING INC.	1428307		

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
O.M.S.A.K. INVESTMENTS LTD.	1032446	THUNDER BAY IMPORT BROKERAGE INC.	825498
OBJECTBASE TECHNOLOGY INC.	1235656	TIMER TEMPORARY INC.	1381092
OHNO INTERNATIONAL CORPORATION	695210	TIPCO MARKETING INC.	1024763
OSANCOR BIOTECH INC.	1186706	TORONTO SAND AND GRAVEL CO. LIMITED	68157
OTTAWA BUSINESS PUBLISHING CORPORATION ...	1063933	TOTE'M INC.	1197952
OUTFITTERS T. O. LTD.	1315024	TRANSWORLD LEASING & FINANCING GROUP INC.	1419994
P & G SOFTWARE SOLUTIONS INC.	1296063	TRILLIUM NORTHERN INVESTMENT CORP.	917374
PALM NURSERIES LIMITED	208563	TRISTAR MUTUAL FUNDS CORPORATION	1295546
PANORAMA HEALTH AND RETIREMENT COR- PORATION.....	627867	TUMAX MERCHANDISE INC.	1148974
PARAMOUNT ASSOCIATES LTD.	1044658	UNIAMCO INTERNATIONAL INC.	1038270
PARKINSON CUSTOM CARPENTRY LIMITED	865968	W. E. THOMAS ELECTRONICS LIMITED	378153
PETER KAPS LTD.	647319	W. H. CAVERLY LIMITED	96886
PETRICO INTERNATIONAL TRADING CORP.	658186	W.S.I. INDUSTRIAL SERVICES LTD.	1307719
PETRODYME CANADA INC.	901317	WAFUNG LASER DEPOT CORPORATION	1240476
PICTURES (HOLDINGS) INC.	530918	WAKE UP CAFE INC.	1166937
PLAZA CONTRACTING LTD.	465022	WALLACE GUITARD LOGGING LTD.	568595
PREFERRED BUILDERS (WINDSOR) INC	1056316	WALLY KOSTER ENTERPRISES LTD.	281354
PREMIER CREW WINES INC.	1152156	WALTER W. LORENZ LTD.	406398
PRIMROSE FLOWERS INC.	962901	WARLAW CAPITAL LIMITED	1308781
PROKON MANAGEMENT INC.	1261316	WATER BOY PURE WATER INC.	1202349
PSYCHEDIGITAL CORP.	1173146	WB LEISHMAN INVESTMENTS LTD.	72825
QUANTUM ROBOTICS INC.	1254035	WEINSTEIN FOODS LTD.	561376
QUEST 2000 INC.	1192796	WESTAR COMMUNICATIONS INC.	544027
R. G. RENTALS & WELDING INC.	733454	WHAPAO PACIFIC CAPITAL CORP.	1120257
R.J. DOIRON COMPUTER CONSULTING INC.	1293439	WHEELS OF JUSTICE INC.	1018213
REALIZATION FINANCIAL CORP.	1269576	WILLIAM C. STRADER LIMITED	342402
REI/MAR DEVELOPMENTS LTD.	708522	WILLODEN ENTERPRISES INC.	1028015
REIGN TRACKING SYSTEMS INC.	996433	WIN LINK INTERNATIONAL INC.	1140161
RENAGEN HOUSE LIMITED	1034439	WINSTON MILLS LIMITED	697922
ROB WILLIAMS INSULATION & ROOFING LTD.	548642	WORLD ACCESS TRADING SYSTEMS INC.	1182880
ROYAL KOSHER HOLIDAYS INC.	1380067	WORLD PIER DEVELOPMENT LTD.	1226148
ROYAL TRAVELS & TOURS INC.	1212237	WORLD PIER SERVICE LTD.	1226197
SAF ENTERTAINMENT INC.	1216018	WORLD WIDE CALLING CARD CORP.	1209580
SAFETY & SECURITY MANAGEMENT INC.	554686	YET ANOTHER ENTERPRISE INC.	1040497
SAROBEL HOLDINGS INC.	1024951	YOO'S INVESTMENT CO. LTD.	1299701
SAVOTT COMPANY INC.	916913	YOOTRAN INTERNATIONAL INC.	1139569
SAYGE INCORPORATED	1041256	YUJIME ENTERPRISES LTD.	1170178
SAYWACK MARAJ INC.	1404195	Z CON INC.	1280462
SCUBACAN INTERNATIONAL (2000) INCOR- PORATED	1406352	ZACK'S BIG BURGER INC.	1040070
SERENGETI INT'L CANADA LTD.	1014333	ZANCIA INC.	1036917
SIAM SINN (CANADA) INC.	1164010	ZELCAR STRUCTURES INC.	1315755
SIMCOE PARCEL DELIVERY LTD.	491994	1002733 ONTARIO LIMITED	1002733
SINCAN INTERNATIONAL TRADE & EXHIBITION CORP.	1093101	1009511 ONTARIO LIMITED	1009511
SKY DANCE PRODUCTIONS LTD.	551586	1009808 ONTARIO INC.	1009808
SL (SIMCOE) DEVELOPMENTS LIMITED	767989	1015077 ONTARIO INC.	1015077
SOLANO INVESTMENTS INC.	1029509	1015413 ONTARIO INC.	1015413
SOQUICK.COM LTD.	1418591	1017818 ONTARIO INC.	1017818
SOUTHFIELD HOMES LTD.	1330505	1018373 ONTARIO LIMITED	1018373
SOVEREIGN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED ...	97361	1019374 ONTARIO INC.	1019374
STAMP INVESTMENTS LIMITED	248343	1019574 ONTARIO INC.	1019574
STEP BY STEP TRAVEL INC.	1308787	1019878 ONTARIO INC.	1019878
STRATFORD NURSERY LIMITED	242293	1024225 ONTARIO INC.	1024225
SUN SHELTERS INDUSTRIES INC.	1268272	1027274 ONTARIO INC.	1027274
SUNRISE INFORMATICA INC.	1191002	1027973 ONTARIO INC.	1027973
SYNLEE ENTERPRISES INC.	931276	1034287 ONTARIO LTD.	1034287
TANCOCK SALES LIMITED	255187	1036786 ONTARIO INC.	1036786
TANDEM GROUP MANAGEMENT INC.	1033282	1037271 ONTARIO INC.	1037271
TANI SMITH COMPUTER CONSULTANT INC.	1097570	1038635 ONTARIO INC.	1038635
TELECOM DYNAMICS INC.	1130310	1046245 ONTARIO CORPORATION	1046245
THE CO-INVEST GROUP INC.	1323178	1048445 ONTARIO INC.	1048445
THE FIRE & ICE GROUP INC.	1167758	1055449 ONTARIO INC.	1055449
THE FIREPLACE SHOWROOM LTD.	1051391	1055500 ONTARIO INC.	1055500
THE LIB FINANCIAL GROUP INC.	1425888	1056446 ONTARIO INC.	1056446
THE MARKETING TEAM INC.	672957	1061485 ONTARIO LIMITED	1061485
THE NEON GLASS ROOM LIMITED	681683	1070503 ONTARIO INC.	1070503
THE OLIVIAN GROUP LTD.	1245379	1073622 ONTARIO LIMITED	1073622
THE THORNTON-SMITH COMPANY, LIMITED	22552	1076658 ONTARIO LIMITED	1076658
THOMPSON INDUSTRIAL MARKETING INC.	620515	1087092 ONTARIO LIMITED	1087092
THREE FOUR FIVE CONTRACTING INC.	1186168	1119759 ONTARIO LIMITED	1119759
		1120229 ONTARIO LIMITED	1120229
		1121918 ONTARIO LIMITED	1121918

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario	Name of Corporation: Dénomination sociale de la société :	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1124045 ONTARIO INC.	1124045	246400 HOMES INCORPORATED	246400
1126448 ONTARIO INC.	1126448	3 FOR 1 PANZEROTTO LTD.	1221662
1151967 ONTARIO INC.	1151967	367391 ONTARIO LIMITED	367391
1154268 ONTARIO LIMITED	1154268	390 HANLAN ROAD LIMITED	728413
1154902 ONTARIO LIMITED	1154902	473450 ONTARIO LIMITED	473450
1156000 ONTARIO LIMITED	1156000	512449 ONTARIO INC.	512449
1158249 ONTARIO INC.	1158249	536741 ONTARIO INC.	536741
1162014 ONTARIO INC.	1162014	540142 ONTARIO CORP.	540142
1162823 ONTARIO INC.	1162823	541938 ONTARIO LIMITED	541938
1164672 ONTARIO INC.	1164672	551517 ONTARIO LIMITED	551517
1169825 ONTARIO LIMITED	1169825	553392 ONTARIO LTD.	553392
1175635 ONTARIO INC.	1175635	564425 ONTARIO LIMITED	564425
1182718 ONTARIO INC.	1182718	567330 ONTARIO LIMITED	567330
1183449 ONTARIO LTD.	1183449	587872 ONTARIO INC.	587872
1191450 ONTARIO LTD.	1191450	6 CLARENCE STREET INC.	976662
1195362 ONTARIO INC.	1195362	613106 ONTARIO LIMITED	613106
1198109 ONTARIO LTD.	1198109	709127 ONTARIO LTD.	709127
1199470 ONTARIO INC.	1199470	717235 ONTARIO LTD.	717235
1201085 ONTARIO INC.	1201085	727745 ONTARIO INC.	727745
1205660 ONTARIO INC.	1205660	734053 ONTARIO LIMITED	734053
1207408 ONTARIO LIMITED	1207408	740573 ONTARIO LIMITED	740573
1207624 ONTARIO LIMITED	1207624	756322 ONTARIO LIMITED	756322
1211213 ONTARIO LIMITED	1211213	772317 ONTARIO LIMITED	772317
1213715 ONTARIO INC.	1213715	784688 ONTARIO LIMITED	784688
1216846 ONTARIO LIMITED	1216846	796000 ONTARIO LIMITED	796000
1221886 ONTARIO INC.	1221886	796527 ONTARIO INCORPORATED	796527
1234588 ONTARIO INC.	1234588	806405 ONTARIO LIMITED	806405
1235575 ONTARIO INC.	1235575	822817 ONTARIO LIMITED	822817
1236057 ONTARIO LIMITED	1236057	829053 ONTARIO INC.	829053
1236618 ONTARIO LIMITED	1236618	842483 ONTARIO INC.	842483
1242043 ONTARIO LIMITED	1242043	850706 ONTARIO INC.	850706
1247950 ONTARIO INC.	1247950	851693 ONTARIO LIMITED	851693
1252454 ONTARIO LTD.	1252454	871190 ONTARIO INC.	871190
1254142 ONTARIO LTD.	1254142	872469 ONTARIO INC.	872469
1255745 ONTARIO INC.	1255745	874194 ONTARIO LTD.	874194
1256671 ONTARIO LTD.	1256671	875761 ONTARIO INC.	875761
1258795 ONTARIO INC.	1258795	884136 ONTARIO LIMITED	884136
1263549 ONTARIO INC.	1263549	887033 ONTARIO INC.	887033
1265742 ONTARIO INC.	1265742	887343 ONTARIO LIMITED	887343
1273295 ONTARIO LIMITED	1273295	890418 ONTARIO INC.	890418
1275459 ONTARIO INC.	1275459	890882 ONTARIO INC.	890882
1281148 ONTARIO LTD.	1281148	911325 ONTARIO LTD.	911325
1282846 ONTARIO INC.	1282846	922254 ONTARIO LIMITED	922254
1291526 ONTARIO LIMITED	1291526	927830 ONTARIO INC.	927830
1294696 ONTARIO LIMITED	1294696	934450 ONTARIO LTD.	934450
1297494 ONTARIO LTD.	1297494	953567 ONTARIO INC.	953567
1300364 ONTARIO LIMITED	1300364	956735 ONTARIO LIMITED	956735
1324550 ONTARIO LTD.	1324550	961006 ONTARIO LIMITED	961006
1327470 ONTARIO INC.	1327470	974341 ONTARIO INC.	974341
1333261 ONTARIO LTD.	1333261	989013 ONTARIO LTD.	989013
1336984 ONTARIO INC.	1336984		
1337254 ONTARIO INC.	1337254	B. G. HAWTON, Director, Companies and Personal Property Security Branch Directrice, Direction des compagnies et des sûretés mobilières	
1337388 ONTARIO INC.	1337388		
1339743 ONTARIO INC.	1339743		
1342351 ONTARIO INC.	1342351		
1350248 ONTARIO INC.	1350248		
1351543 ONTARIO LTD.	1351543		
1352573 ONTARIO INC.	1352573		
1352949 ONTARIO INC.	1352949		
1357073 ONTARIO INC.	1357073		
1360254 ONTARIO LTD.	1360254		
1377195 ONTARIO INC.	1377195		
1384207 ONTARIO INC.	1384207		
1388976 ONTARIO INC.	1388976		
1393014 ONTARIO LTD.	1393014		
1398842 ONTARIO LTD.	1398842		
1398843 ONTARIO LTD.	1398843		
1404483 ONTARIO LIMITED	1404483		
1416967 ONTARIO INC.	1416967		
1418866 ONTARIO INC.	1418866		
1420318 ONTARIO INC.	1420318		
150 KENWOOD REALTY INC.	817767		

**Co-operative Corporations Act (Certificate
of Amendment of Article Issued)
Loi sur les Sociétés Coopératives
(Certificat de modification de statut)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Co-operative Corporations Act*, amendment to article have been effected as follows:

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'en vertu de la *Loi sur les Sociétés Coopératives* la modification suivante a été apportée au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous :

(137-G228)

Name of Corporation: Date of Incorporation:
Nom de la compagnie : Date de constitution :

2004-05-18

Lucknow District Co-operative Incorporated October 23, 1944

JOHN M. HARPER,
Director, Compliance Branch, Licensing and
Compliance Division by delegated authority
from the Superintendent of Financial Services
Directeur, Observation des lois et des règlements
Division de la délivrance des permis et de
l'observation des lois et des règlements
en vertu des pouvoirs délégués par le
surintendant des services financiers

(137-G231)

Oliveda, Juan Jose	Toronto	17-Dec-03
Osinkosky, Claire	Cambridge	17-Dec-03
Granville, Edward	Toronto	17-Dec-03
Beaudois, Donald Francis	Pickering	19-Dec-03
Kelsey, Kevin Ronald	Burlington	22-Dec-03
Rokeby, Barbara Jane	Guelph	22-Dec-03
Burtch, Christopher	Ajax	22-Dec-03
Hall, D Robert	Kitchener	22-Dec-03
Smith, Shaun	Ingersol	22-Dec-03
Covert-Slater, Pamela Anne	Bradford	22-Dec-03
McDowall, Barbara	Toronto	22-Dec-03
Haggett, Brenda	Jasper	22-Dec-03
Stonehouse, Joan	Scarborough	22-Dec-03
Huhtinen, Pekka	Thunder Bay	22-Dec-03
Paleczny, John thomas	Baden	22-Dec-03
Ramalingam, Shanmugaratnam	Toronto	30-Dec-03
MacGillivray, James	Ottawa	31-Dec-03
Francis, Wellesley	Brampton	31-Dec-03
Parkinson, Isaiah	Toronto	31-Dec-03
Amuzu, Robert Yaw	Etobicoke	31-Dec-03
Perkins, James	Kanata	31-Dec-03
Kesvelioogu, Abdulkadir	Toronto	31-Dec-03

Marriage Act Loi sur le mariage

December 2003

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
MacPherson, Daryl	Foresters Falls	1-Dec-03
Barnett, Karel A	Rodney, ON	2-Dec-03
Morrison, Edward Robert	Hamilton	3-Dec-03
Kahumbu Mutamba, Charles	Ottawa	3-Dec-03
Brown, Landfield A	Whitby	5-Dec-03
Vo, Duc	Hamilton	5-Dec-03
Montano, Joel	Delaware	5-Dec-03
Chan, Jerome	Toronto	5-Dec-03
Hrabb, Judy	Orangeville	5-Dec-03
Pallant, Peter	Port Perry	5-Dec-03
Van Sintern, Cathrin Marie	Leamington	5-Dec-03
Wilson, Andrew	Belleville	9-Dec-03
Miller, Harold Wesley James	Gananoque	9-Dec-03
Brandly, Anne Louise	Kingston	9-Dec-03
Huddleston, Lee	Kingston	9-Dec-03
Fitch, Cheryl A	Port Rowan	12-Dec-03
Chuang, Tien-Ku	Etobicoke	12-Dec-03
Vincent, Lai	Waterloo	12-Dec-03
Uy, Teck Un	Scarborough	12-Dec-03
Cheung, Oi-Ling, Irene	Richmond Hill	12-Dec-03
Chinnappan, Peter Francis	Oshawa	12-Dec-03
Kulanjiyil, Abraham Joy	Mississauga	12-Dec-03
Fitzgerald, Kevin D'Arcy	Midland	12-Dec-03
Gaulin, Mario	Angus	12-Dec-03
Harvey, John	Sudbury	12-Dec-03
Bruno, Jean	Ottawa	15-Dec-03
Phillips, R Stanley	Courtice	15-Dec-03
Matipa, Yimba	Fort Erie	15-Dec-03
Vasquez Alas, Roberto	Toronto	15-Dec-03
Naraine, Daniel	Toronto	15-Dec-03
Turner, Ann Electa	Oakville	15-Dec-03
McDonald, Peter A	Meaford	15-Dec-03
Allex, Stephen	Pembroke	16-Dec-03
Barnes, Nathan	Thunder Bay	16-Dec-03
Allison, Benjamin Chike	Toronto	16-Dec-03
Bojarski, Jeremy	Cornwall	16-Dec-03
Pincoe, Ronald	Orangeville	16-Dec-03
Naylor, Brad	St Catharines	17-Dec-03
Testa, Carlo Luigi	Toronto	17-Dec-03

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Woods, Mark	Winnipeg, MB	3-Dec-03
Dec. 4 2003 to Dec. 8 2003		
Brennan, Jeremiah Dermot	Ireland	5-Dec-03
Jan. 8 2004 to Jan. 12 2004		
Robinson, Grant Tink	Nanton, AB	5-Dec-03
Jan. 23 2004 to Jan. 27 2004		
Goldstein, David M	Williamsville, NY	5-Dec-03
May 21 2004 to May 25 2004		
Cornies, Ingrid	Winnipeg, MB	5-Dec-03
Jan. 29 2004 to Feb. 2 2004		
Weldon, Klaas	Ada Mi U.S.A.	9-Dec-03
Dec. 17, 2003 to Dec. 21, 2003		
Priebe, Barton	Vancouver	9-Dec-03
Dec. 18, 2003 to Dec. 22, 2003		
Watson, Valrey M	Decatur, CA USA	9-Dec-03
June 17, 2004 to June 21, 2004		
Deveston Nathaniel Henry	England	12-Dec-03
March 4, 2004 to March 8, 2004		
Borkowski, Thomas	Kansas City, Mo	16-Dec-03
June 10, 2004 to June 14, 2004		
Bracken, Walter	Techny II	16-Dec-03
Jan. 8, 2004 to Jan. 12, 2004		
Leung, Wilson	Mississauga	17-Dec-03
May 27, 2004 to June 1, 2004		
Selwood, Nancy Florence	Alberta	22-Dec-03
July 22 2004 to July 26 2004		
Morrell, Merrill Judah	Alberta	22-Dec-03
Feb. 19 2004 to Feb. 23 2004		
Crawley, Arthur	Nova Scotia	22-Dec-03
May 13 2004 to May 17 2004		
Pratte, Claude	Winnipeg, MB	23-Dec-03
July 7 2004 to July 11 2004		
Constant, Andre	Quebec	30-Dec-03
Feb. 12 2004 to Feb. 16 2004		

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Name	Location	Effective Date			
Cassidy-Wise, Melany	Brechen, ON	1-Dec-03	Code, Lois	Toronto	29-Jan-04
Basler, Brennan	Ottawa	1-Dec-03	O'Reilly, Patricia	Toronto	29-Jan-04
Hall, Allison Jayne	Alberta	1-Dec-03	Kinmeal, James	Burlington	29-Jan-04
Hall, Cameron	Alberta	1-Dec-03	Charles, Karen	Waterloo	29-Jan-04
MacGillivray, James	Ottawa	5-Dec-03	Sinclair, Malcolm Robert	Penetanguishene	29-Jan-04
Bilkes, Lawrence James	Dundas	9-Dec-03	Mackness, Murray	London	29-Jan-04
Mundy, David	Bowmansville	9-Dec-03	Beveridge, Albert	Welland	19-Jan-04
Lee, Victor Kinsun	Markham	9-Dec-03	Stephens, Raybourne	Oshawa	19-Jan-04
Alexander, James Bruce	Ottawa	9-Dec-03	Cozier, William	Toronto	19-Jan-04
Hansen, Jon Paul Christian	Sudbury	9-Dec-03	Viljoen, Reinhard	Toronto	19-Jan-04
Kim, Eugene	Thornhill	9-Dec-03	Tencamp, Carolyn	Port Franks	19-Jan-04
Dube, Jean Guy	Matheson	9-Dec-03	McAllister, Susan	Colborne	19-Jan-04
Pelletier, Peter	Scarborough	10-Dec-03	Harbinson, Paul	Brantford	19-Jan-04
Pelletier, Prema	Scarborough	10-Dec-03	Thomas, Jos	Amherst	19-Jan-04
Siemens, Aaron	Brantford	10-Dec-03	Manuel, Heather	Sault St Marie	19-Jan-04
Siemens, Jan	Brantford	10-Dec-03	West, Steven	Lindsay	19-Jan-04
Van-Cooten, James	Hanover	10-Dec-03	Heimonen, harri Juhani	Sault St Marie	19-Jan-04
Ross, Harvey E	Hawkestone	10-Dec-03	Tran, Ninh	Maple	19-Jan-04
Hodgson, Joseph William	Sudbury	30-Dec-03	Graves, Lucy Sharon	Kitchener	19-Jan-04
Bulick, George	Hamilton	30-Dec-03	Cassidy-Wise, Melany Catherine	Lanark	19-Jan-04
Hollenbeck, Floyd	Burlington	30-Dec-03	Carson, John Beacom	London	19-Jan-04
Hoskin, Allyn	Newcastle	30-Dec-03	Bellsmith, Edward J	Brampton	20-Jan-04
Baker, David	Etobicoke	30-Dec-03	Boot, Joseph John	Stouffville	20-Jan-04
			Depisch, Robert	Sudbury	20-Jan-04
			Moerdyk, Eric Cornelius	Fenwick	20-Jan-04
			Stewart, Frederick Arthur	Ancaster	20-Jan-04
			Trotman, Michael Andrew	Pickering	20-Jan-04
			Campbell, Brent	London	20-Jan-04
			Kuepfer, Peter G	Newton	20-Jan-04

January 2004

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Oh, Wan Tae	Niagara Falls	5-Jan-04
Neu, John	Cambridge	5-Jan-04
Jung, Rodney Calvin	Georgetown	9-Jan-04
Thomas, Clive Edward	Georgetown	9-Jan-04
Nadeau, Andre Omer	Georgetown	9-Jan-04
Barnes, Alwyn David	Niagara Falls	9-Jan-04
Barrett, H Steven	Brampton	9-Jan-04
Alderton, Gregory Edward	Guelph	9-Jan-04
Williams, Cecil George	Brampton	9-Jan-04
McMahon, Philip John	Ottawa	9-Jan-04
Windsor, Brian	New Dundee	9-Jan-04
Saffery, Peter	Cobden	9-Jan-04
Lewars, Monica	Toronto	12-Jan-04
Kendrick, Yvonne	Bobcaygeon	13-Jan-04
Duque, Nestor	Vaughan	13-Jan-04
Bowden, Gabriel Alexis	Brampton	13-Jan-04
Raglin, Judy Louise	Windsor	13-Jan-04
Mirrlees, Christopher	Lion's Head	13-Jan-04
Harrichand, James	Toronto	13-Jan-04
Weller, Terry Carson	King City	13-Jan-04
Fraser, Laura	London	13-Jan-04
Warner, Melissa	Niagara Falls	13-Jan-04
Ashwar, Hardat	Toronto	13-Jan-04
Razzaque, Abdur	Toronto	13-Jan-04
Limbada, Farooq	Mississauga	13-Jan-04
Lefebvre, Luke Leon	Sault St Marie	23-Jan-04
Chorniy, Ostap	Toronto	23-Jan-04
Huus, Niels Ebbe	Grimsby	23-Jan-04
Kanthappu, Murugiah	Markham	23-Jan-04
Ko, Seung rog	Richmond Hill	23-Jan-04
Swiney, John Thomas	Windsor	26-Jan-04
Verhulst, Carl Klaas	Toronto	29-Jan-04
Beaton, Charles	Southampton	29-Jan-04
Crane, Raymond E	Barrie	29-Jan-04
Machnine, Dimitri	Oshawa	29-Jan-04
Cadorette, Jaime	Pincourt, PQ	29-Jan-04

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Hutchison, Lynne	Winnipeg, MB	13-Jan-04
Feb. 19 2004 to Feb. 23 2004		
Burkhart, Peter	Idaho USA	13-Jan-04
May 27 2004 to June 1 2004		
Mctavish, John	Huntsville	23-Jan-04
Aug. 12 2004 to Aug. 16 2004		
Kazer, Michael	Warren MI USA	23-Jan-04
July 1 2004 to July 5 2004		
Tuininga, Peter	Alberta	29-Jan-04
March 10 2004 to March 14 2004		
Tuininga, Peter	Alberta	29-Jan-04
Aug. 12 2004 to Aug. 16 2004		
Lang, Ruth Lucille	Oakville	19-Jan-04
Feb. 27 2004 to March 2 2004		
Heinrichs, Jacob	Winnipeg, MB	19-Jan-04
Feb. 26 2004 to March 1 2004		
Thekkukara, Thomas	Nova Scotia	19-Jan-04
July 29 2004 to Aug. 2 2004		
Fernandes, Thoms Alex	Switzerland	19-Jan-04
Oct. 7 2004 to Oct. 11 2004		
Currie, Mavis Arlene	London	19-Jan-04
May 27 2004 to June 1 2004		
Greene, Lisa Susan	Illinois, USA	19-Jan-04
Oct. 4 2004 to Oct. 9 2004		
Ristau, Harold	Montreal	20-Jan-04
Feb. 12 2004 to Feb. 16 2004		

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Name	Location	Effective Date	Gibbs, Wendell	Scarborough
Owens, Mark	Thunder Bay	21-Jan-04	Thomas, Daniel Fielding	11-Feb-04
Redecopp, Heinrich	Eden	21-Jan-04	Desilest, Daniel Howard	11-Feb-04
Belrose, Darrell L	Scarborough	7-Jan-04	Varga, Alexander	11-Feb-04
Belrose, Mary Jean	Orangeville	7-Jan-04	Gould, Richard	11-Feb-04
Iwaniec, Mariusz	Windsor	7-Jan-04	Boughner, Scott	11-Feb-04
Uperti, Digamber Dutt	Gloucester	7-Jan-04	Lu, John	11-Feb-04
Schult, Paul	Southampton	7-Jan-04	Ahmed, Jelaani Saeed	11-Feb-04
Redmond, Mont	London	7-Jan-04	Dewar, Bradley T	11-Feb-04
Fulson, Manfred	New Liskeard	7-Jan-04	Silvester, Edith Anne	Leamington
Lowrick, Pamela	Kitchener	9-Jan-04	Friesen, Jeffrey John	Kenora
Crocker, James Edward	Plantagenet	9-Jan-04	Ford, Cliff	16-Feb-04
Patterson, John H	N/A	19-Jan-04	Karr, William	Toronto
Whalen, David M	N/A	19-Jan-04	Woytasik-Karr, Wendy	Burlington
Escobar, Mariano	N/A	19-Jan-04	Kureshi, Ibrahim	Burlington
O'Neil, Desmond	N/A	19-Jan-04	Gillies, Ann	16-Feb-04
Kopfensteiner, Stephen	N/A	19-Jan-04	Froese, Jaime	Vienna
Martorella, Vincent	N/A	19-Jan-04	Maroney, Michael Mabin	Thamesville
Lawlor, Edward	N/A	19-Jan-04	Gust, Arron	16-Feb-04
Rosettis, Peter	N/A	19-Jan-04	Newton, Thomas James	Thunder Bay
Sandre, Antonio	N/A	19-Jan-04	Flint, Warren	Avonmore
Skumavc, Francis	N/A	19-Jan-04	Semeschuk, Ken	Maynooth
Donini, Aug.ine	N/A	19-Jan-04	Vaughn, Kevin	Thunder Bay
Blanchard, Edward	N/A	19-Jan-04	Rodger, C.A. Symeon	Collingwood
Maloney, Francis	N/A	19-Jan-04	Jung, Diane	Ottawa
McHugh, Paul	N/A	19-Jan-04	Osborne, Ronald	23-Feb-04
Statham, James	Orleans	19-Jan-04	Hernandez, David	Coboconk
Tuinenga, Peter	Exeter	19-Jan-04	Rye, J. R. Winston	Athens
Morales, Mauricio R	Scarborough	19-Jan-04	Wine, Sherwin	23-Feb-04
Tomkins, Clifford	Brantford	19-Jan-04	Kolton, Tamara	Harrow
McCombe, Roger	Ingersol	19-Jan-04	Chalom, Adam	Toronto
Noseworthy, John	Oshawa	19-Jan-04	Moor, Mary Paula	Birmingham,
Lublink, Valerie	Toronto	30-Jan-04	Jerris, Miriam	MI USA
Lublink, Patrick	Toronto	30-Jan-04	Wilson, Linett	23-Feb-04
Trickett, Paul Andrew	Toronto	30-Jan-04	Sotoudehfari, Mohammad	MI, USA
Sutherland, Margaret	Leamington	30-Jan-04	Welch, Lynda	23-Feb-04
Kerr, Gordon	Windsor	30-Jan-04	De Gelder, Andrew	Chatham
			Bell, Jo	Huntington Woods,
			Belanger, Ovila	MI
				Toronto
				23-Feb-04
				Toronto
				23-Feb-04
				Cumberland
				23-Feb-04
				Strathroy
				23-Feb-04
				Toronto
				23-Feb-04
				Sudbury
				23-Feb-04

February 2004

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

**LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant
à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :**

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date	Name	Location	Effective Date
Martin, Harry W.	Carleton Place	3-Feb-04	Wood, Daniel	Oshawa	4-Feb-04
Costen, Greg	Ottawa	3-Feb-04	Aug. 19 2004 to Aug. 22 2004		
Tse, Dominic On-Kwok	Markham	3-Feb-04	Pollock, Robert	Vancouver BC	4-Feb-04
Gilbert, Gordon, B.L.	Penetanguishene	3-Feb-04	April 22 2004 to April 26 2004		
Brockman, Neil	Lansdowne	3-Feb-04	Melman, Aaron	Illinois USA	4-Feb-04
Steele, Fitzgerald	Scarborough	3-Feb-04	Nov. 12 2004 to Nov. 16 2004		
McVety, Jennifer Belle	Ajax	3-Feb-04	Scott, Arthur	Lexington Prk MD USA	11-Feb-04
Wallace, Juliette s.	Scarborough	3-Feb-04	June 24 2004 to June 28 2004		
Brown, Comorah	Scarborough	3-Feb-04	Tremblay, Bernard	Val Des Monts QC	11-Feb-04
Paz, Enrique	Toronto	3-Feb-04	April 29 2004 to May 3 2004		
Barrett, Lynette	Brampton	4-Feb-04	Tremblay, Bernard	Val Des Monts QC	11-Feb-04
Loren, Gregory	Osgoode	4-Feb-04	March 18 2004 to March 22 2004		
Williams, Paulette	Brampton	4-Feb-04	Merritt, William A	Surrey BC	11-Feb-04
Bergen, Ilene	London	4-Feb-04	April 8 2004 to April 12 2004		
Collins, Mark	Vineland	4-Feb-04	Van Eyk, Arie	North Carolina	16-Feb-04
Dunstall, David Richard	Brampton	4-Feb-04	July 1 2004 to July 5 2004		
Gingerich Hiebert, Tara	Kitchener	4-Feb-04	Van Eyk, Arie	North Carolina	16-Feb-04
Hoggard, Florence Evelyn	Nottawa	4-Feb-04	Sept. 16 2004 to Sept. 20 2004		
Sharpe, Robert Joseph	Barrie	11-Feb-04	Landsberg, Alfred	New Jersey	16-Feb-04
Tapp, Edward James	Nepean	11-Feb-04	Oct. 8 2004 to Oct. 12 2004		
Moorhead, Thomas A	Arnprior	11-Feb-04	Cohen, Martin	New York	16-Feb-04
Quek, Peter Gan-Kiang	North York	11-Feb-04	June 11 2004 to June 15 2004		
Tham, Ted David	Willowdale	11-Feb-04			

THE ONTARIO GAZETTE / LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Oliver, James William
 May 27 2004 to June 1 2004
 Garland, G. Elwin
 Aug 12 2004 to Aug 16 2004
 Henriques, Joseph Hygino
 Aug 4 2004 to Aug 9 2004
 Ko, James
 Mar 5 2004 to Mar 9 2004
 Koornneef, Robert
 Jul 22 2004 to Jul 26 2004
 Willingham, Steven
 May 26 2004 to May 30 2004
 Mooney, Clinton
 July 8 2004 to July 12 2004

March 2004

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Harris, Bernard	Orillia	2-Mar-04
Vela Vaca, Hugo Miguel	Mississauga	2-Mar-04
Appadoo, Zainatoon	Pickering	2-Mar-04
Short, Garry Wayne	North Bay	2-Mar-04
Posthumus, Steven	Ruthven	2-Mar-04
da Nova, Ana Paula	Toronto	2-Mar-04
Sarka, Giedrius	Toronto	2-Mar-04
Segura, Miguel Vicente	Toronto	2-Mar-04
Park, Min Kyu	Toronto	2-Mar-04
Cho, Peter	Markham	2-Mar-04
Proctor, Richard Deane	St Thomas	2-Mar-04
Choi, Peter	Toronto	2-Mar-04
Acheampong, Yaw Boatang	Toronto	2-Mar-04
Wagenman, Michael	St Thomas	2-Mar-04
Nanton, Maurice O	Mississauga	3-Mar-04
Robinson, Matthew	Oshawa	3-Mar-04
Leclaire, Rose	Renfrew	3-Mar-04
Desjardine, Philip Jordan	Mattawa	3-Mar-04
Corkery, Dennis	London	3-Mar-04
Eherer, Edward	Sudbury	4-Mar-04
Neals, David	Peterborough	4-Mar-04
Shim, Peter	Toronto	4-Mar-04
Kwan, Enoch Yip Kee	Markham	4-Mar-04
Enns, John	Staples	4-Mar-04
Weaver, Deborah Lea	Lowbanks	4-Mar-04
Grewal, Christian	Toronto	4-Mar-04
Kranendonk, David	Mitchell	4-Mar-04
Millar, Mary	Wiarton	4-Mar-04
Millar, Dwight	Wiat	4-Mar-04
Johnson, Denise	Harrow	10-Mar-04
Aouad, Antoine A	Toronto	10-Mar-04
Langille, Lynne	Stittsville	10-Mar-04
Viau, Alan	Carp	10-Mar-04
Stemmller, Catherine Anne	Waterloo	10-Mar-04
Barboza, Merle	Toronto	10-Mar-04
Johnston, Geoffrey D	Dunnville	10-Mar-04
Cullimore, Paul Scott	Waterford	10-Mar-04
Lawrence, Hubert	Burks Falls	10-Mar-04
Jessup, Earl D	Barrie	10-Mar-04
James, Henry Frederick	Brampton	10-Mar-04
Hall, Trevor R	Orleans	10-Mar-04
Scott, John	Kitchener	11-Mar-04
Pham, Ngoc Tuan	Toronto	16-Mar-04
Vaillancourt, Jacques De Guise	Petawawa	16-Mar-04
De Boer, David	Wainfleet	16-Mar-04
Hurley, Lawrence E	Belleville	16-Mar-04
Taylor, Sheldon	Ottawa	16-Mar-04
Williams, S. Marita	Cambridge	16-Mar-04

Zimmerman, Thomas	Woodstock	17-Mar-04
Freeman, Christopher John	Kitchener	17-Mar-04
Boucher, Jason	Ottawa	17-Mar-04
Ferguson, Donald	Toronto	17-Mar-04
Garcia, Jose	Wawa	18-Mar-04
Runovich, Mariush	Woodbridge	19-Mar-04
Mason, Peggy	Devlin	19-Mar-04
Pinedo, Ignacio	Scarborough	19-Mar-04
Macpherson, Diane Marie	Dutton	25-Mar-04
Boto, Eduardo	Vaughan	25-Mar-04
Elliott, Bruce	Bancroft	25-Mar-04
Panchyshyn, Ihor	Toronto	25-Mar-04
Van Dam, Stephen Carl	Grimsby	25-Mar-04
Sahba, Fariborz	Toronto	25-Mar-04
Furneaux, Barbara A	London	25-Mar-04
Fergus, Olive Miranda	Whitby	25-Mar-04
Gacnik, Drago	Hamilton	29-Mar-04
Noronha, Cecil	Hamilton	29-Mar-04
Baxter, Kay	Niagara Falls	29-Mar-04

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Nikolic, Ante	Toronto	17-Mar-04
Ward, Agnes	Toronto	23-Mar-04

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Butters, Jeff	Vernon, BC	2-Mar-04
April 22 2004 to April 26 2004		
Wilson, David Scott	Manitoba	2-Mar-04
Aug. 12 2004 to Aug. 16 2004		
Doey, Joseph	Blenheim	2-Mar-04
July 1 2004 to July 5 2004		
Perkins, M Susan	Alberta	2-Mar-04
Oct. 8 2004 to Oct. 12 2004		
Lewis, Jocelyn Vivien	UK	2-Mar-04
June 17 2004 to June 21 2004		
Webster, F David	BC	2-Mar-04
April 1 2004 to April 5 2004		
Grieser, Randy	MI USA	2-Mar-04
May 20 2004 to May 24 2004		
Fehr, Amos James	Manitoba	2-Mar-04
May 3 2004 to May 17 2004		
Mercer, Robert Stephen Isaac	Teeswater	2-Mar-04
March 24 2004 to March 28 2004		
Bigelow, Frederick Lewis	Nova Scotia	2-Mar-04
July 29 2004 to Aug. 2 2004		
Schulze, Christine C	PEI	2-Mar-04
April 28 2004 to May 3 2004		
Smith, Wesley Edward	Georgia USA	2-Mar-04
July 16 2004 to July 20 2004		
MacLean, Joseph	Winnipeg, MB	3-Mar-04
May 13 2004 to May 17 2004		
Malabar, June V	Toronto	3-Mar-04
July 15 2004 to July 19 2004		
Manuel, Shant Henry	Nova Scotia	3-Mar-04
May 27 2004 to June 1 2004		
Shearer, James David	Coboconk	3-Mar-04
June 1 2004 to June 5 2004		
Hultgren, Cal Anthony	Alberta	3-Mar-04
April 29 2004 to May 3 2004		
Sacre, Timothy	Brampton	3-Mar-04
April 1 2004 to April 5 2004		

Hamlin, Robert Paul Sept. 2 2004 to Sept. 6 2004	Longbow, ON	4-Mar-04	Edmonds, Thomas Charles June 10, 2004 to June 14, 2004	Bromont, Quebec	24-Mar-04
Murphy, David May 6 2004 to May 10 2004	Englehart	4-Mar-04	Cho, Seong May 14, 2004 to May 18, 2004	Anaheim, CA	24-Mar-04
Peterson, Norman May 27 2004 to June 1 2004	Wisconsin USA	4-Mar-04	Stienstra, Richard April 22 2004 to April 26 2004	Dunnville, ON	24-Mar-04
Wiebe, John Sept. 16 2004 to Sept. 20 2004	Rivers MB	4-Mar-04	Brown, Geoffrey	Welwyn Garden City UK	24-Mar-04
Hopkin, Sarah Joy Aug. 11 2004 to Aug. 15 2004	Vancouver BC	4-Mar-04	July 7, 2004 to July 11, 2004	Victoria, BC	29-Mar-04
McBrine, Ronald Aug. 17 2004 to Aug. 21 2004	New Brunswick	4-Mar-04	Heidings, John May 27, 2004 to May 31, 2004	Regina, SK	29-Mar-04
Hommersen, Philip John May 20 2004 to May 24 2004	Niagara Falls	4-Mar-04	McCarthy, Shannon July 15, 2004 to July 19, 2004	Picton, ON	29-Mar-04
Temple, Andrew Patterson May 13, 2004 to May 17, 2004	Ajax	10-Mar-04	Elley, Mark April 26, 2004 to April 30, 2004		
Staley, Greg June 10 2004 to June 14 2004	Arizona USA	10-Mar-04			
Huh, Kwang John June 17 2004 to June 21 2004	Calgary AB	10-Mar-04			
Ritchie, Patricia A June 25 2004 to June 29 2004	Port Aux Basques	10-Mar-04			
Sharma, Sewnarine March 19 2004 to March 23 2004	Florida USA	10-Mar-04			
Prier, Doyle Francis June 24 2004 to June 28 2004	Dundalk	10-Mar-04			
McGuirl, Allan May 20 2004 to May 24 2004	Hamilton	10-Mar-04			
Fulton, Catherine Anne Browne April 28 2004 to May 3 2004	Calgary AB	10-Mar-04			
Walsh, John April 22 2004 to April 26 2004	Lasalle, QC	10-Mar-04			
Constable, Robert March 13 2004 to March 17 2004	Olney IL USA	11-Mar-04			
Hayes, John Anthony Oct. 7, 2004 to Oct. 11, 2004	Bearsden UK	16-Mar-04			
Berry, James Russell July 8, 2004 to July 12, 2004	Delta BC	16-Mar-04			
Foley, Maurice May 20, 2004 to May 24, 2004	Lima, Lima	16-Mar-04			
Kelly, Charles April 22 2004 to April 26 2004	Marystown, NL	16-Mar-04			
Hayes, Kevin Sept. 2, 2004 to Sept. 6, 2004	Mt. Horeb WI	16-Mar-04			
Hayes, Kevin Oct. 7, 2004 to Oct. 11, 2004	Mt. Horeb WI	16-Mar-04			
Sermon, William Todd July 1, 2004 to July 5, 2004	Laramie, wy	17-Mar-04			
Cotton, Harry June 3, 2004 to June 7, 2004	Torremolinos, Spain	17-Mar-04			
Taylor, Steven June 3, 2004 to June 7, 2004	Rex, GA	17-Mar-04			
Hatherly, James Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004	Winnipeg, MB	17-Mar-04			
Hobden, Ronald June 10, 2004 to June 14, 2004	Lloydminster, AB	18-Mar-04			
Robbins, Harold June 19, 2004 to June 23, 2004	Liverpool, New York	18-Mar-04			
Bauman, Abner Aug. 25, 2004 to Aug. 29, 2004	Arlington Heights, IL	19-Mar-04			
Bates, Bruce April 1, 2004 to April 5, 2004	Cumberland, RI	19-Mar-04			
Currie, Mavis May 13, 2004 to May 17, 2004	London, ON	24-Mar-04			
Fujikawa, Melvin June 24, 2004 to June 28, 2004	Pasadena, CA	24-Mar-04			
Turvey, Matthew May 27, 2004 to May 31, 2004	Simcoe, ON	24-Mar-04			
Stulp, Andrew James June 24, 2004 to June 28, 2004	Listowel, ON	24-Mar-04			
Pollock, Ann E Dec. 9, 2004 to Dec. 13, 2004	Castlegar, BC	24-Mar-04			
Dowds, John May 27, 2004 to May 31, 2004	Edmonton, AB	24-Mar-04			

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Name	Location	Effective Date
Wilkins, Colin	Oxford Station	9-Mar-04
Brown, Leonard	Toronto	9-Mar-04
Neilson, Randy	St Catharines	9-Mar-04
Neuman, Gregory	Orillia	9-Mar-04
Neuman, Sheila	Barrie	9-Mar-04
Tengnagel, Kees	Tottenham	15-Mar-04
Mole, John Witherspoon	Ottawa	17-Mar-04
Berndt, Reinhard	Alymer	17-Mar-04
Brown, Ross	Dundas	17-Mar-04
Wilson, Edwin	Kitchener	17-Mar-04
Palmer, William	Kitchener	17-Mar-04
Bastian, Edwin	Kitchener	17-Mar-04
Aud, Michael	Cobourg	17-Mar-04
Kristolaitis, Cheryl	Sault Ste. Marie	17-Mar-04
Esber, Stephen	Georgetown	17-Mar-04
Beaudry, Marc	Toronto	17-Mar-04
Shantz, Judith M	New Hamburg	19-Mar-04
Neufeldt, Shannon	Toronto	19-Mar-04
Bechtel, Audrey Mierau	Kitchener	19-Mar-04
Bechtel, Kenneth	Kitchener	19-Mar-04
Boers, Arthur	Kitchener	19-Mar-04
Thiessen, Gerhard	Kitchener	19-Mar-04
Kim, Kyung Sik	North York	19-Mar-04
Daquila, Romulo	Peel	19-Mar-04
Lee, John	Toronto	19-Mar-04
Mawutor, Samuel	London	19-Mar-04
Swamidass, Abraham	Lanark	19-Mar-04
Vieira, Paulo	Mississauga	19-Mar-04
Paquette, Joey James	Windsor	23-Mar-04
Loohuizen, Robert	Lakefield	25-Mar-04
Dixon, Cleveland	Toronto	27-Mar-04
Schwartz, Kurt	Toronto	27-Mar-04
Yee, Anthony Kwok Kang	Mississauga	27-Mar-04
Block, John	Fonthill	30-Mar-04
Ashton, Marjory	Minesing	30-Mar-04
Huang, Danny	North York	30-Mar-04
McTavish, John	Huntsville	30-Mar-04
McElhinney, Robert	Hucknall	30-Mar-04
Pushee, Lawrence	Toronto	30-Mar-04
Rodgers, Philip	Thornhill	30-Mar-04
Gilver-Morwood, Elizabeth	Toronto	30-Mar-04
Ansems, Danny Mark	Ruthven	31-Mar-04
Peters, Ingrid	Norwood	31-Mar-04
Gladding, Kenneth	Brantford	31-Mar-04

April 2004

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date		
Perry, Derek	Hamilton	2-Apr-04	McGuirl, Allan T	Hamilton, ON. 14-Apr-04
Fung, Mavis Choi-Yin	Scarborough	2-Apr-04	July 8, 2004 to July 12, 2004	San Francisco 14-Apr-04
Viljoen, Reinhard	Toronto	2-Apr-04	Davis, Terence	Greeley, CO 16-Apr-04
Parr, Robert Arthur Maxwell	Waterford	6-Apr-04	May 27, 2004 to May 31, 2004	Tuininga, Peter 22-Apr-04
Boyer, Andre	Ottawa	6-Apr-04	May 27, 2004 to May 31, 2004	Mueller, Derrick 22-Apr-04
Folkerts, Frederick E	Gorrie	6-Apr-04	June 29, 2004 to July 3, 2004	Plattsburgh 22-Apr-04
Patterson, Douglas Alexander	Fergus	6-Apr-04	Sept. 30, 2004 to Oct. 4/04	Calgary 22-Apr-04
Wichert, Geoffrey	Toronto	6-Apr-04	Levine, David	Calgary 22-Apr-04
Jeffrey, Douglas	Ottawa	6-Apr-04	May 27, 2004 to May 31, 2004	Moncton, NB 22-Apr-04
Paradis, Edmond	Ottawa	6-Apr-04	McKee, Peter Killeen	June 3, 2004 to June 7, 2004
Oriasel, Joselito	Toronto	6-Apr-04	Gales, Julie	Ann Arbor, MI 28-Apr-04
Guu, John Keh-Jung	Scarborough	6-Apr-04	May 21, 2004 to May 25, 2004	Hatton, George Russell 28-Apr-04
Fiori, James	Ottawa	6-Apr-04	Sept. 9/04 to Sept. 13/04	Berkowitz, Rita 28-Apr-04
Hoggart, Balvin Heywood	Brampton	6-Apr-04	June 17, 2004 to June 21, 2004	Norwell, Ma 28-Apr-04
Percy, Michele	Scarborough	13-Apr-04	Pellman, Carsten	Dauphin, MB 28-Apr-04
Wilson, Elsie	Grimsby	13-Apr-04	July 1, 2004 to July 5, 2004	Ward, John Aloysius 28-Apr-04
Crawford, Anne	Burlington	13-Apr-04	Aug. 5, 2004 to Aug. 9, 2004	Cowbridge, UK 28-Apr-04
Chatzis, Konstantinos	Toronto	13-Apr-04	Turpel-Porkolab, Shirley Mae	Niagara Falls, ON 28-Apr-04
Lau, Alvin Seen-Luen	Toronto	13-Apr-04	Aug. 12, 2004 to Aug. 16, 2004	Parry Sound 28-Apr-04
Fairbairn, Keith	Oakville	13-Apr-04	Morrow, Diane	July 8, 2004 to July 12, 2004
Hubbard, George Ronald	Fonthill	15-Apr-04	Borden, William Kendrick	Calgary, AB 28-Apr-04
McCoy, Harry Ernest	Bancroft	15-Apr-04	June 14, 2004 to June 18, 2004	Barrett, Harry Bernard 28-Apr-04
Da Silva, Edilton	Cambridge	15-Apr-04	Aug. 5, 2004 to Aug. 9, 2004	Tanguay, Basil 28-Apr-04
McCloskey, Katherine Elizabeth	Stirling	15-Apr-04	May 13, 2004 to May 17, 2004	Shawville, QC 30-Apr-04
Wolfe, Grant M	St. Catharines	15-Apr-04	Mullin, Paula	Roach, Steven 30-Apr-04
Rios, Ricardo	Toronto	15-Apr-04	May 27, 2004 to May 31, 2004	Laval, QC 30-Apr-04
Armstrong, Kerry	Ajax	15-Apr-04	June 3, 2004 to June 7, 2004	Roach, Steven 30-Apr-04
Son, Myung Soo	Scarborough	15-Apr-04	June 10, 2004 to June 14, 2004	Levis, QC 30-Apr-04
Giroux, Nicolas	Toronto	16-Apr-04	Poulin, Raymond	July 1, 2004 to July 5, 2004
Beeching, Vivian G	Mississauga	16-Apr-04	Caswell, Phillip	Blue Springs 30-Apr-04
Jung, Sung-Nam	Mississauga	16-Apr-04	May 27, 2004 to May 31, 2004	Hutcheson, Robert Gordon 30-Apr-04
Graham, William Harold	Geraldton	20-Apr-04	H June 24, 2004 to June 28, 2004	Ward, Robert John 30-Apr-04
Weeks, Gary	Markham	20-Apr-04	May 19, 2004 to May 23, 2004	Harare 30-Apr-04
Malama, Lawrence	Toronto	21-Apr-04	Fowler, Richard	LE Pubnico 30-Apr-04
Elliott, Sean	Barrie	29-Apr-04	Aug. 19, 2004 to Aug. 23, 2004	Caldwell, Mark 30-Apr-04
Royce, Stewart Arthur	West Lorne	29-Apr-04	Chantelau, Christopher	Calgary, AB 30-Apr-04
Delmas, Paul Julien George	Orleans	29-Apr-04	May 26, 2004 to May 30, 2004	Towson, Ma 30-Apr-04
Jenkins, Donley	Sarnia	29-Apr-04	April 29, 2004 to May 3, 2004	
Nickel, Albert Lavern	Welland	29-Apr-04		
Neuman, Greg	Barrie	29-Apr-04		
Levasseur, Earl	Brantford	29-Apr-04		
Duguay, Roger	Georgetown	29-Apr-04		
Vanderstoep, John Andrew	Cambridge	29-Apr-04		
Martin, Paul	Toronto	29-Apr-04		
Jones, Rawle Francis	Toronto	29-Apr-04		
Sine, Mark	Coldwater	30-Apr-04		
Antonowicz, Alexander	Kitchener	30-Apr-04		

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Brown, William	St. John's	14-Apr-04
June 17, 2004 to June 21, 2004		
McCosham, Bernard	Vancouver, BC	14-Apr-04
April 22, 2004 to April 26, 2004		

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Name	Location	Effective Date
Brennan, Arlene	Orillia	13-Apr-04
Jenkins, Donley	Sarnia, ON	14-Apr-04
Cook, David	Alliston, ON.	14-Apr-04
Bondy, Kenneth	Elliott Lake	19-Apr-04
Michalycia, Micheal Lyn	Sault Ste. Marie	19-Apr-04
Burnett, Ickie	Mississauga	20-Apr-04

Embrett, Tara	Ottawa	20-Apr-04
Kennedy, Kyran	Hamilton	23-Apr-04
Vo, Duc	Hamilton	27-Apr-04
Grey, Trevor	King City	28-Apr-04
Morrison, Robert	Toronto	28-Apr-04
Duncan, Glenn	Peterborough	28-Apr-04
Aguirre, Nery	Weston	28-Apr-04
Mulder, Krishna-das	Toronto	29-Apr-04
Chew, Phye-Huat	Brampton	29-Apr-04
Francom, Edward	Midland	29-Apr-04

May 2004

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Gowers, J.Douglas	Scarborough	5-May-04
Clifford, Diane A.	Devlin	5-May-04
O'Sullivan, Anthony	Ottawa	5-May-04
Ball, Robert	Peterborough	5-May-04
Pacey, Colin	Brantford	5-May-04
Arenburg, Diana	Guelph, ON	5-May-04
Burton, Gillian	Toronto, ON	5-May-04
McCauley, John Wallace	Kitchener, ON	5-May-04
Kim, Seung-Rhyon	Petawawa, ON.	5-May-04
Neeb, Lois J	Stratford	5-May-04
Wilkinson, J Scott	Kitchener, ON	5-May-04
Middleton, Richard J	Welland, ON	8-May-04
Lloyd-Pearce, David	Kincardine, ON	8-May-04
Marshall, Robin W E	Smiths Falls	8-May-04
Shute, Michael	Englehart	12-May-04
Kerr, John H	Beaverton, ON.	12-May-04
Raymer, John	Orleans, ON.	12-May-04
Reed, Walter Alan	Mississauga, ON	12-May-04
Millar, Paul C	Nepean, ON	12-May-04
Rowe, Steve	Unionville, ON	12-May-04
Thomas, Dulcia Cynthia	Mississauga, ON	12-May-04
Montgomery, Rylan	Colborne, ON.	12-May-04
Kabbar, Abdul-Rauf	Thunder Bay, ON.	12-May-04
Crooks, Timothy Mark	Ottawa	14-May-04
Williams, David	Hamilton, ON	14-May-04
Rose, John	Burgessville, ON	14-May-04
Lamb, Les	Oshawa, ON	14-May-04
Jorna, John Chistopher	Toronto, ON	14-May-04
Piche, Gordon Charles	Kanata, ON	14-May-04
Orris, Milton	Toronto, ON	14-May-04
Dunbar, William Barry	St. Catharines	14-May-04
Rodgers, Philip Albert	Thornhill, ON	14-May-04
Bryan, M. Jeanne	Ignace, ON	17-May-04
Limpin, Manuel M	Mississauga, ON	17-May-04
Ramanandraibe, Alfredo H	Lucan, ON	19-May-04
Igberase, Pius Oba	North York, ON	19-May-04
Ikhuiwu, Davies O	Etobicoke, ON	19-May-04
Styles, Kenneth	Ancaster, ON	19-May-04
Barclay, Margaret Susan	Sioux Lookout, ON	20-May-04
Uhrstrom, Miriam	Belleville, ON	20-May-04
Davidenko, Viatcheslav	Kanata, ON	20-May-04
Baird, Kathleen	Halton Hills, ON	20-May-04
Talbot, Brian	Angus, ON	20-May-04
Dodjro, Afodunko	Ottawa, ON	20-May-04
Racine, Ken	Stoney Creek	20-May-04
Pudel, Christian	Kitchener, ON	20-May-04
Lourdusamy, Paulraj	Kingston, ON	20-May-04
Sebastian., Sunny	Kingston, ON	20-May-04
D'Eall, Grant	Oshawa, ON	20-May-04
Martin, Charles T	Thessalon, ON	21-May-04
McCabe, Michael	Hamilton, ON	21-May-04
Ringham, Nancy Helen	Thunder Bay, ON.	22-May-04

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Elliott, Sean	Barrie, On	27-May-04

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Brisebois, Richard	Montreal, QC	7-May-04
June 16, 2004 to June 20, 2004		
Chapdelaine, Guy	Cold Lake, AB	7-May-04
July 29, 2004 to Aug. 2, 2004		
Van Raalte, Theodore G	Winnipeg, MB	7-May-04
Aug. 4, 2004 to Aug. 8, 2004		
Logan, Paul	Toronto, ON	7-May-04
Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004		
Dickinson, Gordon	Sussex, NB	7-May-04
June 10, 2004 to June 14, 2004		
O'Gara, James	Chicago, IL	7-May-04
Aug. 5, 2004 to Aug. 9, 2004		
Misner, Clayton	Saint John, NB	7-May-04
Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004		
Block, John	Fonthill, ON.	7-May-04
May 27, 2004 to May 31, 2004		
Kroeker, Daryl	Burnaby, BC	7-May-04
Aug. 19, 2004 to Aug. 23, 2004		
Lambshead, Bruce	Oshawa, ON	7-May-04
July 15, 2004 to July 19, 2004		
Peters, Ray N	Niagara Falls, ON	7-May-04
July 30, 2004 to Aug 3, 2004		
McGrew, David	Woodstock, ON	7-May-04
May 13, 2004 to May 17, 2004		
Henderson, Velma	Dryden, ON	7-May-04
Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004		

THE ONTARIO GAZETTE / LA GAZETTE DE L'ONTARIO

Martyn, Scott June 24, 2004 to June 28, 2004	Calgary, AB 7-May-04	Skotnicki, Andrew Aug. 19, 2004 to Aug. 23, 2004	Bronx, NY 19-May-04
Curtis, John Barry July 1, 2004 to July 5, 2004	Calgary, AB 7-May-04	Jennings, Margaret Rose June 24, 2004 to June 28, 2004	Ottawa, On 19-May-04
Hordern, Richard Sept. 17, 2004 to Sept. 21, 2004	Regina, SK 7-May-04	Hennig, Norman Richard June 17, 2004 to June 21, 2004	Mississauga, ON 19-May-04
Duncan, M Anne May 22, 2004 to May 26, 2004	Winnipeg, MB 7-May-04	Friesen, Arthur June 9, 2004 to June 13, 2004	Calgary, AB 19-May-04
Duncan, M Anne Oct. 14, 2004 to Oct. 18, 2004	Winnipeg, MB 7-May-04	Just, Peter June 24, 2004 to June 28, 2004	Kitchener, ON 21-May-04
Clarke, John Robert July 22, 2004 to July 26, 2004	Peace River, AB 7-May-04	Krusich, Daniel May 26, 2004 to May 30, 2004	St. Catharines, ON 21-May-04
Weil, Steven May 28, 2004 to June 1, 2004	Beverly Hills, CA 10-May-04	Kiziak, Arthur July 30, 2004 to Aug. 3, 2004	Berrien Springs, MI 21-May-04
Wilson, George Aug. 13, 2004 to Aug. 17, 2004	North Bay, ON 10-May-04	Ferraro, Don Vincenzo Oct. 21, 2004 to Oct. 25, 2004	Italy 21-May-04
Wilson, George Aug. 12, 2004 to Aug. 16, 2004	North Bay, ON 10-May-04	Mika, Rufin July 8, 2004 to July 12, 2004	Port Coquitlam, BC 21-May-04
Wilson, George May 13, 2004 to May 17, 2004	North Bay, ON 10-May-04	Brisebois, Maurice Aug. 12, 2004 to Aug. 16, 2004	Montreal, QC 21-May-04
McGrew, David May 13, 2004 to May 17, 2004	Woodstock, ON 10-May-04	McTavish, John Oct. 14, 2004 to Oct. 18, 2004	Huntsville, ON. 22-May-04
Gemmell, J. Hugh June 2, 2004 to June 6, 2004	Toronto, ON 10-May-04	Davies, Mark Gordon Aug. 4, 2004 to Aug. 8, 2004	Delta, BC 22-May-04
Grover, Ione Nov. 4, 2004 to Nov. 8, 2004	St. Marys, On 10-May-04	Musnitsky, Randi July 2, 2004 to July 6, 2004	Livingston, NJ 25-May-04
Potts, Jeff June 25, 2004 to June 29, 2004	Winnipeg, MB 10-May-04	Moeller, Daniel Oct. 21, 2004 to Oct. 25, 2004	Yorkton, SK 27-May-04
Wilson, Nancy Lynn July 21, 2004 to July 25, 2004	Cardigan, PEI 10-May-04	Clarke, Barry Bryan July 29, 2004 to Aug. 2, 2004	Lachine, QC 27-May-04
Volkes, Richard Charles July 22, 2004 to July 26, 2004	Glace Bay, NS 10-May-04	Carvalho, Rui Miguel Sept. 16, 2004 to Sept. 20, 2004	Barroselas, Portugal 27-May-04
Henderson, Velma June 3, 2004 to June 7, 2004	Dryden, ON 10-May-04	Warren, Jamie May 27, 2004 to May 31, 2004	Harbour Bieton, NFLD Chateauguay, QC 27-May-04
Schumaker, Millard Kent July 15, 2004 to July 19, 2004	Kingston, ON 10-May-04	Leboeuf, Jean June 24, 2004 to June 28, 2004	Ottawa, On 27-May-04
Varble, Roberta May 27, 2004 to May 31, 2004	Shaker Hts, OH. 12-May-04	Omombo-Diheka, Jean-Paul July 29, 2004 to Aug. 2, 2004	Kenora, ON 31-May-04
Hasson, Wayne Sept. 23, 2004 to Sept. 27, 2004	Quakertown, PA 12-May-04	Giroux, Catherine June 25, 2004 to June 29, 2004	Dartmouth, NS 31-May-04
Mooney, Clinton Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004	Calgary, AB 12-May-04	Murray, Bruce Douglas July 23, 2004 to July 27, 2004	Lachute, QC 31-May-04
McFarlane, W. Murdock July 31, 2004 to Aug. 4, 2004	Beaconsfield, Qc 12-May-04	Morrison, Audrey H Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004	Penticton, BC 31-May-04
Griffiths, Jane May 27, 2004 to May 31, 2004	Ottawa, On 12-May-04	Lorentz, Larry Leon June 24, 2004 to June 28, 2004	
Penner, Robert July 23, 2004 to July 27, 2004	Richmond, BC 12-May-04		
Spivey, David Aug. 19, 2004 to Aug. 23, 2004	Westport, On 12-May-04		
Spivey, David May 27, 2004 to May 31, 2004	Westport, On 12-May-04		
Couto, Anil Joseph June 3, 2004 to June 7, 2004	New Delhi, India 15-May-04		
Reid, Wayne July 5, 2004 to July 9, 2004	Edmonton, AB 15-May-04		
Chevreau, Guy June 24, 2004 to June 28, 2004	Oakville, ON. 15-May-04		
Ricchi, Frank June 24, 2004 to June 28, 2004	E. Cleveland, OH 15-May-04		
Ricchi, Frank June 17, 2004 to June 21, 2004	E. Cleveland, OH 15-May-04		
Gavin, Joseph Aug. 26, 2004 to Aug. 30, 2004	Montreal, QC 15-May-04		
Gavin, Joseph July 15, 2004 to July 19, 2004	Montreal, QC 15-May-04		
Bearisto, Ellen Aug. 5, 2004 to Aug. 9, 2004	McAdam, NB 15-May-04		
Mandel, Mike June 10, 2004 to June 14, 2004	Toronto, ON 15-May-04		
Fogg, Buell June 4, 2004 to June 8, 2004	Lincoln, Nebraska 15-May-04		
Smyth, Jeffrey William May 27, 2004 to May 31, 2004	Pickering, ON. 17-May-04		
Matheson, Raymond May 20, 2004 to May 24, 2004	Calgary, AB 17-May-04		

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

Name	Location	Effective Date
Gabriel, Peter	Kingston	3-May-04
Richardson, Paul	Alliston, ON	8-May-04
Stopard, Guy	Hamilton, ON	8-May-04
Austin, Kris	Niagara Falls	8-May-04
Kendrick, Yvonne	Bobcaygeon, ON.	8-May-04
Callone, Ivo	Toronto	8-May-04
Hildebrant, Frank A	Hamilton, ON	10-May-04
Drotar, Jane	Hamilton, ON	10-May-04
Elliott, Sean	Barrie, ON	10-May-04
Vanderwal, Marie	St. Catharines	13-May-04
Martysiewicz, Wsewolod	Toronto	22-May-04
Checkett, Howard	Pembroke	26-May-04
Ward, John	Cochenour, ON	29-May-04
Sarka, Giedrius	Toronto	29-May-04
Bastian, Edwin	Neustadt, ON.	31-May-04
Demaray, Fred Clare	Kanata, ON	31-May-04

Financial Services Commission of Ontario Commission des services financiers de l'Ontario

GUIDELINE ON DESIGNATED ASSESSMENT CENTRE SELECTION PROCESS

Superintendent's Guideline No. 07/04

May 2004

Introduction

Regulation 313/03, which came into effect on October 1, 2003, changed the process under section 53 of the Statutory Accident Benefits Schedule (SABS) for selecting a Designated Assessment Centre (DAC) to conduct a designated assessment. Effective October 1, 2003, the SABS no longer require a claimant to be assessed at the DAC closest to his or her residence.

Section 53 of the SABS, as amended effective October 1, 2003, is attached to this Guideline for reference.

This revised Guideline defines the process by which the Superintendent will select a DAC under section 53 of the SABS on and after May 10, 2004, using an on-line system. This revised Guideline replaces Superintendent Guideline No. 04/03 issued in September 2003. Any requests submitted via email on or after May 10, 2004, will not be processed.

Notification/Termination

In the event that a benefit is disputed by an insurance company, the insurance company is required to give the claimant an explanation of benefits payable, and notice of assessment, denial, reduction or termination of benefits through the provision of the following forms as appropriate:

- OCF-9 Explanation of Benefits Payable by Insurance Company
- OCF-17 Notice of Stoppage of Weekly Benefits and Request for Assessment
- OCF-20 Catastrophic Impairment Determination and Request for Assessment

These forms are also to be used by a claimant who wishes to dispute the insurance company's assessment, denial, reduction or termination of benefits and be assessed at a DAC.

Both the OCF-9 and the OCF-17 provide a general overview of the claimant's right to dispute.

Selection of a DAC by Agreement of Insurer and Claimant

As amended, section 53 of the SABS requires that if an insurer receives a notice of a claimant's request for a DAC assessment, or determines that a DAC assessment is required under the SABS, the insurer and the claimant should attempt to jointly select the DAC.

The selection is to be made no later than the second business day after the insurer or the claimant, as the case may be, receives notice from the other that a DAC assessment is required under the SABS.

If the insurer and the claimant do jointly select a DAC, the insurer will initiate the referral to the DAC and indicate on a DAC Referral, Plan, and Summary Form (OCF-11) that the DAC referral is being made jointly by the insurer and the claimant.

If the DAC is unable to begin the assessment within 14 days from the date of receiving the request for assessment, the parties will attempt to jointly select another DAC, subject to the provisions of the SABS.

Superintendent Selection of a DAC

The Superintendent will select a DAC if:

- the insurer and the claimant do not jointly select a DAC within two business days; or
- the DAC jointly selected by the parties is unable to begin an assessment within 14 days of the request for an assessment, and the parties ask the Superintendent to select another DAC.

Superintendent's Protocol for DAC Selection Process

1. In the event that the insurer and the claimant are not able to jointly select a DAC, the insurer must request that the Superintendent select a DAC on behalf of the parties.
 2. The insurer representative is required to initiate the process via the on-line DAC Selection Request System which can be accessed through the *Insurance* section on FSCO's website at www.fSCO.gov.on.ca under *Designated Assessment Centres*.
 3. The insurer representative is required to complete the on-line request form and certify that the information is accurate. The insurer will then submit the request for processing.
 4. An email notification will be sent to the insurer representative with a confirmation certificate specifying the DAC selected. Each certificate will have a FSCO file number that can be used for verification.
 5. The insurer must initiate a referral to the specified DAC by completing an OCF-11, printing a copy of the confirmation certificate, and attaching the copy of the certificate to the OCF-11. The insurer is also required to ensure the claimant or the claimant's legal representative receives a copy of the certificate.
 6. Insurers and claimants are prohibited from using this process to make more than one request for selection of a DAC unless one of the following conditions applies:
 - (a) The DAC previously selected by the Superintendent has declared a conflict of interest that is not being waived by the parties; or
 - (b) The DAC previously selected by the Superintendent is unable to conduct the assessment within the required time frame; or
 - (c) The claimant is being sent for an additional assessment as required by the SABS (e.g., subsequent disability assessment or multiple treatment plans), and the parties do not jointly select a DAC in the manner required by the SABS.
- Section 53 of the Statutory Accident Benefits Schedule
as amended effective October 1, 2003**
53. (1) A designated assessment shall be conducted by a designated assessment centre selected in accordance with this section.
 - (1.1) A designated assessment must be conducted by a designated assessment centre,
 - (a) is authorized to assess impairments of the type sustained by the insured person; and
 - (b) is authorized to conduct the type of designated assessment that is required.
 - (1.2) A designated assessment must be conducted by a designated assessment centre that is located within,
 - (a) 30 kilometres of the insured person's residence, if,
 - (i) the insured person's residence is located in the City of Toronto or the regional municipality of Durham, Halton, Peel or York, and
 - (ii) a designated assessment centre that complies with subsection (1.1) is located within 30 kilometres of the insured person's residence; or

- (b) 50 kilometres of the insured person's residence, if
 - (i) the insured person's residence is not located in the City of Toronto or the regional municipality of Durham, Halton, Peel or York, and
 - (ii) a designated assessment centre that complies with subsection (1.1) is located within 50 kilometres of the insured person's residence.
 - (1.3) Subject to subsections (1.1) and (1.2), the insurer and the insured person may jointly select the designated assessment centre if the selection is made not later than the second business day after the insurer or the insured person, as the case may be, receives notice from the other that a designated assessment is required under this Regulation.
 - (1.4) If the insurer and the insured person do not jointly select the designated assessment centre in accordance with subsection (1.3), the Superintendent shall, subject to subsections (1.1) and (1.2), select the designated assessment centre.
 - (2) If the designated assessment centre is selected by the Superintendent, the designated assessment centre shall, before conducting the designated assessment, give the insurer and the insured person notice disclosing any conflict of interest that the centre has relating to the designated assessment.
 - (3) The designated assessment centre shall give any notice required under subsection (2) in respect of a designated assessment described in subsection 43 (11) within three business days after receipt of the request for the designated assessment.
 - (4) If a conflict of interest is disclosed under subsection (2),
 - (a) the designated assessment centre shall conduct the designated assessment if the insurer and the insured person agree; or
 - (b) if the insurer and the insured person do not agree, the designated assessment shall be conducted, subject to subsections (1.1), (1.2) and (2), by another designated assessment centre selected by the Superintendent.
 - (5) For the purposes of clause (4) (b), the insurer and the insured person shall be deemed not to agree in the case of a designated assessment described in subsection 43 (11) unless they agree by the end of the third business day after the day the insurer receives the notice under subsection (2) or the insured person receives the notice under subsection (2), whichever day is later.
- [subsections (6), (7) & (8) are revoked]
- (9) Except as otherwise required under subsection 43 (11), a designated assessment centre must begin a designated assessment within 14 days after receiving a request for the designated assessment.
 - (10) If a designated assessment centre is unable to begin a designated assessment within 14 days after receiving the request for the assessment, the insured person or the insurer may require that, subject to subsections (1.1), (1.2) and (2), the designated assessment be conducted by another designated assessment centre selected by the Superintendent.
 - (10.1) The Superintendent may, with the consent of the Minister, delegate in writing to any person the Superintendent's authority to select designated assessment centres under this section.
 - (11) For the purpose of this section, a designated assessment centre has a conflict of interest relating to a designated assessment if,
 - (a) the insurer, the insured person or a lawyer or other representative acting on behalf of the insurer or the insured person has a financial interest in the designated assessment centre; or
 - (b) the designated assessment centre, a related person, an assessor or consultant who will carry out all or part of the designated assessment or a facility owned or controlled, directly or indirectly, in whole or in part, by the centre or a related person,
 - (i) has provided goods or services to the person to be assessed, other than a previous designated assessment,
 - (ii) prepared or approved a treatment confirmation form under section 37.1, a treatment plan under section 38 or an application for approval of an assessment or examination under section 38.2 for the person to be assessed, or
 - (iii) is identified by a treatment confirmation form, treatment plan or an application for approval of an assessment or examination as a person who will provide goods or services to the person to be assessed.
- (12) In clause (11) (b),
- “related person” means, in respect of a designated assessment centre, an owner, partner or another person who has a financial interest in the designated assessment centre, but does not include a person who has a financial interest in the designated assessment centre by reason only of being a creditor who deals at arm's length with the designated assessment centre.

LIGNE DIRECTRICE RELATIVE AU PROCESSUS DE SÉLECTION DES CENTRES D'ÉVALUATION DÉSIGNÉS

Ligne directrice du surintendant No. 07/04

Mai 2004

Introduction

Le Règlement 313/03, qui est entré en vigueur le 1^{er} octobre 2003, a modifié le processus de sélection d'un centre d'évaluation désigné (CED) en vue de la tenue d'une évaluation désignée en vertu de l'article 53 de l'Annexe sur les indemnités d'accident légaux (AIAL). À compter du 1^{er} octobre 2003, l'AIAL ne requiert plus qu'un requérant soit évalué par le CED le plus près de sa résidence.

L'article 53 de l'AIAL, tel que modifié à compter du 1^{er} octobre 2003, est joint à la présente ligne directrice en guise de référence.

Cette ligne directrice définit le processus suivant lequel le surintendant sélectionnera un CED en vertu de l'article 53 de l'AIAL à compter du 10 mai 2004 par le biais d'un système en ligne. Cette mise à jour remplace la Ligne directrice du surintendant No. 04/03 émise en septembre 2003. Aucune demande acheminée par courriel à compter du 10 mai 2004 ne sera traitée.

Avis/Interruption

Lorsqu'une indemnité est contestée par une compagnie d'assurance, cette dernière est tenue de fournir au requérant une explication relative aux indemnités payables ainsi qu'un avis d'évaluation, de refus, de réduction ou d'interruption des indemnités par le biais des formulaires suivants, le cas échéant :

- OCF-9 Explication des indemnités payables par une compagnie d'assurance
- OCF-17 Avis d'interruption des indemnités hebdomadaires et demande d'évaluation
- OCF-20 Demande d'évaluation de détermination d'une déficience invalidante

Ces formulaires doivent également être utilisés par un requérant qui désire contester l'évaluation, le refus, la réduction ou l'interruption des indemnités par la compagnie d'assurance et veut être évalué par un CED.

Les formulaires OCF-9 et OCF-17 offrent tous deux un aperçu général du droit de contester du requérant.

Sélection d'un CED convenue par l'assureur et le requérant

Tel que modifié, l'article 53 de l'AIAL stipule que si un assureur reçoit un avis à l'effet que le requérant demande une évaluation par un CED, ou s'il détermine qu'une évaluation par un CED est requise en vertu de l'AIAL, l'assureur et le requérant doivent tenter de sélectionner conjointement un CED.

La sélection doit être faite au plus tard le deuxième jour ouvrable après réception, par l'assureur ou le requérant, tout dépendant de la situation, d'un avis à l'effet que l'autre partie demande une évaluation désignée en vertu de l'AIAL.

Si l'assureur et le requérant s'entendent sur le choix d'un CED, l'assureur amorcera l'aiguillage vers le CED et indiquera, sur un formulaire de Référence du centre d'évaluation désigné, plan et formulaire de résumé (OCF-11), que l'aiguillage est effectué conjointement par l'assureur et le requérant.

Si le CED n'est pas en mesure de débuter l'évaluation dans les 14 jours suivant la date de réception de la demande d'évaluation, les parties tenteront de choisir conjointement un autre CED, tout en respectant les dispositions de l'AIAL.

Sélection d'un CED par le surintendant

Le surintendant procédera à la sélection d'un CED si :

- l'assureur et le requérant ne peuvent s'entendre sur le choix d'un CED dans les deux jours ouvrables; ou
- le CED choisi conjointement par les parties n'est pas en mesure de débuter une évaluation dans les 14 jours suivant réception de la demande d'évaluation, et si les parties demandent au surintendant de sélectionner un autre CED.

Protocole relatif au processus de sélection d'un CED par le surintendant

1. Si l'assureur et le requérant ne conviennent pas du choix d'un CED, l'assureur doit demander que le surintendant sélectionne un CED au nom des parties.
2. Le représentant de l'assureur est tenu d'amorcer le processus par l'entremise du système de demande de sélection de CED en ligne, qui est disponible dans la section *Assurances* sur le site Web de la CSFO, à l'adresse www.fsco.gov.on.ca, sous l'onglet *Centres d'évaluation désignés*.
3. Le représentant de l'assureur est tenu de remplir la demande et de certifier que les renseignements sont exacts. L'assureur déposera ensuite la demande en vue du traitement de celle-ci.
4. Un courriel d'avertissement sera envoyé au représentant de l'assureur, avec un certificat de confirmation où le CED retenu sera indiqué. Chaque certificat portera un numéro de dossier de la CSFO pouvant être utilisé aux fins de vérification.
5. L'assureur doit amorcer l'aiguillage vers le CED retenu en remplissant le formulaire OCF-11, auquel il joindra une copie du certificat de confirmation. L'assureur est également tenu de s'assurer que le requérant ou son représentant légal reçoit une copie du certificat.

6. Les assureurs et les requérants ne sont pas autorisés à utiliser ce processus pour faire plus d'une demande de sélection d'un CED, à moins qu'une des conditions suivantes s'applique :
 - (a) Le CED précédemment retenu par le surintendant a fait état d'un conflit d'intérêt auquel les parties ne renoncent pas;
 - (b) Le CED précédemment retenu par le surintendant n'est pas en mesure d'effectuer l'évaluation dans le délai prescrit; ou
 - (c) Le requérant doit se soumettre à une évaluation additionnelle en vertu de l'AIAL (p. ex., l'évaluation d'une invalidité subséquente ou de multiples plans de traitement) et les parties ne conviennent pas d'un CED selon la manière prescrite dans l'AIAL.

Article 53 de l'Annexe sur les indemnités d'accident légales tel qu'amendé à compter du 1^{er} octobre 2003

53. (1) Une évaluation désignée doit être faite par le centre d'évaluation désigné choisi conformément au présent article.
 - (1.1) Une évaluation désignée doit être faite par un centre d'évaluation désigné qui :
 - (a) d'une part, est autorisé à évaluer les déficiences du type dont souffre la personne assurée;
 - (b) d'autre part, est autorisé à procéder au type d'évaluation désignée qui est exigé.
 - (1.2) Une évaluation désignée doit être faite par le centre d'évaluation désigné qui est situé :
 - (a) soit dans un rayon de 30 kilomètres de la résidence de la personne assurée si les conditions suivantes sont réunies :
 - (i) cette résidence est située dans la cité de Toronto ou dans la municipalité régionale de Durham, de Halton, de Peel ou de York,
 - (ii) un centre d'évaluation désigné conforme au paragraphe (1.1) est situé dans un rayon de 30 kilomètres de cette résidence;
 - (b) soit dans un rayon de 50 kilomètres de la résidence de la personne assurée si les conditions suivantes sont réunies :
 - (i) cette résidence n'est pas située dans la cité de Toronto ni dans la municipalité régionale de Durham, de Halton, de Peel ou de York,
 - (ii) un centre d'évaluation désigné conforme au paragraphe (1.1) est situé dans un rayon de 50 kilomètres de cette résidence.
 - (1.3) Sous réserve des paragraphes (1.1) et (1.2), l'assureur et la personne assurée peuvent choisir conjointement le centre d'évaluation désigné s'ils font leur choix au plus tard deux jours ouvrables après que l'une des parties ait reçu de l'autre un avis l'informant qu'une évaluation désignée est exigée en vertu du présent règlement.
 - (1.4) Si l'assureur et la personne assurée ne choisissent pas conjointement le centre d'évaluation désigné conformément au paragraphe (1.3), le surintendant le fait, sous réserve des paragraphes (1.1) et (1.2).
 - (2) Avant de procéder à l'évaluation désignée, le centre d'évaluation désigné que choisit le surintendant donne à l'assureur et à la personne assurée un avis écrit divulguant toute situation de conflit d'intérêts dans laquelle la place l'évaluation.

- (3) Le centre d'évaluation désigné transmet tout avis exigé en vertu du paragraphe (2) à l'égard d'une évaluation désignée visée au paragraphe 43 (11) dans les trois jours ouvrables qui suivent la réception de la demande d'évaluation.
- (4) En cas de divulgation d'une situation de conflit d'intérêts aux termes du paragraphe (2) :
- (a) le centre d'évaluation désigné procède à l'évaluation désignée si l'assureur et la personne assurée s'entendent à cet effet;
 - (b) si l'assureur et la personne assurée ne s'entendent pas, l'évaluation désignée doit être faite, sous réserve des paragraphes (1.1), (1.2) et (2), par un autre centre d'évaluation désigné que choisit le surintendant.
- (5) Aux fins de l'application de l'alinéa (4) (b), l'assureur et la personne assurée sont réputés ne pas s'entendre dans le cas d'une évaluation désignée visée au paragraphe 43 (11) à moins qu'ils ne s'entendent avant la fin du troisième jour ouvrable qui suit le dernier en date du jour où l'assureur reçoit l'avis prévu au paragraphe (2) et celui où la personne assurée reçoit ce même avis.
- [les paragraphes (6), (7) et (8) sont abrogés]
- (9) Sauf disposition contraire du paragraphe 43 (11), le centre d'évaluation désigné doit commencer l'évaluation désignée dans les 14 jours suivant la réception d'une demande à cet effet.
- (10) Si le centre d'évaluation désigné ne peut commencer l'évaluation désignée dans les 14 jours suivant la réception de la demande d'évaluation, la personne assurée peut exiger que, sous réserve des paragraphes (1.1), (1.2) et (2), cette évaluation soit faite par un autre centre d'évaluation désigné que choisit le surintendant.
- (10.1) Le surintendant peut, avec le consentement du Ministre, déléguer par écrit à quiconque le pouvoir de choisir des centres d'évaluation désignés que lui attribue le présent article.
- (11) Aux fins de l'application du présent article, l'évaluation désignée place un centre d'évaluation désigné dans une situation de conflit d'intérêt si, selon le cas :
- (a) l'assureur, la personne assurée ou un représentant qui agit pour le compte de l'un ou de l'autre, notamment un avocat, a un intérêt financier dans le centre d'évaluation désigné;
 - (b) le centre d'évaluation désigné, une personne liée, un évaluateur ou un expert-conseil qui procédera en tout ou en partie à l'évaluation désignée ou un établissement qui est, directement ou indirectement et en totalité ou en partie, la propriété du centre ou de la personne liée ou sous son contrôle :
 - (i) soit a fourni des biens ou des services à la personne qui doit être évaluée, à l'exception d'une évaluation désignée antérieure,
 - (ii) soit a préparé ou approuvé une formule de confirmation de traitement visée à l'article 37.1, un plan de traitement visé à l'article 38 ou une demande d'approbation d'une évaluation ou d'un examen visée à l'article 38.2 à l'intention de la personne qui doit être évaluée,
 - (iii) soit est nommé dans une formule de confirmation de traitement, un plan de traitement ou une demande d'approbation d'une évaluation ou d'un examen comme personne qui fournira des biens ou des services à la personne qui doit être évaluée.

- (12) La définition qui suit s'applique à l'alinéa (11) (b).

Le terme « personne liée », relativement à un centre d'évaluation désigné, s'entend d'un propriétaire, d'un associé ou d'une autre personne qui a un intérêt financier dans le centre, mais non d'une personne qui a un intérêt financier dans le centre du simple fait qu'elle est un créancier sans lien de dépendance avec celui-ci.

(137-G221)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

CLAUDE L. DESROSIERS,
(8699) T.F.N. Clerk of the Legislative Assembly.

Application to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

Notice of Application for Special Legislation

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of the City of Ottawa ("City"), application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act in respect of the matter set out below:

To enable the Council of the City to appoint local residents as members of the City's Licence Committee.

The purpose of the Licence Committee is to consider matters related to the suspension or revocation of business licences. Its decisions are final and it also has the power to place special conditions on obtaining a licence as well as on suspending or revoking a licence. Pursuant to special legislation obtained in December of 2001, the Licence Committee is currently comprised of members of City Council.

The special legislation will specify that local residents who are appointed to the Licence Committee must be qualified electors of the City and will be appointed for a term not exceeding the term of Council. The Committee would be comprised of between five and seven members and a quorum for a meeting would be the majority of members present.

A copy of the draft bill is available in the office of the City Clerk, Ottawa City Hall, 110 Laurier Avenue West, Ottawa.

The Standing Committee on Regulations and Private Bills will consider the application. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Ottawa, this 16th day of April, 2004.

J. Jerald Bellomo,
City Solicitor,
City of Ottawa
City Hall, Legal Services,
110 Laurier Avenue West, Third Floor
Ottawa, Ontario K1P 1J1
Solicitor for the Applicant

(137-P121) 22 to 25

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 28th day of May, 2004.

Richard Bray
Sheriff, Regional Municipality of Niagara at
St. Catharines
Robert S. K. Welch Court House,
59 Church St.,
St. Catharines, On L2R 7N8

(137-P161)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Superior Court of Justice, Toronto dated January 20, 2000, Court File No. 96-CU-107563, to me directed, against the real and personal property of SAFDAR CHAUDHRY and LIAQUAT CHAUDHRY Defendants, at the suit of MOHAMMAD NAEEM CHAUDHRY, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of SAFDAR CHAUDHRY Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of land and premises situated, being Southerly (25') of even width from front to rear of Lot 11, Block "N", Plan 622, City of Toronto, Metropolitan Toronto Land Registry Division (No. 63), known as 679 GLADSTONE AVENUE, TORONTO, ONTARIO M6H 3J5.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of SAFDAR CHAUDHRY Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Room 424, Wrists Office, 40 Dundas Street West, Toronto, Ontario, on Thursday, July 15, 2004, at 11:00 a.m. (Registration 9:00 a.m.-10:30 a.m.).

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Sales auction is subject to a reserve bid.

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 40 Dundas St. W., Room 424, Toronto, Ontario

All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

This sale is subject to cancellation by the Sheriff without further notice up to the time of sale.

NOTE: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed by a Sheriff for sale under legal process, either directly or indirectly.

Dated this 20th day of May, 2004.

Michael MacLean
Enforcement Office
40 Dundas Street W., Room 424
Toronto, Ontario M5G 2C2

(137-P163)

Sheriff's Sales of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Ontario Court of Appeal or the Superior Court of Justice at St. Catharines dated July 24th 2003 Court File Number 45201/03, to me directed, against the real and personal property of NORMETAL SCRAP COMPANY LIMITED defendant(s), at the suit of GARY LANDRY, plaintiff(s), I have seized and taken in execution all the right, title, Interest and equity of redemption of NORMETAL SCRAP COMPANY LIMITED, Defendant(s), in an to:

ALL AND SINGULAR that certain parcel or tract of Land and Premises situate lying Part Of Lot 10, Concession 10 now designated as Part 3 on Reference Plan 3OR-5791, formerly in the Township of Grantham, County of Lincoln now in the City of St. Catharines, in the Regional Municipality of Niagara MUNICIPALLY KNOWN AS 416 GLENDALE AVE., ST. CATHARINES, ON.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of NORMETAL SCRAP COMPANY LIMITED, Defendant(s), in the said land and Tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, THE ROBERT S. K. WELCH COURT HOUSE, 59 CHURCH STREET, WEST BOARDROOM, ST. CATHARINES, ONTARIO, L2R 7N8 on July 14th, 2004 at 1:00 p.m.

CONDITIONS:

The purchaser to accept Sheriff's undertaking, on closing, to discharge all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances on title. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s). Property is sold on an "as is basis."

TERMS: Sales auction is subject to a reserve bid.

- Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
- Payable at time of sale by successful bidder
- To be applied to purchase price
- Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at The Robert S. K. Welch Court House, 59 Church St., St. Catharines, On L2R 7N8.

Outstanding municipal taxes to be paid out of closing proceeds.

All payments in cash or certified cheque made payable to the Minister of Finance

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price

Other conditions as announced

**Sales of Lands for Tax Arrears
by Public Tender**

**Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

Municipal Act, 2001

SALE OF LANDS BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SHEDDEN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on July 5, 2004, at: The Corporation of the Township of Shedden, 8 Trunk Road, P.O. Box 70, Spanish, Ontario P0P 2A0

The tenders will then be opened in public at 3:15 p.m. on the same day at 8 Trunk Road, P.O. Box 70, Spanish, Ontario P0P 2A0

DESCRIPTION OF LAND(S):

Description of Land: Parcel 775 Algoma East Section, Lot 83, Plan M-42, Township of Shedden, District of Algoma, Municipal Address: 15 Public Road, Spanish, Ontario, Residential
Minimum Tender Amount \$10,959.19

Description of Land: Parcel 1129 Algoma East Section, Lot 76, Plan M-42, Township of Shedden, District of Algoma, Municipal Address: 67 Doyle Avenue, Spanish, Ontario, Residential
Minimum Tender Amount \$6,497.63

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least twenty per cent (20%) of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The land does include the mobile home situated on the land.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*, and the Municipal Tax Sales Rules made under the Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Mary Bray,
Clerk-Treasurer, Administrator
The Corporation of the Township of Shedden
8 Trunk Road, P.O. Box 70,
Spanish, Ontario P0P 2A0
705-844-2300

(137-P162)

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2004—06—12

ONTARIO REGULATION 139/04

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 26, 2004

Filed: May 26, 2004

Amending O. Reg. 139/03

(Student Focused Funding — Legislative Grants for the 2003-2004 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 139/03 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. Subsection 1 (2) of Ontario Regulation 139/03 is amended by adding the following definition:

“2002-2003 fiscal year” means the fiscal year from September 1, 2002 to August 31, 2003; (“exercice 2002-2003”)

2. Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

1.1 Calculate the difference between the following amounts and deduct the difference if the amount described in subparagraph i is less than the amount described in subparagraph ii or add the difference if the amount described in subparagraph i is more than the amount described in subparagraph ii:

- i. The sum of the amounts that were determined under subparagraphs 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x and xii of subsection 12 (1) of Ontario Regulation 156/02 for the purposes of calculating the amount payable to the board as legislative grant in respect of the 2002-2003 fiscal year.
- ii. The sum of the amounts that would have been determined under subparagraphs 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x and xii of subsection 12 (1) of Ontario Regulation 156/02 if those amounts had been determined on the basis of the board’s annual financial statements as reported to the Ministry for the 2002-2003 fiscal year.

3. Paragraph 4 of section 14 of the Regulation is amended by striking out “programs in facilities amount” and substituting “facilities amount”.

4. (1) Subsection 20 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Facilities amount

(1) The facilities amount for a board for the fiscal year is determined as follows:

1. For each qualifying education program provided by the board under an agreement with a facility listed in subsection (3), determine the amount for the qualifying education program in accordance with subsection (4).
2. Total the amounts determined under paragraph 1.

(2) Subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out “provided by the board in a facility” and substituting “provided by the board under an agreement with a facility”.

(3) Paragraph 3 of subsection 20 (2) of the Regulation is amended by striking out “setting out” in the portion before subparagraph i.

(4) Subparagraphs 3 i and ii of subsection 20 (2) of the Regulation are revoked.

(5) Paragraph 4 subsection 20 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. The agreement referred to in paragraph 3 contains details regarding how the program will be staffed, including, but not limited to, the number of teachers and teacher assistants to be employed by the board for the purposes of the program.
5. The Minister has reviewed the agreement referred to in paragraph 3 and,
 - i. is satisfied that there is a need for the provision of the program by the board,

- ii. is satisfied that the agreement adequately sets out the responsibilities of the board and the facility including, but not limited to, the responsibility of the board for the provision of accommodation where the education program will be delivered on board premises, and
- iii. has specifically approved the aspects of the agreement described in paragraph 4.

(6) Clause 20 (6) (a) of the Regulation is amended by striking out “paragraph 4” and substituting “paragraph 5”.

(7) Subsection 20 (7) of the Regulation is amended by striking out “programs in facilities amounts” and substituting “facilities amounts”.

5. (1) Subsections 29 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

Distant schools allocation

- (1) In this section,

“distant school” means a distant elementary school within the meaning of subsection (2.1) or a distant secondary school within the meaning of subsection (2.6).

- (2) The following rules apply for the purposes of this section:

1. A measure of distance shall be by road and shall be accurate to 0.1 kilometre.
2. Junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight are elementary grades.
3. Grades nine to twelve and OAC are secondary grades.
4. A board is coterminous with another board if the areas of jurisdiction of the two boards are wholly or partly the same.
5. The area of jurisdiction of a French-language public district school board is divided into portions matching the areas of jurisdiction of the coterminous English-language public district school boards.
6. The area of jurisdiction of a French-language separate district school board is divided into portions matching the areas of jurisdiction of the coterminous English-language Roman Catholic boards.
7. If a French-language separate district school board is coterminous with only one English-language Roman Catholic board, the total area of jurisdiction of the French-language separate district school board is one portion.

(2.1) A school shall be considered to be a distant elementary school for the purposes of this section if the following criteria are met:

1. The school is an elementary school that has the characteristics set out in subsection (2.2) or it is treated as a combined elementary school under subsection (2.3) or (2.4).
2. If the school is operated by an English-language district school board, it is,
 - i. on June 30, 2004, located at least 8.0 kilometres from every other elementary school described in paragraph 1 that is operated by the board, or
 - ii. on Amherst Island, Pelee Island or Wolfe Island.
3. If the school is operated by a French-language district school board, it is,
 - i. on June 30, 2004, located at least 8.0 kilometres from every other elementary school described in paragraph 1 that is operated by the board in the same portion of the board’s area of jurisdiction, or
 - ii. on June 30, 2004, the only elementary school described in paragraph 1 that is operated by the board in that portion of the board’s area of jurisdiction.

(2.2) The characteristics referred to in paragraph 1 of subsection (2.1), clause (2.3) (a), subclause (2.4) (a) (i), subsection (2.5), clause (12) (a) and clause (12.1) (a) are the following:

1. The school is identified as an elementary school in the Ministry’s School Facilities Inventory System (SFIS) documents available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education, Mowat Block, 900 Bay Street, 21st Floor, Toronto, Ontario, M7A 1L2 and available on the Ministry’s SFIS web site at <http://sfis.edu.gov.on.ca> by clicking on the Public Access link, the School Facility Data link, the DSB Summary link under the heading April 2003 and on the folder named “NPP”.
2. The school is not listed in Table 14.
3. The school is not located on any of the Toronto Islands.
4. The 2003-2004 enrolment of the school, as defined in subsection 37 (53), is not less than one.

(2.3) Two or more elementary schools of a board located on the same school site shall be treated as one combined elementary school for the purposes of this section, if,

- (a) each of those two or more schools has the characteristics set out in subsection (2.2); and
- (b) the board has informed the Minister in writing that it wishes the schools to be treated as one combined elementary school for the purposes of this section.

(2.4) Two or three elementary schools of a board that are not located on the same school site shall be treated as one combined elementary school for the purposes of this section, if,

- (a) each of those two or three schools either,
 - (i) is an elementary school that has the characteristics set out in subsection (2.2), or
 - (ii) is a combined elementary school under subsection (2.3);
- (b) no two of the schools offer instruction in the same elementary grade;
- (c) with respect to each of the two or three schools,
 - (i) in the case of an English-language district school board, the next nearest elementary school of the board is one of the other of the two or three schools, and
 - (ii) in the case of a French-language district school board, the next nearest elementary school of the board that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction is one of the other of the two or three schools; and
- (d) the board has informed the Minister in writing that it wishes the schools to be treated as one combined elementary school for the purposes of this section.

(2.5) For greater certainty, an elementary school that has the characteristics set out in subsection (2.2) may form part of only one combined elementary school under subsections (2.3) and (2.4), and a combined elementary school under subsection (2.3) may form part of only one combined elementary school under subsection (2.4).

(2.6) A school shall be considered to be a distant secondary school for the purposes of this section if the following criteria are met:

1. The school is a secondary school that has the characteristics set out in subsection (2.7) or it is treated as a combined secondary school under subsection (2.8) or (2.9).
2. If the school is operated by an English-language district school board, it is,
 - i. on June 30, 2004, located at least 32.0 kilometres from every other secondary school described in paragraph 1 that is operated by the board, or
 - ii. on June 30, 2004, the only secondary school described in paragraph 1 that is operated by the board.
3. If the school is operated by a French-language district school board, it is,
 - i. on June 30, 2004, located at least 32.0 kilometres from every other secondary school described in paragraph 1 that is operated by the board in the same portion of the board's area of jurisdiction, or
 - ii. on June 30, 2004, the only secondary school described in paragraph 1 that is operated by the board in that portion of the board's area of jurisdiction.

(2.7) The characteristics referred to in paragraph 1 of subsection (2.6), clause (2.8) (a), subclause (2.9) (a) (i), subsection (2.10), clause (13) (a) and clause (13.1) (a) are the following:

1. The school is identified as a secondary school in the Ministry's School Facilities Inventory System (SFIS) documents available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education, Mowat Block, 900 Bay Street, 21st Floor, Toronto, Ontario, M7A 1L2 and available on the Ministry's SFIS web site at <http://sfis.edu.gov.on.ca> by clicking on the Public Access link, the School Facility Data link, the DSB Summary link under the heading April 2003 and on the folder named "NPP".
2. The school is not listed in Table 15.
3. The 2003-2004 enrolment of the school, as defined in subsection 37 (53), is not less than one.

(2.8) Two or more secondary schools of a board located on the same school site shall be treated as one combined secondary school for the purposes of this section, if,

- (a) each of those two or more schools has the characteristics set out in subsection (2.7); and
- (b) the board has informed the Minister in writing that it wishes the schools to be treated as one combined secondary school for the purposes of this section.

(2.9) Two or three secondary schools of a board that are not located on the same school site shall be treated as one combined secondary school for the purposes of this section, if,

- (a) each of those two or three schools either,

- (i) is a secondary school that has the characteristics set out in subsection (2.7), or
- (ii) is a combined secondary school under subsection (2.8);
- (b) no two of the schools offer instruction in the same secondary grade;
- (c) with respect to each of the two or three schools,
 - (i) in the case of an English-language district school board, the next nearest secondary school of the board is one of the other of the two or three schools, and
 - (ii) in the case of a French-language district school board, the next nearest secondary school of the board that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction is one of the other of the two or three schools; and
- (d) the board has informed the Minister in writing that it wishes the schools to be treated as one combined secondary school for the purposes of this section.

(2.10) For greater certainty, a secondary school that has the characteristics set out in subsection (2.7) may form part of only one combined secondary school under subsections (2.8) and (2.9), and a combined secondary school under subsection (2.8) may form part of only one combined secondary school under subsection (2.9).

(2.11) Where two or more schools are treated as one combined school under subsection (2.3), (2.4), (2.8) or (2.9), the following rules apply:

1. Distances shall be measured with reference to the school that, of the two or more schools that are treated as one combined school, has the largest 2003-2004 enrolment as defined in subsection 37 (53).
2. When a distance is measured as described in paragraph 1 under any provision of this section, no distance measurement shall be made with reference to any of the other schools that are treated as one combined school.
3. For example, if schools A, B and C of an English-language district school board are treated as one combined elementary school under subsection (2.4), and school C has the largest 2003-2004 enrolment of those three, when determining if school D is a distant elementary school under subsection (2.1), school D must be located at least 8.0 kilometres away from school C under subparagraph 2 i of subsection (2.1). The distance between school D and either of schools A or B is not measured and does not figure into the determination.
4. Where a calculation is to be made with respect to a distant school and the distant school is a combined school, the calculation shall be made using the sum of the relevant figures for each of the two or more schools that are treated as the combined school.
5. For example, the 2003-2004 enrolment of a distant school that is a combined school is the sum of the 2003-2004 enrolment of each of the two or more schools that are treated as the combined distant school.

(2) Paragraph 1 of subsection 29 (4) of the Regulation is amended by adding “or (12.1)” at the end.

(3) Paragraph 1 of subsection 29 (5) of the Regulation is amended by adding “or (12.1)” at the end.

(4) Paragraph 1 of subsection 29 (8) of the Regulation is amended by adding “or (13.1)” at the end.

(5) Paragraph 1 of subsection 29 (9) of the Regulation is amended by adding “or (13.1)” at the end.

(6) Subsections 29 (12) and (13) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(12) In the case of a distant elementary school that is operated by an English-language district school board, the distance factor is,

- (a) if the distance from that distant elementary school to the next nearest school of the board that is either an elementary school that has the characteristics set out in subsection (2.2) or is treated as a combined elementary school under subsection (2.3) or (2.4) is less than 32.0 kilometres, the factor that is accurate to four decimal places that is determined according to the following formula:

$$((32/A)((A - 8)/24) + 0.25)/1.25$$

where,

A = the distance in kilometres to that next nearest elementary school of the board; and

- (b) in all other cases, 1.

(12.1) In the case of a distant elementary school that is operated by a French-language district school board, the distance factor is,

- (a) if the distance from that distant elementary school to the next nearest school of the board that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction and is either an elementary school that has the characteristics set out in subsection (2.2) or is treated as a combined elementary school under subsection (2.3) or (2.4) is less than 32.0 kilometres, the factor that is accurate to four decimal places that is determined according to the following formula:

$$((32/A)((A - 8)/24) + 0.25)/1.25$$

where,

A = the distance in kilometres to that next nearest elementary school of the board; and

- (b) in all other cases, 1.

(13) In the case of a distant secondary school that is operated by an English-language district school board, the distance factor is,

- (a) if the distance from that distant secondary school to the next nearest school of the board that is either a secondary school that has the characteristics set out in subsection (2.7) or is treated as a combined secondary school under subsection (2.8) or (2.9) is less than 80.0 kilometres, the factor that is accurate to four decimal places that is determined according to the following formula:

$$((80/A)((A - 32)/48) + 0.25)/1.25$$

where,

A = the distance in kilometres to that next nearest secondary school of the board; and

- (b) in all other cases, 1.

(13.1) In the case of a distant secondary school that is operated by a French-language district school board, the distance factor is,

- (a) if the distance from that distant secondary school to the next nearest school of the board that is located in the same portion of the board's area of jurisdiction and is either a secondary school that has the characteristics set out in subsection (2.7) or is treated as a combined secondary school under subsection (2.8) or (2.9) is less than 80.0 kilometres, the factor that is accurate to four decimal places that is determined according to the following formula:

$$((80/A)((A - 32)/48) + 0.25)/1.25$$

where,

A = the distance in kilometres to that next nearest secondary school of the board; and

- (b) in all other cases, 1.

(7) Paragraph 4 of subsection 29 (14) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Divide the number determined under paragraph 3 by the number obtained by adding the number of elementary schools of the board that meet the criterion set out in paragraph 1 of subsection (2.1) and the number of elementary schools of the board that are listed in Table 14.

(8) Subparagraph 6 iii of subsection 29 (14) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. multiply the number determined under subparagraph ii by the number obtained by adding the number of elementary schools of the board that meet the criterion set out in paragraph 1 of subsection (2.1) and the number of elementary schools of the board that are listed in Table 14.

(9) Paragraph 4 of subsection 29 (15) of the Regulation is revoked and the following substituted:

4. Divide the number determined under paragraph 3 by the number obtained by adding the number of secondary schools of the board that meet the criterion set out in paragraph 1 of subsection (2.6) and the number of secondary schools of the board that are listed in Table 15.

(10) Subparagraph 6 iii of subsection 29 (15) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- iii. multiply the number determined under subparagraph ii by the number obtained by adding the number of secondary schools of the board that meet the criterion set out in paragraph 1 of subsection (2.6) and the number of secondary schools of the board that are listed in Table 15.

6. (1) Subsection 37 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Pupil accommodation allocation

- (1) In this section,

“distant elementary school” means a distant elementary school within the meaning of subsection 29 (2.1); (“école élémentaire éloignée”)

“distant secondary school” means a distant secondary school within the meaning of subsection 29 (2.6) (“école secondaire éloignée”).

- (1.1) The following rules apply for the purposes of this section:

1. A school of a board is an elementary school if it is identified as such by the board in accordance with the Instruction Guide of the Ministry's School Facilities Inventory System, accessible as described in paragraph 6.
2. A school of a board is a secondary school if it is identified as such by the board in accordance with the Instruction Guide of the Ministry's School Facilities Inventory System, accessible as described in paragraph 6.
3. The permanent capacity of a distant school within the meaning of subsection 29 (1) is the capacity set out in the column entitled "Capacity Used for New Pupil Place Grant 03-04" opposite the name of the school in the column entitled "Name" in the report entitled "District School Board Summary" published by the Ministry in April 2003 and available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education, Mowat Block, 900 Bay Street, 21st Floor, Toronto, Ontario, M7A 1L2 and also available on the Ministry's SFIS web site at <http://sfis.edu.gov.on.ca> by clicking on the Public Access link, the School Facility Data link, the DSB Summary link under the heading April 2003 and on the folder named "NPP".
4. Where a calculation is to be made with respect to a distant school within the meaning of subsection 29 (1) and the distant school is a combined school under subsection 29 (2.3), (2.4), (2.8) or (2.9), the calculation shall be made using the sum of the relevant figures for each of the two or more schools that are treated as the combined school.
5. For example, the permanent capacity of a distant school that is a combined school is the sum of the capacities, determined in accordance with paragraph 3, of each of the two or more schools that are treated as the combined distant school.
6. The Instruction Guide of the Ministry's School Facilities Inventory System (SFIS), referred to in paragraphs 1 and 2, is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education, Mowat Block, 900 Bay Street, 21st Floor, Toronto, Ontario, M7A 1L2 and is also available on the Ministry's SFIS web site at <http://sfis.edu.gov.on.ca> by clicking on the Public Access link and on the Instruction Guide link.

(2) Subparagraph 15 i of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Determine the 2003-2004 enrolment.

(3) Paragraph 16 of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

16. Calculate a regular top-up amount for elementary school operations by totalling the amounts determined under paragraph 15 for each elementary school of the board that is,
 - i. not a distant elementary school, and
 - ii. not one of the two or more schools that are treated as a combined elementary school under subsection 29 (2.3) or (2.4) where that combined school is a distant elementary school.

(4) Paragraph 16.1 of subsection 37 (3) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

16.1 For each distant elementary school of the board, calculate an amount as follows:

(5) Subparagraph 16.1 xi of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- xii. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the amount determined under this paragraph is zero.
- xiii. For each distant elementary school that does not have an amount of zero in accordance with subparagraph xi, the amount determined under this paragraph is,
 - A. the number determined under subparagraph x, in the case of a distant elementary school for which the distance factor calculated under subsection 29 (12) or (12.1) is 1, or
 - B. in all other cases, the lesser of the number determined under subparagraph x and,

$$(a + (b \times c))$$

where,

a = the number determined under subparagraph ix,

b = the distance factor calculated under subsection 29 (12) or (12.1), and

c = the number determined under subparagraph x.

(6) Subsection 37 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

16.1.1 Calculate a distant school top-up amount for elementary school operations as follows:

- i. For each distant elementary school of the board, take the greater of the amount determined under paragraph 15 and the amount determined under paragraph 16.1.
- ii. Total the amounts taken under subparagraph i.

(7) Paragraph 16.2 of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 16.2 Add the regular top-up amount determined under paragraph 16 and the distant school top-up amount determined under paragraph 16.1.1 to obtain the top-up amount for school operations for elementary schools of the board.

(8) Subparagraph 17 i of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Determine the 2003-2004 enrolment.

(9) Paragraph 18 of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

18. Calculate a regular top-up amount for secondary school operations by totalling the amounts determined under paragraph 17 for each secondary school of the board that is,

- i. not a distant secondary school, and
- ii. not one of the two or more schools that are treated as a combined secondary school under subsection 29 (2.8) or (2.9) where that combined school is a distant secondary school.

(10) Paragraph 18.1 of subsection 37 (3) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

- 18.1 For each distant secondary school of the board, calculate an amount as follows:

(11) Subparagraph 18.1 xi of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the amount determined under this paragraph is zero.
- xii. For each distant secondary school that does not have a top-up amount of zero in accordance with subparagraph xi, the amount determined under this paragraph is,
 - A. the number determined under subparagraph x, in the case of a distant secondary school for which the distance factor calculated under subsection 29 (13) or (13.1) is 1, or
 - B. in all other cases, the lesser of the number determined under subparagraph x and,

$$(a + (b \times c))$$

where,

a = the number determined under subparagraph ix,

b = the distance factor calculated under subsection 29 (13) or (13.1), and

c = the number determined under subparagraph x.

(12) Subsection 37 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 18.1.1 Calculate a distant school top-up amount for secondary school operations as follows:

- i. For each distant secondary school of the board, take the greater of the amount determined under paragraph 17 and the amount determined under paragraph 18.1.
- ii. Total the amounts taken under subparagraph i.

(13) Paragraph 18.2 of subsection 37 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 18.2 Add the regular top-up amount determined under paragraph 18 and the distant school top-up amount determined under paragraph 18.1.1 to obtain the top-up amount for school operations for secondary schools of the board.

(14) Paragraph 14 of subsection 37 (9) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

14. For each elementary school of the board calculate an amount as follows:

(15) Subparagraph 14 i of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Determine the 2003-2004 enrolment.

(16) Subparagraph 14 xi of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the amount determined under this paragraph is zero.
- xii. For each elementary school that does not have an amount of zero in accordance with subparagraph xi, the amount determined under this paragraph is the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x.

(17) Subsection 37 (9) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

14.0.1 Calculate a regular top-up amount for elementary school renewal by totalling the amounts determined under paragraph 14 for each elementary school of the board that is,

- i. not a distant elementary school, and
- ii. not one of the two or more schools that are treated as a combined elementary school under subsection 29 (2.3) or (2.4) where that combined school is a distant elementary school.

(18) Paragraph 14.1 of subsection 37 (9) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

14.1 For each distant elementary school of the board, calculate an amount as follows:

(19) Subparagraph 14.1 xi of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the amount determined under this paragraph is zero.
 - xii. For each distant elementary school that does not have an amount of zero in accordance with subparagraph xi, the amount determined under this paragraph is,
- A. the number determined under subparagraph x, in the case of a distant elementary school for which the distance factor calculated under subsection 29 (12) or (12.1) is 1, or
 - B. in all other cases, the lesser of the number determined under subparagraph x and,

$$(a + (b \times c))$$

where,

a = the number determined under subparagraph ix,

b = the distance factor calculated under subsection 29 (12) or (12.1), and

c = the number determined under subparagraph x.

(20) Subsection 37 (9) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

14.2 Calculate a distant school top-up amount for elementary school renewal as follows:

- i. For each distant elementary school of the board, take the greater of the amount determined under paragraph 14 and the amount determined under paragraph 14.1.
- ii. Total the amounts taken under subparagraph i.

(21) Paragraph 15 of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

15. Add the regular top-up amount determined under paragraph 14.0.1 and the distant school top-up amount determined under paragraph 14.2 to obtain the top-up amount for school renewal for elementary schools of the board.

(22) Paragraph 16 of subsection 37 (9) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

16. For each secondary school of the board calculate an amount as follows:

(23) Subparagraph 16 i of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- i. Determine the 2003-2004 enrolment.

(24) Subparagraph 16 xi of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the amount determined under this paragraph is zero.

xii. For each secondary school that does not have an amount of zero in accordance with subparagraph xi, the amount determined under this paragraph is the lesser of the number determined under subparagraph ix and the number determined under subparagraph x.

(25) Subsection 37 (9) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

16.0.1 Calculate a regular top-up amount for secondary school renewal by totalling the amounts determined under paragraph 16 for each secondary school of the board that is,

- i. not a distant secondary school, and
- ii. not one of the two or more schools that are treated as a combined secondary school under subsection 29 (2.8) or (2.9) where that combined school is a distant secondary school.

(26) Paragraph 16.1 of subsection 37 (9) of the Regulation is amended by striking out the portion before subparagraph i and substituting the following:

16.1 For each distant secondary school of the board, calculate an amount as follows:

(27) Subparagraph 16.1 xi of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- xi. If the number determined under subparagraph x is zero or a negative number or if the number determined under subparagraph i is zero, the amount determined under this paragraph is zero.
- xii. For each distant secondary school that does not have an amount of zero in accordance with subparagraph xi, the amount determined under this paragraph is,
 - A. the number determined under subparagraph x, in the case of a distant secondary school for which the distance factor calculated under subsection 29 (13) or (13.1) is 1, or
 - B. in all other cases, the lesser of the number determined under subparagraph x and,

$$(a + (b \times c))$$

where,

a = the number determined under subparagraph ix,

b = the distance factor calculated under subsection 29 (13) or (13.1), and

c = the number determined under subparagraph x.

(28) Subsection 37 (9) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

16.2 Calculate a distant school top-up amount for secondary school renewal as follows:

- i. For each distant secondary school of the board, take the greater of the amount determined under paragraph 16 and the amount determined under paragraph 16.1.
- ii. Total the amounts taken under subparagraph i.

(29) Paragraph 17 of subsection 37 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

17. Add the regular top-up amount determined under paragraph 16.0.1 and the distant school top-up amount determined under paragraph 16.2 to obtain the top-up amount for school renewal for secondary schools of the board.

(30) Subsection 37 (19) of the Regulation is amended by striking out “For the purposes of paragraphs 2 and 13 of subsection (10)” at the beginning and substituting “For the purposes of paragraphs 2, 3.1, 17 and 18.1 of subsection (10)”.

(31) Paragraph 2 of subsection 37 (37) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Determine the 2003-2004 enrolment.

(32) Paragraph 2 of subsection 37 (38) of the Regulation is revoked and the following substituted:

2. Determine the 2003-2004 enrolment.

7. Paragraph 1 of subsection 41 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. The percentage of the board’s revenue under sections 3, 5 and 6 of the 2003-2004 fees regulation that the board reports to the Ministry, in its annual financial statements for the 2003-2004 school board fiscal year, is classroom related revenue.

8. Paragraphs 2 and 3 of subsection 42.1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

2. The total of the distant school top-up amounts for school operations for each of the elementary schools of the board minus the total of the amounts determined under subparagraph 15 xviii of subsection 37 (3) for each elementary school of the board that is,
 - i. a distant elementary school within the meaning of subsection 29 (2.1), or
 - ii. one of the two or more schools that are treated as a combined elementary school under subsection 29 (2.3) or (2.4) where that combined school is a distant elementary school within the meaning of subsection 29 (2.1).
3. The total of the distant school top-up amounts for school operations for each of the secondary schools of the board minus the total of the amounts determined under subparagraph 17 xiv of subsection 37 (3) for each secondary school of the board that is,
 - i. a distant secondary school within the meaning of subsection 29 (2.6), or
 - ii. one of the two or more schools that are treated as a combined secondary school under subsection 29 (2.8) or (2.9) where that combined school is a distant secondary school within the meaning of subsection 29 (2.6).

9. Subsection 46 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 1.1 Calculate the difference between the following amounts and deduct the difference if the amount described in subparagraph i is less than the amount described in subparagraph ii or add the difference if the amount described in subparagraph i is more than the amount described in subparagraph ii:
 - i. The sum of the amounts that were determined under subparagraphs 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x and xii of subsection 45 (3) of Ontario Regulation 156/02 for the purposes of calculating the amount payable to the board as legislative grant in respect of the 2002-2003 fiscal year.
 - ii. The sum of the amounts that would have been determined under subparagraphs 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x and xii of subsection 45 (3) of Ontario Regulation 156/02 if those amounts had been determined on the basis of the board's annual financial statements as reported to the Ministry for the 2002-2003 fiscal year.

10. Items 6, 59 and 61 of Table 4 of the Regulation are revoked and the following substituted:

6.	Rainy River District School Board	574,934	0.0026
59.	Renfrew County Catholic District School Board	557,501	0.0024
61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	243,995	0.0010

11. Item 24 of Table 6 of the Regulation is amended by striking out “Eastern Ontario Catholic District School Board” in Column 1 and substituting “Catholic District School Board of Eastern Ontario”.

12. The Regulation is amended by adding the following Tables:

TABLE/TABLEAU 14
ELEMENTARY SCHOOLS NOT ELIGIBLE FOR THE DISTANT SCHOOLS ALLOCATION/ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES QUI N'ONT PAS DROIT À LA SOMME LIÉE À L'ÉLÉMENT ÉLOIGNÉES

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Elementary Schools/Écoles élémentaires	Municipality/Municipalité
1.	Algoma District School Board	589	Esten Park Public School	Elliot Lake
2.	Algoma District School Board	2074	S F Howe PS	Sault Ste. Marie
3.	Algoma District School Board	3010	Rockhaven TR School	North Shore
4.	Algoma District School Board	9573	Bawating C&VS(Elem)(Devlpmntl Ed)	Sault Ste. Marie
5.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	10369	Horizon (élémentaire)	Sudbury
6.	District School Board Ontario North East	3012	Gwen PS	Temiskaming Shores
7.	Halton District School Board	2991	E C Drury HS (Elem)	Milton
8.	Halton District School Board	10357	Lord Elgin HS (Elem Component)	Burlington

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Elementary Schools/Écoles élémentaires	Municipality/Municipalité
9.	Hamilton-Wentworth District School Board	8050	Glenwood (Formerly Fairview)	Hamilton
10.	Hastings and Prince Edward District School Board	2984	William R Kirk TR School	Belleville
11.	Ottawa-Carleton District School Board	2988	Clifford Bowey TR School	Ottawa
12.	Ottawa-Carleton District School Board	2989	Crystal Bay Centre for Special Education	Ottawa
13.	Peel District School Board	3007	Parkholme School (DC)	Brampton
14.	Peel District School Board	3008	Applewood Acres (DC)	Mississauga
15.	Rainbow District School Board	1374	Gatchell School - Developmentally Challenged	Greater Sudbury/Grand Sudbury
16.	Toronto District School Board	8355	Beverley Jr PS	Toronto
17.	Toronto District School Board	8490	Lucy McCormick School Sr	Toronto
18.	Toronto District School Board	8520	William J McCordic School (Jr/Sr)	Toronto
19.	Upper Canada District School Board	2388	Kinsmen/Vincent Massey PS	Cornwall
20.	Waterloo Region District School Board	3009	Rosemount TR School	Kitchener

TABLE/TABLEAU 15

SECONDARY SCHOOLS NOT ELIGIBLE FOR THE DISTANT SCHOOLS ALLOCATION/ÉCOLES SECONDAIRES
 QUI N'ONT PAS DROIT À LA SOMME LIÉE À L'ÉLÉMENT ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
1.	Algoma District School Board	5201	Adult Education Centre (former Roman Ave PS)	Elliot Lake
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3392	Loyola Community Learning Centre (Kingston)	Kingston
3.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6082	St. Matthew Catholic Learning Centre	Cornwall
4.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	4022	St. John Catholic Education Centre	Smiths Falls
5.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	7741	Centre d'éducation des adultes	Cobalt
6.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	2883	Centre d'éducation des adultes de Prescott & Russell	Hawkesbury
7.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	10482	École des adultes Le Carrefour	Ottawa
8.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	10484	Campus d'études techniques	Ottawa
9.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	6006	L'Alternative	Ottawa
10.	District School Board of Niagara	5487	Lifetime Learning Centre SS	St. Catharines
11.	District School Board of Niagara	10268	Eden High School	St. Catharines
12.	District School Board Ontario North East	6312	Timiskaming Dist SS (Hlybury anx)	Timiskaming Shores
13.	District School Board Ontario North East	5575	PACE (Adult Continuing Education)	Timmins
14.	Durham District School Board	5317	DASE - Oshawa (Pine)	Oshawa
15.	Grand Erie District School Board	5205	Grand Erie Learning Alternatives	Brantford
16.	Greater Essex County District School Board	5824	PASS (formerly Alicia Mason)	Windsor
17.	Halton Catholic District School Board	8133	Adult Learning Centre (O)	Oakville

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
18.	Huron-Superior Catholic District School Board	3267	Holy Angels Learning Centre	Sault Ste. Marie
19.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5909	Cntr fr Individ'l Stdies (Bwmnville)	Clarington
20.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5911	Cntr fr Individ'l Stdies (Cmpblfrd)	Trent Hills
21.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5267	Centre for Individual Studies	Cobourg
22.	Keewatin-Patricia District School Board	7529	Community Learning Centre	Kenora
23.	Keewatin-Patricia District School Board	2442	Sioux Lookout Access Centre (Formerly Wellington PS)	Sioux Lookout
24.	Lakehead District School Board	7597	Sir W.Churchill Alt. Prg.(@ S.W.C.C.I.)	Thunder Bay
25.	Near North District School Board	2331	Trout Creek PS	Powassan
26.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	3917	St Nicolas Adult (formerly St Elizabeth S)	Ottawa
27.	Ottawa-Carleton District School Board	6510	Norman Johnston SS	Ottawa
28.	Ottawa-Carleton District School Board	6511	Frederick Banting SS	Ottawa
29.	Ottawa-Carleton District School Board	6509	Elizabeth Wynwood PS	Ottawa
30.	Ottawa-Carleton District School Board	1796	Richard Pfaff Secondary Alternate (Formerly R. Pfaff Secondary Alternative Program)	Ottawa
31.	Ottawa-Carleton District School Board	5696	The Adult HS	Ottawa
32.	Peel District School Board	5436	IndEC North (program in Parkholme DC School)	Brampton
33.	Peel District School Board	1316	IndEC South@Lakeview Park	Mississauga
34.	Renfrew County District School Board	6231	Mary St. Education Centre	Pembroke
35.	Simcoe County District School Board	8251	Banting M. HS (Annex Alliston Alt. leased storefront)	New Tecumseth
36.	Simcoe County District School Board	10339	Barrie Learning Centre Alliston Annex	New Tecumseth
37.	Simcoe County District School Board	8232	Barrie Learning Centre (Annex2 Barrie leased storefront)	Barrie
38.	Simcoe County District School Board	8252	Barrie Centr CI (Annex1 Barrie Alt. S. lease storefront)	Barrie
39.	Simcoe County District School Board	10336	Barrie Learning Centre Bradford Annex	Bradford West Gwillimbury
40.	Simcoe County District School Board	8233	Barrie Learning Cntre (Annex3 Collingwd leasestorefr)	Collingwood
41.	Simcoe County District School Board	8249	Collingwood CI (Annex - Collingwood Admin.)	Collingwood
42.	Simcoe County District School Board	8254	Midland SS (Midland Alt. School - leased storefront)	Midland
43.	Simcoe County District School Board	10334	Barrie Learning Centre Midland Annex	Midland
44.	Simcoe County District School Board	8234	Barrie Learning Centre (Annex4 Orillia leased storefr)	Orillia
45.	Simcoe County District School Board	8250	Twin Lakes SS (Annex Orillia Administration)	Orillia
46.	Thames Valley District School Board	7948	London Alternative SS	London
47.	Toronto Catholic District School Board	3526	Msgr. Fraser -- Scarborough Campus (Formerly Our Lady of Good Counsel CS)	Toronto
48.	Toronto Catholic District School Board	3014	Msgr Fraser College (Toronto Campus)	Toronto

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
49.	Toronto Catholic District School Board	3887	St David Sep S	Toronto
50.	Toronto Catholic District School Board	9427	Msgr. Fraser Orientation Centre (formerly Loretto College S (Annex))	Toronto
51.	Toronto District School Board	8840	Alt. Scarborough Ed.(ASE 1) (St. Andrew Jr PS)	Toronto
52.	Toronto District School Board	8841	Alt. Scarborough Ed. (ASE) 2 (Chartland Jr PS)	Toronto
53.	Toronto District School Board	9017	East York Alternative SS	Toronto
54.	Toronto District School Board	8601	Central Etobicoke HS	Toronto
55.	Toronto District School Board	8673	School of Experiential Ed. (form. Fairhaven)	Toronto
56.	Toronto District School Board	9048	Avondale Alt.(Sec)(see (Elem) form Glen Avon PS)	Toronto
57.	Toronto District School Board	9212	Yorkdale SS	Toronto
58.	Toronto District School Board	8941	Highbrook Learning Centre/SCAS(overflow)(form. Highbrook PS)	Toronto
59.	Toronto District School Board	9003	Scarborough Centre for Alt. Studies	Toronto
60.	Toronto District School Board	8356	Brickford Centre/West End Reception/West End Alt. SS	Toronto
61.	Toronto District School Board	8375	CALC SS / CALC	Toronto
62.	Toronto District School Board	8381	Contact Alt School (College St SS, McCaul St PS)	Toronto
63.	Toronto District School Board	8407	Oasis Alt. SS, ALPHA (program in form. Brant PS)	Toronto
64.	Toronto District School Board	8435	School of Life Experience (Greenwood SS)	Toronto
65.	Toronto District School Board	8470	Inglenook Community S (form. Sackville PS)	Toronto
66.	Toronto District School Board	10379	The City School (The Waterfront School)	Toronto
67.	Toronto District School Board	10380	SEED Alternative School(Queen Alexandra Sr PS)	Toronto
68.	Toronto District School Board	10536	Subway Academy II	Toronto
69.	Toronto District School Board	10544	Subway Academy I	Toronto
70.	Toronto District School Board	10545	THESTUDENTSCHOOL	Toronto
71.	Trillium Lakelands District School Board	5186	Community Learning Centre	Bracebridge
72.	Trillium Lakelands District School Board	10386	Fenelon Falls Community Learning Centre	Kawartha Lakes
73.	Trillium Lakelands District School Board	6013	Comm.Lrning Cntr (Gravenhurst)	Gravenhurst
74.	Trillium Lakelands District School Board	2379	CLC - Haliburton (Formerly Victoria Street ES)	Dysart et al
75.	Trillium Lakelands District School Board	6012	Comm. Lrning Cntr (Huntsville)	Huntsville
76.	Trillium Lakelands District School Board	5892	Lindsay C & VI (Annex-Angeline Street South)(Adult Ed. & Trg Centre)	Kawartha Lakes
77.	Upper Canada District School Board	5597	Alternative de Prescott-Russell, E	Hawkesbury
78.	Windsor-Essex Catholic District School Board	7857	St Michael	Windsor

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 139/04

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 26 mai 2004
déposé le 26 mai 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 139/03

(Financement axé sur les besoins des élèves — subventions générales pour l'exercice 2003-2004 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 139/03 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«exercice 2002-2003» L'exercice qui commence le 1^{er} septembre 2002 et qui se termine le 31 août 2003. («2002-2003 fiscal year»)

2. Le paragraphe 12 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

1.1 Calculer la différence entre les sommes suivantes et la déduire si la somme visée à la sous-disposition i est inférieure à celle visée à la sous-disposition ii ou l'ajouter si elle lui est supérieure :

- i. Le total des sommes calculées en application des sous-dispositions 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x et xii du paragraphe 12 (1) du Règlement de l'Ontario 156/02 aux fins du calcul de la somme payable au conseil à titre de subvention générale à l'égard de l'exercice 2002-2003.
- ii. Le total des sommes qui auraient été calculées en application des sous-dispositions 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x et xii du paragraphe 12 (1) du Règlement de l'Ontario 156/02 si elles avaient été calculées en se fondant sur les états financiers annuels du conseil tels qu'ils ont été présentés au ministère pour l'exercice 2002-2003.

3. La disposition 4 de l'article 14 du Règlement est modifiée par substitution de «aux établissements» à «aux programmes dispensés dans des établissements».**4. (1) Le paragraphe 20 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :****Somme liée aux établissements**

(1) La somme liée aux établissements pour un conseil pour l'exercice est calculée de la manière suivante :

1. Pour chaque programme d'enseignement admissible que dispense le conseil en vertu d'une entente conclue avec un établissement visé au paragraphe (3), calculer la somme conformément au paragraphe (4).
2. Additionner les sommes calculées en application de la disposition 1.

(2) Le paragraphe 20 (2) du Règlement est modifié par substitution de «que dispense le conseil en vertu d'une entente conclue avec un établissement» à «que dispense le conseil dans un établissement».**(3) La disposition 3 du paragraphe 20 (2) du Règlement est modifiée par suppression de «qui précise» dans le passage qui précède la sous-disposition i.****(4) Les sous-dispositions 3 i et ii du paragraphe 20 (2) du Règlement sont abrogées.****(5) La disposition 4 du paragraphe 20 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

4. L'entente visée à la disposition 3 contient des précisions sur la façon dont le programme sera doté en personnel, notamment le nombre d'enseignants et d'aides-enseignants que le conseil doit employer aux fins du programme.
5. Le ministre a examiné l'entente visée à la disposition 3 et :
 - i. il est convaincu qu'il est nécessaire que le conseil dispense le programme,
 - ii. il est convaincu que l'entente précise adéquatement les responsabilités du conseil et de l'établissement, notamment les responsabilités du conseil en ce qui concerne la fourniture de facilités d'accueil si le programme est dispensé dans les locaux du conseil,
 - iii. il a approuvé spécifiquement les aspects de l'entente mentionnés à la disposition 4.

(6) L'alinéa 20 (6) a) du Règlement est modifié par substitution de «disposition 5» à «disposition 4».**(7) Le paragraphe 20 (7) du Règlement est modifié par substitution de «sommes liées aux établissements» à «sommes liées aux programmes offerts dans les établissements».**

5. (1) Les paragraphes 29 (1) et (2) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

Élément écoles éloignées

(1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«école éloignée» S'entend d'une école élémentaire éloignée au sens du paragraphe (2.1) ou d'une école secondaire éloignée au sens du paragraphe (2.6).

(2) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre du présent article :

1. Toute mesure de distance se calcule par route à 100 mètres près.
2. La maternelle, le jardin d'enfants et les première à huitième années sont des années d'études élémentaires.
3. Les neuvième à douzième années et un cours préuniversitaire de l'Ontario sont des années d'études secondaires.
4. Un conseil coïncide avec un autre conseil si les territoires de compétence des deux conseils sont en totalité ou en partie les mêmes.
5. Le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district public de langue française est divisé en parties qui correspondent aux territoires de compétence des conseils scolaires de district publics de langue anglaise coïncidents.
6. Le territoire de compétence d'un conseil scolaire de district séparé de langue française est divisé en parties qui correspondent aux territoires de compétence des conseils catholiques de langue anglaise coïncidents.
7. Si un conseil scolaire de district séparé de langue française coïncide avec un seul conseil catholique de langue anglaise, la totalité du territoire de compétence du conseil scolaire de district séparé de langue française constitue une seule partie.

(2.1) Une école est considérée comme étant une école élémentaire éloignée pour l'application du présent article si les critères suivants sont respectés :

1. L'école est une école élémentaire qui possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.2) ou est traitée comme une école élémentaire combinée en application du paragraphe (2.3) ou (2.4).
2. Si l'école relève d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, elle est, selon le cas :
 - i. le 30 juin 2004, située à au moins 8 kilomètres de toute autre école élémentaire visée à la disposition 1 qui relève du conseil,
 - ii. située sur l'île Amherst, Pelée ou Wolfe.
3. Si l'école relève d'un conseil scolaire de district de langue française, elle est, selon le cas :
 - i. le 30 juin 2004, située à au moins 8 kilomètres de toute autre école élémentaire visée à la disposition 1 qui relève du conseil dans la même partie du territoire de compétence de celui-ci,
 - ii. le 30 juin 2004, la seule école élémentaire visée à la disposition 1 à relever du conseil dans cette partie du territoire de compétence de celui-ci.

(2.2) Les caractéristiques visées à la disposition 1 du paragraphe (2.1), à l'alinéa (2.3) a), au sous-alinéa (2.4) a) (i), au paragraphe (2.5), à l'alinéa (12) a) et à l'alinéa (12.1) a) sont les suivantes :

1. L'école est identifiée comme une école élémentaire dans les documents du ministère de l'Éducation se rapportant au Système d'inventaire des installations scolaires que le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère à l'Édifice Mowat, 21^e étage, 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2 et sur le site Web du ministère, à l'adresse sfis.edu.gov.on.ca, en appuyant successivement sur le lien L'Accès public, sur Données sur les installations scolaires, sur Sommaire du CSD sous le titre Avril 2003 et sur le fichier «NPP».
2. L'école ne figure pas au tableau 14.
3. L'école n'est située sur aucune des îles de Toronto.
4. L'effectif de 2003-2004 de l'école, au sens du paragraphe 37 (53), n'est pas inférieur à un.

(2.3) Deux écoles élémentaires ou plus d'un conseil qui sont situées sur le même emplacement scolaire sont traitées comme une seule école élémentaire combinée pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

- a) chacune des écoles possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.2);
- b) le conseil a informé le ministre par écrit qu'il souhaite que les écoles soient traitées comme une seule école élémentaire combinée pour l'application du présent article.

(2.4) Deux ou trois écoles élémentaires d'un conseil qui ne sont pas situées sur le même emplacement scolaire sont traitées comme une seule école élémentaire combinée pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

- a) chacune des écoles est, selon le cas :
 - (i) une école élémentaire qui possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.2),
 - (ii) une école élémentaire combinée visée au paragraphe (2.3);
- b) une seule des écoles offre un enseignement dans une année d'études élémentaire donnée;
- c) relativement à chacune des écoles :
 - (i) dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, l'école élémentaire du conseil la plus rapprochée est l'une des autres écoles,
 - (ii) dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, l'école élémentaire du conseil la plus rapprochée qui est située dans la même partie du territoire de compétence de celui-ci est l'une des autres écoles;
- d) le conseil a informé le ministre par écrit qu'il souhaite que les écoles soient traitées comme une seule école élémentaire combinée pour l'application du présent article.

(2.5) Il est entendu que l'école élémentaire qui possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.2) ne peut faire partie que d'une seule école élémentaire combinée en application des paragraphes (2.3) et (2.4) et qu'une école élémentaire combinée visée au paragraphe (2.3) ne peut faire partie que d'une seule école élémentaire combinée en application du paragraphe (2.4).

(2.6) Une école est considérée comme étant une école secondaire éloignée pour l'application du présent article si les critères suivants sont respectés :

1. L'école est une école secondaire qui possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.7) ou est traitée comme une école secondaire combinée en application du paragraphe (2.8) ou (2.9).
2. Si l'école relève d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, elle est, selon le cas :
 - i. le 30 juin 2004, située à au moins 32 kilomètres de toute autre école secondaire visée à la disposition 1 qui relève du conseil,
 - ii. le 30 juin 2004, la seule école secondaire visée à la disposition 1 à relever du conseil.
3. Si l'école relève d'un conseil scolaire de district de langue française, elle est, selon le cas :
 - i. le 30 juin 2004, située à au moins 32 kilomètres de toute autre école secondaire visée à la disposition 1 qui relève du conseil dans la même partie du territoire de compétence de celui-ci,
 - ii. le 30 juin 2004, la seule école secondaire visée à la disposition 1 à relever du conseil dans cette partie du territoire de compétence de celui-ci.

(2.7) Les caractéristiques visées à la disposition 1 du paragraphe (2.6), à l'alinéa (2.8) a), au sous-alinéa (2.9) a) (i), au paragraphe (2.10), à l'alinéa (13) a) et à l'alinéa (13.1) a) sont les suivantes :

1. L'école est identifiée comme une école secondaire dans les documents du ministère de l'Éducation se rapportant au Système d'inventaire des installations scolaires que le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère à l'Édifice Mowat, 21^e étage, 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2 et sur le site Web du ministère, à l'adresse sfis.edu.gov.on.ca, en appuyant successivement sur le lien L'Accès public, sur Données sur les installations scolaires, sur Sommaire du CSD sous le titre Avril 2003 et sur le fichier «NPP».
2. L'école ne figure pas au tableau 15.
3. L'effectif de 2003-2004 de l'école, au sens du paragraphe 37 (53), n'est pas inférieur à un.

(2.8) Deux écoles secondaires ou plus d'un conseil qui sont situées sur le même emplacement scolaire sont traitées comme une seule école secondaire combinée pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

- a) chacune des écoles possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.7);
- b) le conseil a informé le ministre par écrit qu'il souhaite que les écoles soient traitées comme une seule école secondaire combinée pour l'application du présent article.

(2.9) Deux ou trois écoles secondaires d'un conseil qui ne sont pas situées sur le même emplacement scolaire sont traitées comme une seule école secondaire combinée pour l'application du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

- a) chacune des écoles est, selon le cas :
 - (i) une école secondaire qui possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.7),
 - (ii) une école secondaire combinée visée au paragraphe (2.8);
- b) une seule des écoles offre un enseignement dans une année d'études secondaire donnée;

c) relativement à chacune des écoles :

- (i) dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, l'école secondaire du conseil la plus rapprochée est l'une des autres écoles;
- (ii) dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, l'école secondaire du conseil la plus rapprochée qui est située dans la même partie du territoire de compétence de celui-ci est l'une des autres écoles;
- d) le conseil a informé le ministre par écrit qu'il souhaite que les écoles soient traitées comme une seule école secondaire combinée pour l'application du présent article.

(2.10) Il est entendu que l'école secondaire qui possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.7) ne peut faire partie que d'une seule école secondaire combinée en application des paragraphes (2.8) et (2.9) et qu'une école secondaire combinée visée au paragraphe (2.8) ne peut faire partie que d'une seule école secondaire combinée en application du paragraphe (2.9).

(2.11) Les règles suivantes s'appliquent lorsque deux écoles ou plus sont traitées comme une seule école combinée en application du paragraphe (2.3), (2.4), (2.8) ou (2.9) :

1. Les distances sont mesurées par rapport à l'école dont l'effectif de 2003-2004 au sens du paragraphe 37 (53) est le plus élevé parmi les écoles qui sont traitées comme une seule école combinée.
2. Lorsqu'une distance est mesurée conformément à la disposition 1 en application d'une disposition quelconque du présent article, aucune autre distance ne doit être mesurée par rapport à une autre des écoles qui sont traitées comme une seule école combinée.
3. Ainsi, si les écoles A, B et C d'un conseil scolaire de district de langue anglaise sont traitées comme une seule école élémentaire combinée en application du paragraphe (2.4) et que l'effectif de 2003-2004 de l'école C est le plus élevé parmi les trois, l'école D, lorsqu'il est décidé s'il s'agit d'une école élémentaire éloignée visée au paragraphe (2.1), doit être située à au moins 8 kilomètres de l'école C en application de la sous-disposition 2 i du paragraphe (2.1). La distance entre l'école D et l'une ou l'autre des écoles A ou B n'est pas mesurée et ne figure pas dans la décision.
4. Le calcul qui doit être effectué à l'égard d'une école éloignée qui est une école combinée se fait en tenant compte du total des chiffres pertinents pour chacune des écoles qui sont traitées comme une école combinée.
5. Ainsi, l'effectif de 2003-2004 d'une école éloignée qui est une école combinée correspond au total de l'effectif de 2003-2004 de chacune des écoles qui sont traitées comme une école combinée éloignée.

(2) La disposition 1 du paragraphe 29 (4) du Règlement est modifiée par insertion de «ou (12.1)» à la fin de la disposition.

(3) La disposition 1 du paragraphe 29 (5) du Règlement est modifiée par insertion de «ou (12.1)» à la fin de la disposition.

(4) La disposition 1 du paragraphe 29 (8) du Règlement est modifiée par insertion de «ou (13.1)» à la fin de la disposition.

(5) La disposition 1 du paragraphe 29 (9) du Règlement est modifiée par insertion de «ou (13.1)» à la fin de la disposition.

(6) Les paragraphes 29 (12) et (13) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

(12) Le facteur de distance pour une école élémentaire éloignée qui relève d'un conseil scolaire de district de langue anglaise correspond au nombre suivant :

- a) si la distance entre cette école et l'école élémentaire du conseil la plus rapprochée qui soit possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.2), soit est traitée comme une école élémentaire combinée en application du paragraphe (2.3) ou (2.4) est inférieure à 32 kilomètres, le nombre calculé à quatre décimales près selon la formule suivante :

$$((32/A)((A - 8)/24) + 0,25)/1,25$$

où :

A correspond à la distance en kilomètres jusqu'à cette école élémentaire du conseil la plus rapprochée;

- b) 1, dans les autres cas.

(12.1) Le facteur de distance pour une école élémentaire éloignée qui relève d'un conseil scolaire de district de langue française correspond au nombre suivant :

- a) si la distance entre cette école et l'école élémentaire du conseil la plus rapprochée qui est située dans la même partie du territoire de compétence de celui-ci et qui soit possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.2), soit est traitée comme une école élémentaire combinée en application du paragraphe (2.3) ou (2.4) est inférieure à 32 kilomètres, le nombre calculé à quatre décimales près selon la formule suivante :

$$((32/A)((A - 8)/24) + 0,25)/1,25$$

où :

A correspond à la distance en kilomètres jusqu'à cette école élémentaire du conseil la plus rapprochée;

- b) 1, dans les autres cas.

(13) Le facteur de distance pour une école secondaire éloignée qui relève d'un conseil scolaire de district de langue anglaise correspond au nombre suivant :

- a) si la distance entre cette école et l'école secondaire du conseil la plus rapprochée qui soit possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.7), soit est traitée comme une école secondaire combinée en application du paragraphe (2.8) ou (2.9) est inférieure à 80 kilomètres, le nombre calculé à quatre décimales près selon la formule suivante :

$$((80/A)((A - 32)/48) + 0,25)/1,25$$

où :

A correspond à la distance en kilomètres jusqu'à cette école secondaire du conseil la plus rapprochée;

- b) 1, dans les autres cas.

(13.1) Le facteur de distance pour une école secondaire éloignée qui relève d'un conseil scolaire de district de langue française correspond au nombre suivant :

- a) si la distance entre cette école et l'école secondaire du conseil la plus rapprochée qui est située dans la même partie du territoire de compétence de celui-ci et qui soit possède les caractéristiques énoncées au paragraphe (2.7), soit est traitée comme une école secondaire combinée en application du paragraphe (2.8) ou (2.9) est inférieure à 80 kilomètres, le nombre calculé à quatre décimales près selon la formule suivante :

$$((80/A)((A - 32)/48) + 0,25)/1,25$$

où :

A correspond à la distance en kilomètres jusqu'à cette école secondaire du conseil la plus rapprochée;

- b) 1, dans les autres cas.

(7) La disposition 4 du paragraphe 29 (14) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 4. Diviser le quotient obtenu en application de la disposition 3 par le nombre obtenu en additionnant le nombre d'écoles élémentaires du conseil qui respectent le critère énoncé à la disposition 1 du paragraphe (2.1) et le nombre d'écoles élémentaires du conseil qui figurent au tableau 14.

(8) La sous-disposition 6 iii du paragraphe 29 (14) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- iii. multiplier le produit obtenu en application de la sous-disposition ii par le nombre obtenu en additionnant le nombre d'écoles élémentaires du conseil qui respectent le critère énoncé à la disposition 1 du paragraphe (2.1) et le nombre d'écoles élémentaires du conseil qui figurent au tableau 14.

(9) La disposition 4 du paragraphe 29 (15) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 4. Diviser le quotient obtenu en application de la disposition 3 par le nombre obtenu en additionnant le nombre d'écoles secondaires du conseil qui respectent le critère énoncé à la disposition 1 du paragraphe (2.6) et le nombre d'écoles secondaires du conseil qui figurent au tableau 15.

(10) La sous-disposition 6 iii du paragraphe 29 (15) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- iii. multiplier le produit obtenu en application de la sous-disposition ii par le nombre obtenu en additionnant le nombre d'écoles secondaires du conseil qui respectent le critère énoncé à la disposition 1 du paragraphe (2.6) et le nombre d'écoles secondaires du conseil qui figurent au tableau 15.

6. (1) Le paragraphe 37 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Élément installations d'accueil pour les élèves

- (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«école élémentaire éloignée» S'entend au sens du paragraphe 29 (2.1). («distant elementary school»)

«école secondaire éloignée» S'entend au sens du paragraphe 29 (2.6). («distant secondary school»)

- (1.1) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre du présent article :

1. Une école d'un conseil est une école élémentaire si le conseil l'a identifiée comme telle conformément au Guide d'instruction du Système d'inventaire des installations scolaires du ministère, auquel on peut accéder de la manière indiquée à la disposition 6.
2. Une école d'un conseil est une école secondaire si le conseil l'a identifiée comme telle conformément au Guide d'instruction du Système d'inventaire des installations scolaires du ministère, auquel on peut accéder de la manière indiquée à la disposition 6.
3. La capacité d'accueil permanente d'une école éloignée au sens du paragraphe 29 (1) est celle indiquée dans la colonne intitulée «Capacité d'accueil» en regard du nom de l'école dans la colonne intitulée «Nom» dans le rapport intitulé «Sommaire du CSD» qu'a publié le ministère en avril 2003 et que le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation à l'Édifice Mowat, 21^e étage, 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2 et sur le site Web du ministère, à l'adresse sfis.edu.gov.on.ca, en appuyant successivement sur le lien L'Accès public, sur Données sur les installations scolaires, sur Sommaire du CSD sous le titre Avril 2003 et sur le fichier «NPP».
4. Le calcul qui doit être effectué à l'égard d'une école éloignée, au sens du paragraphe 29 (1), qui est une école combinée en application du paragraphe 29 (2.3), (2.4), (2.8) ou (2.9) se fait en tenant compte du total des chiffres pertinents pour chacune des écoles qui sont traitées comme une école combinée.
5. Ainsi, la capacité d'accueil permanente d'une école éloignée qui est une école combinée correspond au total des capacités, calculées conformément à la disposition 3, de chacune des écoles qui sont traitées comme une école combinée éloignée.
6. Le public peut consulter le Guide d'instruction du Système d'inventaire des installations scolaires du ministère visé aux dispositions 1 et 2 aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation à l'Édifice Mowat, 21^e étage, 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2 et sur le site Web du ministère, à l'adresse sfis.edu.gov.on.ca, en appuyant sur le lien L'Accès public, puis sur Guide d'instruction.

(2) La sous-disposition 15 i du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- i. Calculer l'effectif de 2003-2004.

(3) La disposition 16 du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

16. Calculer une somme complémentaire ordinaire liée au fonctionnement des écoles élémentaires en additionnant les sommes obtenues en application de la disposition 15 pour chacune des écoles élémentaires du conseil qui :
 - i. d'une part, n'est pas une école élémentaire éloignée,
 - ii. d'autre part, n'est pas l'une des deux écoles ou plus qui sont traitées comme une école élémentaire combinée en application du paragraphe 29 (2.3) ou (2.4) lorsque cette école combinée est une école élémentaire éloignée.

(4) La disposition 16.1 du paragraphe 37 (3) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

- 16.1 Pour chaque école élémentaire éloignée du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

(5) La sous-disposition 16.1 xi du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que celui obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme obtenue en application de la présente disposition est de zéro.
- xii. Pour chaque école élémentaire éloignée qui n'obtient pas une somme de zéro conformément à la sous-disposition xi, la somme obtenue en application de la présente disposition correspond :
 - A. au nombre obtenu en application de la sous-disposition x, dans le cas d'une école élémentaire éloignée dont le facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (12) ou (12.1) est de 1,
 - B. dans les autres cas, au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition x et de

$$(a + (b \times c))$$

où :

- a correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition ix,
- b correspond au facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (12) ou (12.1),
- c correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition x.

(6) Le paragraphe 37 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

16.1.1 Calculer une somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles élémentaires éloignées de la manière suivante :

- i. Pour chaque école élémentaire éloignée du conseil, prendre la plus élevée de la somme obtenue en application de la disposition 15 et de celle obtenue en application de la disposition 16.1.
- ii. Additionner les sommes prises en application de la sous-disposition i.

(7) La disposition 16.2 du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

16.2 Additionner la somme complémentaire ordinaire obtenue en application de la disposition 16 et la somme complémentaire liée aux écoles éloignées obtenue en application de la disposition 16.1.1 afin d'obtenir la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles élémentaires du conseil.

(8) La sous-disposition 17 i du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- i. Calculer l'effectif de 2003-2004.

(9) La disposition 18 du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

18. Calculer une somme complémentaire ordinaire liée au fonctionnement des écoles secondaires en additionnant les sommes obtenues en application de la disposition 17 pour chacune des écoles secondaires du conseil qui :

- i. d'une part, n'est pas une école secondaire éloignée,
- ii. d'autre part, n'est pas l'une des écoles qui sont traitées comme une école secondaire combinée en application du paragraphe 29 (2.8) ou (2.9) lorsque cette école combinée est une école secondaire éloignée.

(10) La disposition 18.1 du paragraphe 37 (3) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

18.1 Pour chaque école secondaire éloignée du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

(11) La sous-disposition 18.1 xi du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que celui obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme obtenue en application de la présente disposition est de zéro.
- xii. Pour chaque école secondaire éloignée qui n'obtient pas une somme complémentaire de zéro conformément à la sous-disposition xi, la somme obtenue en application de la présente disposition correspond :
 - A. au nombre obtenu en application de la sous-disposition x, dans le cas d'une école secondaire éloignée dont le facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (13) ou (13.1) est de 1,
 - B. dans les autres cas, au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition x et de

$$(a + (b \times c))$$

où :

- a correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition ix,
- b correspond au facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (13) ou (13.1),
- c correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition x.

(12) Le paragraphe 37 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

18.1.1 Calculer une somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles secondaires éloignées de la manière suivante :

- i. Pour chaque école secondaire éloignée du conseil, prendre la plus élevée de la somme obtenue en application de la disposition 17 et de celle obtenue en application de la disposition 18.1.
- ii. Additionner les sommes prises en application de la sous-disposition i.

(13) La disposition 18.2 du paragraphe 37 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

18.2 Additionner la somme complémentaire ordinaire obtenue en application de la disposition 18 et la somme complémentaire liée aux écoles éloignées obtenue en application de la disposition 18.1.1 afin d'obtenir la somme complémentaire liée au fonctionnement des écoles secondaires du conseil.

(14) La disposition 14 du paragraphe 37 (9) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

14. Pour chaque école élémentaire du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

(15) La sous-disposition 14 i du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- i. Calculer l'effectif de 2003-2004.

(16) La sous-disposition 14 xi du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que celui obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme obtenue en application de la présente disposition est de zéro.
- xii. Pour chaque école élémentaire qui n'obtient pas une somme de zéro conformément à la sous-disposition xi, la somme obtenue en application de la présente disposition correspond au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x.

(17) Le paragraphe 37 (9) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

14.0.1 Calculer une somme complémentaire ordinaire liée à la réfection des écoles élémentaires en additionnant les sommes obtenues en application de la disposition 14 pour chacune des écoles élémentaires du conseil qui :

- i. d'une part, n'est pas une école élémentaire éloignée,
- ii. d'autre part, n'est pas l'une des écoles qui sont traitées comme une école élémentaire combinée en application du paragraphe 29 (2.3) ou (2.4) lorsque cette école combinée est une école élémentaire éloignée.

(18) La disposition 14.1 du paragraphe 37 (9) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

14.1 Pour chaque école élémentaire éloignée du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

(19) La sous-disposition 14.1 xi du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xi. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que celui obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme obtenue en application de la présente disposition est de zéro.
- xii. Pour chaque école élémentaire éloignée qui n'obtient pas une somme de zéro conformément à la sous-disposition xi, la somme obtenue en application de la présente disposition correspond :
 - A. au nombre obtenu en application de la sous-disposition x, dans le cas d'une école élémentaire éloignée dont le facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (12) ou (12.1) est de 1,
 - B. dans les autres cas, au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition x et de

$$(a + (b \times c))$$

où :

- a correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition ix,
- b correspond au facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (12) ou (12.1),
- c correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition x.

(20) Le paragraphe 37 (9) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

14.2 Calculer une somme complémentaire liée à la réfection des écoles élémentaires éloignées de la manière suivante :

- i. Pour chaque école élémentaire éloignée du conseil, prendre la plus élevée de la somme obtenue en application de la disposition 14 et de celle obtenue en application de la disposition 14.1.
- ii. Additionner les sommes prises en application de la sous-disposition i.

(21) La disposition 15 du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

15. Additionner la somme complémentaire ordinaire obtenue en application de la disposition 14.0.1 et la somme complémentaire liée aux écoles éloignées obtenue en application de la disposition 14.2 afin d'obtenir la somme complémentaire liée à la réfection des écoles élémentaires du conseil.

(22) La disposition 16 du paragraphe 37 (9) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

16. Pour chaque école secondaire du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

(23) La sous-disposition 16 i du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

i. Calculer l'effectif de 2003-2004.

(24) La sous-disposition 16 xi du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xii. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que celui obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme obtenue en application de la présente disposition est de zéro.
- xiii. Pour chaque école secondaire qui n'obtient pas une somme de zéro conformément à la sous-disposition xi, la somme obtenue en application de la présente disposition correspond au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition ix et de celui obtenu en application de la sous-disposition x.

(25) Le paragraphe 37 (9) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

16.0.1 Calculer une somme complémentaire ordinaire liée à la réfection des écoles secondaires en additionnant les sommes obtenues en application de la disposition 16 pour chacune des écoles secondaires du conseil qui :

- i. d'une part, n'est pas une école secondaire éloignée,
- ii. d'autre part, n'est pas l'une des écoles qui sont traitées comme une école secondaire combinée en application du paragraphe 29 (2.8) ou (2.9) lorsque cette école combinée est une école secondaire éloignée.

(26) La disposition 16.1 du paragraphe 37 (9) du Règlement est modifiée par substitution de ce qui suit au passage qui précède la sous-disposition i :

16.1 Pour chaque école secondaire éloignée du conseil, calculer une somme de la manière suivante :

(27) La sous-disposition 16.1 xi du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- xiv. Si le nombre obtenu en application de la sous-disposition x est nul ou négatif ou que celui obtenu en application de la sous-disposition i est nul, la somme obtenue en application de la présente disposition est de zéro.
- xv. Pour chaque école secondaire éloignée qui n'obtient pas une somme de zéro conformément à la sous-disposition xi, la somme obtenue en application de la présente disposition correspond :
 - A. au nombre obtenu en application de la sous-disposition x, dans le cas d'une école secondaire éloignée dont le facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (13) ou (13.1) est de 1,
 - B. dans les autres cas, au moindre du nombre obtenu en application de la sous-disposition x et de

$$(a + (b \times c))$$

où :

- a correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition ix,
- b correspond au facteur de distance calculé en application du paragraphe 29 (13) ou (13.1),
- c correspond au nombre obtenu en application de la sous-disposition x.

(28) Le paragraphe 37 (9) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

16.2 Calculer une somme complémentaire liée à la réfection des écoles secondaires éloignées de la manière suivante :

- i. Pour chaque école secondaire éloignée du conseil, prendre la plus élevée de la somme obtenue en application de la disposition 16 et de celle obtenue en application de la disposition 16.1.
- ii. Additionner les sommes prises en application de la sous-disposition i.

(29) La disposition 17 du paragraphe 37 (9) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

17. Additionner la somme complémentaire ordinaire obtenue en application de la disposition 16.0.1 et la somme complémentaire liée aux écoles éloignées obtenue en application de la disposition 16.2 afin d'obtenir la somme complémentaire liée à la réfection des écoles secondaires du conseil.

(30) Le paragraphe 37 (19) du Règlement est modifié par substitution de «Pour l'application des dispositions 2, 3.1, 17 et 18.1 du paragraphe (10)» à «Pour l'application des dispositions 2 et 13 du paragraphe (10)» au début du paragraphe.

(31) La disposition 2 du paragraphe 37 (37) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 2. Calculer l'effectif de 2003-2004.

(32) La disposition 2 du paragraphe 37 (38) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 2. Calculer l'effectif de 2003-2004.

7. La disposition 1 du paragraphe 41 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Le pourcentage des recettes du conseil calculées en application des articles 3, 5 et 6 du règlement sur les droits de 2003-2004 que le conseil déclare comme des recettes liées aux classes au ministère dans ses états financiers annuels pour l'exercice 2003-2004.

8. Les dispositions 2 et 3 du paragraphe 42.1 (1) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

2. Le total des sommes complémentaires liées au fonctionnement des écoles éloignées de chacune des écoles élémentaires du conseil déduction faite du total des sommes calculées en application de la sous-disposition 15 xviii du paragraphe 37 (3) pour chacune des écoles élémentaires du conseil qui est, selon le cas :
 - i. une école élémentaire éloignée au sens du paragraphe 29 (2.1),
 - ii. l'une des écoles qui sont traitées comme une école élémentaire combinée en application du paragraphe 29 (2.3) ou (2.4) lorsque cette école combinée est une école élémentaire éloignée au sens du paragraphe 29 (2.1).
3. Le total des sommes complémentaires liées au fonctionnement des écoles éloignées de chacune des écoles secondaires du conseil déduction faite du total des sommes calculées en application de la sous-disposition 17 xiv du paragraphe 37 (3) pour chacune des écoles secondaires du conseil qui est, selon le cas :
 - i. une école secondaire éloignée au sens du paragraphe 29 (2.6),
 - ii. l'une des deux écoles qui sont traitées comme une école secondaire combinée en application du paragraphe 29 (2.8) ou (2.9) lorsque cette école combinée est une école secondaire éloignée au sens du paragraphe 29 (2.6).

9. Le paragraphe 46 (3) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 1.1 Calculer la différence entre les sommes suivantes et la déduire si la somme visée à la sous-disposition i est inférieure à celle visée à la sous-disposition ii ou l'ajouter si elle lui est supérieure :
 - i. Le total des sommes calculées en application des sous-dispositions 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x et xii du paragraphe 45 (3) du Règlement de l'Ontario 156/02 aux fins du calcul de la somme payable au conseil à titre de subvention générale à l'égard de l'exercice 2002-2003.
 - ii. Le total des sommes qui auraient été calculées en application des sous-dispositions 1 ii, iii.1, v, v.1, v.2, viii, x et xii du paragraphe 45 (3) du Règlement de l'Ontario 156/02 si elles avaient été calculées en se fondant sur les états financiers annuels du conseil tels qu'ils ont été présentés au ministère pour l'exercice 2002-2003.

10. Les points 6, 59 et 61 du tableau 4 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

6.	Rainy River District School Board	574,934	0.0026
----	-----------------------------------	---------	--------

59.	Renfrew County Catholic District School Board	557,501	0.0024
-----	---	---------	--------

61.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	243,995	0.0010
-----	---	---------	--------

11. Le point 24 du tableau 6 du Règlement est modifié par substitution de «Catholic District School Board of Eastern Ontario» à «Eastern Ontario Catholic District School Board» à la colonne 1.

12. Le Règlement est modifié par adjonction des tableaux suivants :

TABLE/TABLEAU 14

ELEMENTARY SCHOOLS NOT ELIGIBLE FOR THE DISTANT SCHOOLS ALLOCATION/ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES QUI N'ONT PAS DROIT À LA SOMME LIÉE À L'ÉLÉMENT ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Elementary Schools/Écoles élémentaires	Municipality/Municipalité
1.	Algoma District School Board	589	Esten Park Public School	Elliot Lake
2.	Algoma District School Board	2074	S F Howe PS	Sault Ste. Marie
3.	Algoma District School Board	3010	Rockhaven TR School	North Shore
4.	Algoma District School Board	9573	Bawating C&VS(Elem)(Devlpmntl Ed)	Sault Ste. Marie
5.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	10369	Horizon (élémentaire)	Sudbury

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Elementary Schools/Écoles élémentaires	Municipality/Municipalité
6.	District School Board Ontario North East	3012	Gwen PS	Temiskaming Shores
7.	Halton District School Board	2991	E C Drury HS (Elem)	Milton
8.	Halton District School Board	10357	Lord Elgin HS (Elem Component)	Burlington
9.	Hamilton-Wentworth District School Board	8050	Glenwood (Formerly Fairview)	Hamilton
10.	Hastings and Prince Edward District School Board	2984	William R Kirk TR School	Belleville
11.	Ottawa-Carleton District School Board	2988	Clifford Bowey TR School	Ottawa
12.	Ottawa-Carleton District School Board	2989	Crystal Bay Centre for Special Education	Ottawa
13.	Peel District School Board	3007	Parkholme School (DC)	Brampton
14.	Peel District School Board	3008	Applewood Acres (DC)	Mississauga
15.	Rainbow District School Board	1374	Gatchell School - Developmentally Challenged	Greater Sudbury/Grand Sudbury
16.	Toronto District School Board	8355	Beverley Jr PS	Toronto
17.	Toronto District School Board	8490	Lucy McCormick School Sr	Toronto
18.	Toronto District School Board	8520	William J McCordic School (Jr/Sr)	Toronto
19.	Upper Canada District School Board	2388	Kinsmen/Vincent Massey PS	Cornwall
20.	Waterloo Region District School Board	3009	Rosemount TR School	Kitchener

TABLE/TABLEAU 15

SECONDARY SCHOOLS NOT ELIGIBLE FOR THE DISTANT SCHOOLS ALLOCATION/ÉCOLES SECONDAIRES
 QUI N'ONT PAS DROIT À LA SOMME LIÉE À L'ÉLÉMENT ÉCOLES ÉLOIGNÉES

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
1.	Algoma District School Board	5201	Adult Education Centre (former Roman Ave PS)	Elliot Lake
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	3392	Loyola Community Learning Centre (Kingston)	Kingston
3.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	6082	St. Matthew Catholic Learning Centre	Cornwall
4.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	4022	St. John Catholic Education Centre	Smiths Falls
5.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	7741	Centre d'éducation des adultes	Cobalt
6.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	2883	Centre d'éducation des adultes de Prescott & Russell	Hawkesbury
7.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	10482	École des adultes Le Carrefour	Ottawa
8.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	10484	Campus d'études techniques	Ottawa
9.	Conseil de district des écoles publiques de langue française n° 59	6006	L'Alternative	Ottawa
10.	District School Board of Niagara	5487	Lifetime Learning Centre SS	St. Catharines
11.	District School Board of Niagara	10268	Eden High School	St. Catharines
12.	District School Board Ontario North East	6312	Timiskaming Dist SS (Hlybury anx)	Temiskaming Shores
13.	District School Board Ontario North East	5575	PACE (Adult Continuing Education)	Timmins
14.	Durham District School Board	5317	DASE - Oshawa (Pine)	Oshawa
15.	Grand Erie District School Board	5205	Grand Erie Learning Alternatives	Brantford

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
16.	Greater Essex County District School Board	5824	PASS (formerly Alicia Mason)	Windsor
17.	Halton Catholic District School Board	8133	Adult Learning Centre (O)	Oakville
18.	Huron-Superior Catholic District School Board	3267	Holy Angels Learning Centre	Sault Ste. Marie
19.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5909	Cntr fr Individ'l Stdies (Bwmnville)	Clarington
20.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5911	Cntr fr Individ'l Stdies (Cmpblfrd)	Trent Hills
21.	Kawartha Pine Ridge District School Board	5267	Centre for Individual Studies	Cobourg
22.	Keewatin-Patricia District School Board	7529	Community Learning Centre	Kenora
23.	Keewatin-Patricia District School Board	2442	Sioux Lookout Access Centre (Formerly Wellington PS)	Sioux Lookout
24.	Lakehead District School Board	7597	Sir W.Churchill Alt. Prg.(@ S.W.C.C.I.)	Thunder Bay
25.	Near North District School Board	2331	Trout Creek PS	Powassan
26.	Ottawa-Carleton Catholic District School Board	3917	St Nicolas Adult (formerly St Elizabeth S)	Ottawa
27.	Ottawa-Carleton District School Board	6510	Norman Johnston SS	Ottawa
28.	Ottawa-Carleton District School Board	6511	Frederick Banting SS	Ottawa
29.	Ottawa-Carleton District School Board	6509	Elizabeth Wynwood PS	Ottawa
30.	Ottawa-Carleton District School Board	1796	Richard Pfaff Secondary Alternate (Formerly R. Pfaff Secondary Alternative Program)	Ottawa
31.	Ottawa-Carleton District School Board	5696	The Adult HS	Ottawa
32.	Peel District School Board	5436	IndEC North (program in Parkholme DC School)	Brampton
33.	Peel District School Board	1316	IndEC South@Lakeview Park	Mississauga
34.	Renfrew County District School Board	6231	Mary St. Education Centre	Pembroke
35.	Simcoe County District School Board	8251	Banting M. HS (Annex Alliston Alt. leased storefront)	New Tecumseth
36.	Simcoe County District School Board	10339	Barrie Learning Centre Alliston Annex	New Tecumseth
37.	Simcoe County District School Board	8232	Barrie Learning Centre (Annex2 Barrie leased storefr)	Barrie
38.	Simcoe County District School Board	8252	Barrie Centr CI (Annex1 Barrie Alt. S. lease storefront)	Barrie
39.	Simcoe County District School Board	10336	Barrie Learning Centre Bradford Annex	Bradford West Gwillimbury
40.	Simcoe County District School Board	8233	Barrie Learning Cntre (Annex3 Collingwd leasestorefr)	Collingwood
41.	Simcoe County District School Board	8249	Collingwood CI (Annex - Collingwood Admin.)	Collingwood
42.	Simcoe County District School Board	8254	Midland SS (Midland Alt. School - leased storefront)	Midland
43.	Simcoe County District School Board	10334	Barrie Learning Centre Midland Annex	Midland
44.	Simcoe County District School Board	8234	Barrie Learning Centre (Annex4 Orillia leased storefr)	Orillia
45.	Simcoe County District School Board	8250	Twin Lakes SS (Annex Orillia Administration)	Orillia

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIHS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
46.	Thames Valley District School Board	7948	London Alternative SS	London
47.	Toronto Catholic District School Board	3526	Msgr. Fraser -- Scarborough Campus (Formerly Our Lady of Good Counsel CS)	Toronto
48.	Toronto Catholic District School Board	3014	Msgr Fraser College (Toronto Campus)	Toronto
49.	Toronto Catholic District School Board	3887	St David Sep S	Toronto
50.	Toronto Catholic District School Board	9427	Msgr. Fraser Orientation Centre (formerly Loretto College S (Annex))	Toronto
51.	Toronto District School Board	8840	Alt. Scarborough Ed.(ASE 1) (St. Andrew Jr PS)	Toronto
52.	Toronto District School Board	8841	Alt. Scarborough Ed. (ASE) 2 (Chartland Jr PS)	Toronto
53.	Toronto District School Board	9017	East York Alternative SS	Toronto
54.	Toronto District School Board	8601	Central Etobicoke HS	Toronto
55.	Toronto District School Board	8673	School of Experiential Ed. (form. Fairhaven)	Toronto
56.	Toronto District School Board	9048	Avondale Alt.(Sec)(see (Elem) form Glen Avon PS)	Toronto
57.	Toronto District School Board	9212	Yorkdale SS	Toronto
58.	Toronto District School Board	8941	Highbrook Learning Centre/SCAS(overflow)(form. Highbrook PS)	Toronto
59.	Toronto District School Board	9003	Scarborough Centre for Alt. Studies	Toronto
60.	Toronto District School Board	8356	Brickford Centre/West End Reception/West End Alt. SS	Toronto
61.	Toronto District School Board	8375	CALC SS / CALC	Toronto
62.	Toronto District School Board	8381	Contact Alt School (College St SS, McCaul St PS)	Toronto
63.	Toronto District School Board	8407	Oasis Alt. SS, ALPHA (program in form. Brant PS)	Toronto
64.	Toronto District School Board	8435	School of Life Experience (Greenwood SS)	Toronto
65.	Toronto District School Board	8470	Ingleneok Community S (form. Sackville PS)	Toronto
66.	Toronto District School Board	10379	The City School (The Waterfront School)	Toronto
67.	Toronto District School Board	10380	SEED Alternative School(Queen Alexandra Sr PS)	Toronto
68.	Toronto District School Board	10536	Subway Academy II	Toronto
69.	Toronto District School Board	10544	Subway Academy I	Toronto
70.	Toronto District School Board	10545	THESTUDENTSCHOOL	Toronto
71.	Trillium Lakelands District School Board	5186	Community Learning Centre	Bracebridge
72.	Trillium Lakelands District School Board	10386	Fenelon Falls Community Learning Centre	Kawartha Lakes
73.	Trillium Lakelands District School Board	6013	Comm.Lrning Cntr (Gravenhurst)	Gravenhurst
74.	Trillium Lakelands District School Board	2379	CLC - Haliburton (Formerly Victoria Street ES)	Dysart et al
75.	Trillium Lakelands District School Board	6012	Comm. Lrning Cntr (Huntsville)	Huntsville
76.	Trillium Lakelands District School Board	5892	Lindsay C & VI (Annex-Angeline Street South)(Adult Ed. & Trg Centre)	Kawartha Lakes
77.	Upper Canada District School Board	5597	Alternative de Prescott-Russell, E	Hawkesbury

Item/ Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3	Column/Colonne 4
	Name of Board/Nom du conseil	SFIS/SIIS #	Secondary Schools/Écoles secondaires	Municipality/Municipalité
78.	Windsor-Essex Catholic District School Board	7857	St Michael	Windsor

24/04

ONTARIO REGULATION 140/04

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 26, 2004

Filed: May 26, 2004

Amending O. Reg. 137/03

(Calculation of Average Daily Enrolment for the 2003-2004 School Board Fiscal Year)

Note: Ontario Regulation 137/03 has not previously been amended.

1. (1) The definition of “full-time pupil” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 137/03 is revoked and the following substituted:

“full-time pupil” means a pupil, other than a pupil enrolled in junior kindergarten, kindergarten or a combined kindergarten program, who is,

- (a) enrolled in a day school and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, or
- (b) enrolled in a day school which has, in accordance with a calendar that has been approved by the Minister under Regulation 304 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, a designated school year of 12 months and instructional days in each of those months, and in which the pupil is eligible to earn at least seven credits on successfully completing the courses in which the pupil is enrolled in a school year; (“élève à temps plein”)

(2) The definition of “half-time pupil” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“half-time pupil” means a pupil who is enrolled in junior kindergarten or kindergarten, is not enrolled in a combined kindergarten program, and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 150 minutes per school day; (“élève à mi-temps”)

2. Clause (b) of subsection 3 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) referred to in paragraph 1 of subsection (2), other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, if the class or course is offered in a secondary school that is located in a territorial district and is more than 80 kilometres from the next nearest secondary school in the Province that has the same language of instruction.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 140/04

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATIONpris le 26 mai 2004
déposé le 26 mai 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 137/03

(Calcul de l'effectif quotidien moyen pour l'exercice 2003-2004 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 137/03 n'a pas été modifié antérieurement.

1. (1) La définition de «élève à temps plein» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 137/03 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«élève à temps plein» Élève, sauf un élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, qui :

- soit est inscrit à des cours de jour pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire;
- soit est inscrit à des cours de jour qui, conformément au calendrier qu'a approuvé le ministre aux termes du Règlement 304 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, couvrent une année scolaire désignée de 12 mois comprenant chacun des journées d'enseignement, et pendant lesquels l'élève a le droit d'obtenir au moins sept crédits lorsqu'il termine avec succès les cours auxquels il est inscrit pendant une année scolaire. («full-time pupil»)

(2) La définition de «élève à mi-temps» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«élève à mi-temps» Élève qui est inscrit à la maternelle ou au jardin d'enfants, mais non à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, pour une moyenne d'au moins 150 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire. («half-time pupil»)

2. L'alinéa 3 (5) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- il est visé à la disposition 1 du paragraphe (2), mais ne constitue pas un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, et il est offert, le cas échéant, par une école secondaire située dans un district territorial, à plus de 80 kilomètres de l'école secondaire la plus rapprochée de la province qui dispense l'enseignement dans la même langue.

24/04

ONTARIO REGULATION 141/04

made under the

EDUCATION ACTMade: May 25, 2004
Approved: May 26, 2004
Filed: May 26, 2004Amending O. Reg. 138/03
(Calculation of Fees for Pupils for the 2003-2004 School Board Fiscal Year)Note: Ontario Regulation 138/03 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.**1. Ontario Regulation 138/03 is amended by striking out “subsection 32 (4)” wherever it occurs in the following provisions and substituting in each case “subsection 31 (4)”:**

- Sub-subparagraphs 7 i B, 7 v A and 7 v B of subsection 3 (3).**
- Sub-subparagraphs 7 i B, 7 iv A and 7 iv B of subsection 3 (4).**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 141/04

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mai 2004
 approuvé le 26 mai 2004
 déposé le 26 mai 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 138/03

(Calcul des droits exigibles à l'égard des élèves pour l'exercice 2003-2004 des conseils scolaires)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 138/03 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. Le Règlement de l'Ontario 138/03 est modifié par substitution de «31 (4)» à «32 (4)» partout où figure cette expression dans les dispositions suivantes :

1. **Les sous-sous-dispositions 7 i B, 7 v A et 7 v B du paragraphe 3 (3).**
2. **Les sous-sous-dispositions 7 i B, 7 iv A et 7 iv B du paragraphe 3 (4).**

Made by:

Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

GERARD KENNEDY
Minister of Education

Date made: May 25, 2004.

Pris le : 25 mai 2004.

24/04

ONTARIO REGULATION 142/04

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 25, 2004

Filed: May 26, 2004

Amending O. Reg. 446/98
 (Reserve Funds)

Note: Ontario Regulation 446/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations – Legislative History Overview which can be found at www.e-laws.gov.on.ca.

1. (1) Subsection 4 (1) of Ontario Regulation 446/98 is amended by striking out “programs in facilities” at the end and substituting “programs provided by the board under an agreement with a facility”.

(2) Subsection 4 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) The following are facilities for the purposes of this section:

1. A psychiatric facility.
2. An approved charitable institution as defined in the *Charitable Institutions Act*.
3. An agency approved under subsection 8 (1) of the *Child and Family Services Act*.

4. A facility designated under the *Developmental Services Act*.
5. A place of temporary detention, open custody or secure custody continued or established under section 89 of the *Child and Family Services Act*.
6. A home for special care licensed under the *Homes for Special Care Act*.
7. A hospital approved by the Minister.
8. A nursing home operated under a licence issued under the *Nursing Homes Act*.
9. A correctional institution as defined in the *Ministry of Correctional Services Act*.
10. A place of temporary detention and a youth custody facility under the *Youth Criminal Justice Act (Canada)*.

2. Subsections 6 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (2) In this section,

“distant school” means a distant elementary school within the meaning of subsection 29 (2.1) of Ontario Regulation 139/03 or a distant secondary school within the meaning of subsection 29 (2.6) of Ontario Regulation 139/03.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 142/04

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mai 2004
déposé le 26 mai 2004

modifiant le Règl. de l'Ont. 446/98
(Fonds de réserve)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 446/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le Sommaire de l'historique législatif des règlements qui se trouve sur le site www.lois-en-ligne.gouv.on.ca.

1. (1) Le paragraphe 4 (1) du Règlement de l'Ontario 446/98 est modifié par substitution de «programmes qu'il dispense aux termes d'une entente conclue avec l'établissement» à «programmes dispensés dans des établissements» à la fin du paragraphe.

(2) Le paragraphe 4 (2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (2) Les établissements suivants sont des établissements pour l'application du présent article :

1. Les établissements psychiatriques.
2. Les établissements de bienfaisance agréés au sens de la *Loi sur les établissements de bienfaisance*.
3. Les agences agréées en vertu du paragraphe 8 (1) de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
4. Les établissements désignés en vertu de la *Loi sur les services aux personnes ayant une déficience intellectuelle*.
5. Les lieux de détention provisoire, de garde en milieu ouvert ou de garde en milieu fermé maintenus ou mis sur pied en vertu de l'article 89 de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille*.
6. Les foyers de soins spéciaux titulaires d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les foyers de soins spéciaux*.
7. Les hôpitaux approuvés par le ministre.
8. Les maisons de soins infirmiers exploitées en application d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les maisons de soins infirmiers*.
9. Les établissements correctionnels au sens de la *Loi sur le ministère des Services correctionnels*.
10. Les lieux de détention provisoire et les lieux de garde au sens de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)*.

2. Les paragraphes 6 (2) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :

- (2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«école éloignée» École élémentaire éloignée au sens du paragraphe 29 (2.1) du Règlement de l'Ontario 139/03 ou école secondaire éloignée au sens du paragraphe 29 (2.6) de ce règlement.

Made by:
Pris par :

Le ministre de l'Éducation,

GERARD KENNEDY
Minister of Education

Date made: May 25, 2004.
Pris le : 25 mai 2004.

24/04

ONTARIO REGULATION 143/04

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 26, 2004
Filed: May 26, 2004

CALCULATION OF AVERAGE DAILY ENROLMENT FOR THE 2004-2005 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“2004-2005 fiscal year” means the period beginning September 1, 2004 and ending August 31, 2005; (“exercice 2004-2005”)

“combined kindergarten program” means a program operated on a five-day cycle that consists of 600 minutes of junior kindergarten for those pupils who are enrolled in the junior kindergarten part of the program and 900 minutes of kindergarten for those pupils who are enrolled in the kindergarten part of the program; (“programme combiné de maternelle et de jardin d’enfants”)

“cycle” means the number of school days for which a schedule of classes in a school continues before the schedule is repeated; (“horaire”)

“day school” and “day school program” do not include continuing education or summer school classes or courses; (“cours de jour”, “programme scolaire de jour”)

“full-time pupil” means a pupil, other than a pupil enrolled in junior kindergarten, kindergarten or a combined kindergarten program, who is,

- (a) enrolled in a day school and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 210 minutes per school day, or
- (b) enrolled in a day school which has, in accordance with a calendar that has been approved by the Minister under Regulation 304 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, a designated school year of 12 months and instructional days in each of those months, and in which the pupil is eligible to earn at least seven credits on successfully completing the courses in which the pupil is enrolled in a school year; (“élève à temps plein”)

“half-time pupil” means a pupil who is enrolled in junior kindergarten or kindergarten, is not enrolled in a combined kindergarten program, and, in respect of a cycle, is enrolled for classroom instruction for an average of at least 150 minutes per school day; (“élève à mi-temps”)

“independent study course” means a credit course that is provided to a pupil other than a full-time pupil and that,

- (a) meets the criteria set out in the independent study course register for inclusion in the determination of day school enrolment, or

(b) is approved by the Minister as an independent study course to be included in the determination of day school enrolment; (“cours d’études personnelles”)

“part-time pupil” means a pupil who is enrolled in day school and is neither a full-time nor a half-time pupil. (“élève à temps partiel”)

(2) This Regulation applies to boards for the 2004-2005 fiscal year.

(3) The Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”, that is referred to in subparagraph 1 i of subsection 3 (2), paragraphs 8 and 9 of subsection 3 (2) and subclauses 4 (1) (c) (v) and (vi), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education, Mowat Block, 900 Bay Street, 21st Floor, Toronto, Ontario, M7A 1L2 and is electronically available by accessing the following links on the Ministry of Education web site at www.edu.gov.on.ca: Publications, Curriculum and Policy, and Policy and Reference.

Day school A.D.E.

2. Day school average daily enrolment for a board for the fiscal year is the sum of,

(a) the product of 0.5 and the sum of,

- (i) the number of full-time pupils enrolled on October 31, 2004 in schools operated by the board,
- (ii) 0.5 times the number of half-time pupils enrolled on that day in schools operated by the board, and
- (iii) the quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on that day in a school operated by the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle;

(b) the product of 0.5 and the sum of,

- (i) the number of full-time pupils enrolled on March 31, 2005 in schools operated by the board,
- (ii) 0.5 times the number of half-time pupils enrolled on that day in schools operated by the board, and
- (iii) the quotient obtained by determining, for each part-time pupil enrolled on that day in a school operated by the board, the number of minutes for which the pupil is registered for classroom instruction in the cycle that includes that day, in a course other than an independent study course, and dividing the sum of the numbers so determined by the product of 300 and the number of days in the cycle; and

(c) an amount in respect of each pupil enrolled in a school of the board who is registered for an independent study course, calculated as follows:

$$\frac{A \times B}{7.5}$$

in which,

“A” is the number of credits and partial credits that may be earned by the pupil on successful completion of the course, and

“B” is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

Continuing education A.D.E.

3. (1) Continuing education average daily enrolment for a board for the fiscal year is the sum of,

(a) an amount in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education class or course established by the board, other than a continuing education course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$\frac{C \times D}{300 \times 190}$$

in which,

“C” is the number of sessions for which the pupil is enrolled in the fiscal year, and

“D” is the number of minutes in each session; and

(b) an amount in respect of each pupil who is enrolled in a continuing education course established by the board and delivered primarily through means other than classroom instruction calculated as follows:

$$E \times 0.1158 \times F$$

in which,

“E” is the number of credits and partial credits that may be earned by the pupil on successful completion of the course, and

“F” is the fraction representing the portion of the total quantity of work required for completion of the course that is completed by the pupil during the fiscal year.

(2) A class or course is a continuing education class or course for the purposes of subsection (1) if it is not a summer school class or course as defined in subsection 4 (1), it is approved by the Minister and it satisfies the conditions in one of the following paragraphs:

1. The class or course,
 - i. is established for adults for which one or more credits, a partial credit referred to in the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999” or a partial credit approved by the Minister may be granted, and
 - ii. is in the intermediate division if it is offered by a school authority that is only authorized to provide elementary education.
2. The class or course is in citizenship and, if necessary, in French or English language instruction and is for persons admitted to Canada as permanent residents under the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada).
3. The class or course is in English or French for adults whose first language learned and still understood is neither English nor French, but it is not a class or course in which a pupil may earn a credit in English or French as a second language.
4. The class or course is in Native language instruction for adults.
5. The class or course is in literacy and numeracy for pupils in grade 7 or 8 for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.
6. The class or course is a non-credit class or course in literacy and numeracy for pupils in grade 9 or a higher grade for whom a grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupil is enrolled and the class or course is not provided as part of a day school program.
7. The class or course is in literacy and numeracy and is established for adults who are parents or guardians of pupils enrolled in a day school program for whom a remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal of the day school in which the pupils are enrolled.
8. The class or course is for secondary school pupils who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.
9. The class or course is for pupils who are enrolled in grade 9 in the school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil is enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional course work of up to 30 hours before switching from one course type in grade 9 to another course type in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.

(3) Any pupils who are in a class or course offered for credit and who are not adults must be included in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) for a class or course established for adults that is referred to in subsection (2).

(4) The following rules apply in calculating the continuing education average daily enrolment for a board under subsection (1) for a class or course referred to in subsection (5),

1. If the number of pupils in the class or course is 10 or more and less than 15, that number is increased to 15.
2. If the number of pupils in the class or course is less than 10, that number is increased by five.

(5) Subsection (4) applies with respect to a class or course,

(a) referred to in paragraph 2, 3 or 4 of subsection (2); and

- (b) referred to in paragraph 1 of subsection (2), other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, if the class or course is offered in a secondary school that is located in a territorial district and is more than 80 kilometres from all other secondary schools in the Province that have the same language of instruction.

Summer school A.D.E.

- 4.** (1) In this section,

“summer school class or course” means a class or course,

- (a) that is provided by a board between the hours of 8 a.m. and 5 p.m.,
- (b) that starts after the completion of the 2004-2005 school year and ends before the start of the 2005-2006 school year, and
- (c) that is a class or course,
 - (i) for developmentally delayed pupils,
 - (ii) in which a pupil may earn a credit,
 - (iii) for pupils who have completed grade 7 or a higher grade and for whom a grade 7 or 8 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil completed grade 7 or 8,
 - (iv) for pupils who were enrolled in grade 9 or a higher grade and for whom a non-credit grade 9 or 10 remedial program in literacy and numeracy has been recommended by the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school at which the pupil was enrolled,
 - (v) for pupils who were enrolled in grade 10 or 11 and who elected to take a transfer credit course to transfer between course types in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”, or
 - (vi) for pupils who are enrolled in grade 9 in the 2004-2005 school year and the principal, headmaster, headmistress or other person in charge of the school in which the pupil is enrolled strongly encourages the pupil to successfully complete additional non-credit crossover course work of up to 30 hours when the pupil plans to switch from one course type in grade 9 to the other in grade 10 in the same subject, in accordance with section 5.6 of the Ministry publication entitled “Ontario Secondary Schools Grades 9 to 12 — Program and Diploma Requirements — 1999”.

- (2) Only the following pupils are counted for the purposes of this section:

1. Pupils who were enrolled in a day school program offered by a board.
2. Pupils who were enrolled in any of grades 1 to 12 in a private school that was in compliance with subsection 16 (1) of the Act when the pupil was last enrolled in the school.

- (3) Summer school average daily enrolment for a board for the fiscal year is the sum of the amounts in respect of each pupil enrolled in a summer school class or course that is provided by the board, other than a course delivered primarily through means other than classroom instruction, calculated as follows:

$$\frac{G \times H}{300 \times 190}$$

in which,

“G” is the number of sessions of the summer school class or course in which the pupil is enrolled in the fiscal year, and

“H” is the number of minutes in each session.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 143/04

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATIONpris le 26 mai 2004
déposé le 26 mai 2004**CALCUL DE L'EFFECTIF QUOTIDIEN MOYEN POUR L'EXERCICE 2004-2005 DES CONSEILS SCOLAIRES****Interprétation**

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«cours de jour» et «programme scolaire de jour» Sont exclus les classes ou les cours d'éducation permanente et les classes ou les cours d'été. («day school», «day school program»)

«cours d'études personnelles» Cours crédité qui est dispensé à un élève, à l'exclusion d'un élève à temps plein, et qui, selon le cas :

- a) satisfait aux critères énoncés dans le registre des cours d'études personnelles pour être inclus dans le calcul de l'effectif de jour;
- b) est approuvé par le ministre à titre de cours d'études personnelles à inclure dans le calcul de l'effectif de jour. («independent study course»)

«élève à mi-temps» Élève qui est inscrit à la maternelle ou au jardin d'enfants, mais non à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, pour une moyenne d'au moins 150 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire. («half-time pupil»)

«élève à temps partiel» Élève qui est inscrit aux cours de jour et qui n'est ni un élève à temps plein ni un élève à mi-temps. («part-time pupil»)

«élève à temps plein» Élève, sauf un élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à un programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants, qui :

- a) soit est inscrit à des cours de jour pour une moyenne d'au moins 210 minutes d'enseignement en classe par jour de classe à l'égard d'un horaire;
- b) soit est inscrit à des cours de jour qui, conformément au calendrier qu'a approuvé le ministre aux termes du Règlement 304 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990, couvrent une année scolaire désignée de 12 mois comprenant chacun des journées d'enseignement, et pendant lesquels l'élève a le droit d'obtenir au moins sept crédits lorsqu'il termine avec succès les cours auxquels il est inscrit pendant une année scolaire. («full-time pupil»)

«exercice 2004-2005» La période qui commence le 1^{er} septembre 2004 et qui se termine le 31 août 2005. («2004-2005 fiscal year»)

«horaire» Le nombre de jours que couvre le calendrier des classes d'une école avant de recommencer. («cycle»)

«programme combiné de maternelle et de jardin d'enfants» Programme qui fonctionne selon un horaire de cinq jours et qui consiste en 600 minutes de maternelle pour les élèves qui sont inscrits au volet maternelle du programme et en 900 minutes de jardin d'enfants pour ceux inscrits au volet jardin d'enfants. («combined kindergarten program»)

- (2) Le présent règlement s'applique aux conseils pour l'exercice 2004-2005.

(3) Le public peut consulter la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999» qui est mentionnée à la sous-disposition 1 i paragraphe 3 (2), aux dispositions 8 et 9 du même paragraphe et aux sous-alinéas 4 (1) c) (v) et (vi) aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation à l'Édifice Mowat, 21^e étage, 900, rue Bay, Toronto (Ontario) M7A 1L2 ou électroniquement en activant successivement les liens suivants du site Web du ministère au www.edu.gov.on.ca : Publications, Programmes-cadres et directives, et Politique et documents de référence.

Effectif quotidien moyen de jour

2. L'effectif quotidien moyen de jour d'un conseil pour l'exercice correspond à la somme de ce qui suit :
- a) le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :

- (i) le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 octobre 2004 aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (ii) 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps inscrits ce jour-là aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (iii) le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit ce jour-là à une école qui relève du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours que compte l'horaire;
- b) le produit de 0,5 par la somme de ce qui suit :
- (i) le nombre d'élèves à temps plein inscrits le 31 mars 2005 aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (ii) 0,5 fois le nombre d'élèves à mi-temps inscrits ce jour-là aux écoles qui relèvent du conseil,
 - (iii) le quotient obtenu en calculant, pour chaque élève à temps partiel inscrit ce jour-là à une école qui relève du conseil, le nombre de minutes pour lesquelles cet élève est inscrit en vue de recevoir un enseignement en classe pendant l'horaire qui inclut ce jour-là, à un cours autre qu'un cours d'études personnelles, et en divisant la somme des nombres ainsi obtenus par le produit de 300 et du nombre de jours que compte l'horaire;
- c) une valeur relative à chaque élève inscrit à une école du conseil, à un cours d'études personnelles, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{A \times B}{7,5}$$

où :

- «A» correspond au nombre de crédits et de fractions de crédits que peut obtenir l'élève qui termine le cours avec succès,
- «B» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

Effectif quotidien moyen de l'éducation permanente

3. (1) L'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente d'un conseil pour l'exercice correspond à la somme de ce qui suit :

- a) une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'éducation permanente créé par le conseil, à l'exclusion d'un cours d'éducation permanente dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{C \times D}{300 \times 190}$$

où :

- «C» correspond au nombre de séances pour lesquelles l'élève est inscrit pendant l'exercice,
- «D» correspond au nombre de minutes que comprend chaque séance;

- b) une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à un cours d'éducation permanente créé par le conseil et dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$E \times 0,1158 \times F$$

où :

- «E» correspond au nombre de crédits et de fractions de crédits que peut obtenir l'élève qui termine le cours avec succès,
- «F» correspond à la fraction représentant la tranche de la quantité totale de travail exigée pour terminer le cours que l'élève a terminée au cours de l'exercice.

(2) Une classe ou un cours constitue une classe ou un cours d'éducation permanente pour l'application du paragraphe (1) s'il n'est pas une classe ou un cours d'été au sens du paragraphe 4 (1), qu'il est approuvé par le ministre et qu'il satisfait aux conditions de l'une des dispositions suivantes :

1. La classe ou le cours :

- i. d'une part, est créé à l'intention d'adultes qui peuvent obtenir un ou plusieurs crédits, une fraction de crédit mentionnée dans la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année

- Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999» ou une fraction de crédit approuvée par le ministre;
- ii. d'autre part, appartient au cycle intermédiaire, s'il est offert par une administration scolaire qui n'est autorisée qu'à dispenser un enseignement à l'élémentaire.
2. Il s'agit d'une classe ou d'un cours d'instruction civique et, au besoin, d'apprentissage du français ou de l'anglais et est destiné à des personnes admises au Canada à titre de résidents permanents en application de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada).
 3. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de français ou d'anglais destiné à des adultes dont la première langue apprise et encore comprise n'est ni le français ni l'anglais, mais non d'une classe ou d'un cours dans lequel l'élève peut obtenir un crédit en français ou en anglais langue seconde.
 4. Il s'agit d'une classe ou d'un cours de langue autochtone destiné à des adultes.
 5. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter des élèves de septième ou de huitième année auxquels le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter et la classe ou le cours ne fait pas partie d'un programme scolaire de jour.
 6. Il s'agit d'une classe ou d'un cours ne donnant pas droit à un crédit qui est destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter des élèves de neuvième année ou d'une année subséquente auxquels le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage de neuvième ou de dixième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter et la classe ou le cours ne fait pas partie d'un programme scolaire de jour.
 7. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter et créé à l'intention d'adultes qui sont soit le père, la mère ou le tuteur d'un élève inscrit à un programme scolaire de jour auquel le directeur de l'école où l'élève est inscrit à des cours de jour a recommandé un programme de rattrapage destiné à accroître l'aptitude à lire, à écrire et à compter.
 8. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves du secondaire qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».
 9. Il s'agit d'une classe ou d'un cours destiné aux élèves qui sont inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève est inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours supplémentaire d'une durée maximale de 30 heures avant de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».
- (3) Tout élève d'une classe ou d'un cours donnant droit à crédit qui n'est pas un adulte est décompté aux fins du calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil en application du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours créé à l'intention d'adultes et visé au paragraphe (2).
- (4) Les règles suivantes s'appliquent au calcul de l'effectif quotidien moyen de l'éducation permanente effectué pour le conseil en application du paragraphe (1) à l'égard d'une classe ou d'un cours visé au paragraphe (5) :
1. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte 10 élèves ou plus, mais moins de 15, est porté à 15.
 2. Le nombre d'élèves de la classe ou du cours qui compte moins de 10 élèves est augmenté de cinq.
- (5) Le paragraphe (4) s'applique à l'égard d'une classe ou d'un cours qui réunit les conditions suivantes :
- a) il est visé à la disposition 2, 3 ou 4 du paragraphe (2);
 - b) il est visé à la disposition 1 du paragraphe (2), mais ne constitue pas un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, et il est offert, le cas échéant, par une école secondaire située dans un district territorial, à plus de 80 kilomètres de toutes les autres écoles secondaires de la province qui dispensent l'enseignement dans la même langue.

Effectif quotidien moyen pendant l'été

- 4. (1)** La définition qui suit s'applique au présent article.

«classe ou cours d'été» Classe ou cours qui réunit les conditions suivantes :

- a) il est offert par un conseil entre 8 h et 17 h;
- b) il commence après la fin de l'année scolaire 2004-2005 et se termine avant le début de l'année scolaire 2005-2006;

- c) il s'agit d'une classe ou d'un cours, selon le cas :
- (i) qui est destiné aux élèves qui présentent un retard du développement,
 - (ii) où l'élève peut obtenir un crédit,
 - (iii) qui est destiné aux élèves qui ont terminé la septième année ou une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève a terminé la septième ou la huitième année a recommandé un programme de rattrapage de septième ou de huitième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter,
 - (iv) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en neuvième année ou dans une année subséquente et auxquels le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève était inscrit a recommandé un programme de rattrapage de neuvième ou de dixième année destiné à accroître leur aptitude à lire, à écrire et à compter mais ne donnant pas droit à crédit,
 - (v) qui est destiné aux élèves qui étaient inscrits en dixième ou en onzième année et qui ont choisi de suivre un cours de transition donnant droit à crédit afin de changer de type de cours conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999»,
 - (vi) qui est destiné aux élèves qui sont inscrits en neuvième année pendant l'année scolaire 2004-2005 et le directeur, le chef ou le responsable de l'école ou de l'établissement où l'élève est inscrit l'encourage fortement à terminer avec succès un cours complémentaire ne donnant pas droit à crédit d'une durée maximale de 30 heures lorsqu'il a l'intention de transférer d'un type de cours offert en neuvième année à celui offert dans la même matière en dixième année, conformément à l'article 5.6 de la publication du ministère intitulée «Les écoles secondaires de l'Ontario, de la 9^e à la 12^e année — Préparation au diplôme d'études secondaires de l'Ontario, 1999».

(2) Seuls les élèves suivants sont dénombrés pour l'application du présent article :

1. Les élèves qui étaient inscrits à un programme scolaire de jour dispensé par un conseil.
2. Les élèves qui étaient inscrits de la première à la douzième années dans une école privée à l'égard de laquelle le paragraphe 16 (1) de la Loi était observé lorsque les élèves y étaient inscrits.

(3) L'effectif quotidien moyen des cours d'été d'un conseil pour l'exercice correspond à la somme de valeurs dont chacune est une valeur relative à chaque élève qui est inscrit à une classe ou à un cours d'été dispensé par le conseil, à l'exclusion d'un cours dispensé principalement par des moyens autres qu'un enseignement en classe, calculée selon la formule suivante :

$$\frac{G \times H}{300 \times 190}$$

où :

«G» correspond au nombre de séances de la classe ou du cours d'été auquel l'élève est inscrit pendant l'exercice,

«H» correspond au nombre de minutes que comprend chaque séance.

24/04

ONTARIO REGULATION 144/04

made under the

EDUCATION ACT

Made: May 25, 2004

Approved: May 26, 2004

Filed: May 26, 2004

CALCULATION OF FEES FOR PUPILS FOR THE 2004-2005 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR

Interpretation

1. (1) In this Regulation,

“A.D.E. regulation” means Ontario Regulation 143/04; (“règlement sur l'effectif quotidien moyen”)

“continuing education A.D.E.”, for a board, means the continuing education average daily enrolment for the board, as calculated under section 3 of the A.D.E. regulation; (“effectif quotidien moyen des cours d’éducation permanente”)

“continuing education class or course” has the same meaning as in section 3 of the A.D.E. regulation; (“classe ou cours d’éducation permanente”)

“day school A.D.E.”, for a board, means the day school average daily enrolment for the board, as calculated under section 2 of the A.D.E. regulation; (“effectif quotidien moyen de jour”)

“day school program” does not include continuing education or summer school classes or courses; (“programme scolaire de jour”)

“elementary school pupil” means a pupil who is enrolled in any of junior kindergarten, kindergarten and grades one to eight; (“élève de l’élémentaire”)

“grant regulation” means Ontario Regulation 145/04; (“règlement sur les subventions”)

“high cost program” means,

- (a) a special education program, or
- (b) any other program which both the board and the party from whom the tuition fee is receivable agree is a high cost program for the purposes of this Regulation; (“programme à coût élevé”)

“isolate board” means a school authority other than a section 68 board; (“conseil isolé”)

“P.A.C.”, for a pupil, means the pupil accommodation charge for a pupil as determined under subsections (3) and (4); (“frais de pension”)

“secondary school pupil” means a pupil who is enrolled in any of grades nine to twelve; (“élève du secondaire”)

“section 68 board” means a board established under section 68 of the Act; (“conseil créé en vertu de l’article 68”)

“summer school A.D.E.”, for a board, means the summer school average daily enrolment for the board, as calculated under section 4 of the A.D.E. regulation; (“effectif quotidien moyen des cours d’été”)

“summer school class or course” means a summer school class or course as defined in subsection 4 (1) of the A.D.E. regulation. (“classe ou cours d’été”)

(2) The following rules apply for the purposes of this Regulation:

1. A pupil is considered to be a pupil of a board if he or she is a pupil of the board for the purposes of the grant regulation.
2. The day school A.D.E. of a pupil enrolled in a school operated by a board is the day school A.D.E. for the board, calculated as if the pupil were the board’s only pupil.

(3) The pupil accommodation charge for a pupil is \$141 in the case of an elementary school pupil or \$282 in the case of a secondary school pupil.

(4) Despite subsection (3), if a board has entered into an agreement under subsection 188 (3) of the Act that provides for a payment by the Crown in right of Canada to provide classroom accommodation for a specified number of pupils, the pupil accommodation charge for each pupil accommodated as a result of the agreement is zero.

Application

2. This Regulation applies in respect of the fiscal year of boards that commences on September 1, 2004 and ends on August 31, 2005.

Education for Indians

3. (1) This section applies in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a district school board or an isolate board if a fee in respect of the pupil is receivable by the board from,

- (a) the Crown in right of Canada; or
- (b) a band, the council of a band or an education authority where the band, council of a band or education authority is authorized by the Crown in right of Canada to provide education for Indians.

(2) The fee in respect of the pupil is calculated by multiplying the day school A.D.E. of the pupil by the sum of the P.A.C. for the pupil and the base fee determined,

- (a) under subsection (3), in the case of a pupil who is an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board;
- (b) under subsection (4), in the case of a pupil who is a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board; or

(c) under subsection (6), in the case of a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board.

(3) The base fee for an elementary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:

1. Take the sum of,
 - i. the board's base amount for elementary school pupils for the fiscal year, as determined under paragraph 1 of subsection 13 (2) of the grant regulation, and
 - ii. the product of \$200 multiplied by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
2. Take the amount of the board's primary class size allocation for the fiscal year, as determined under section 14 of the grant regulation.
3. Determine an amount on account of the special education allocation for elementary school pupils, as follows:
 - i. Take the day school A.D.E. for the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three.
 - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by \$585, to obtain the enrolment-based special education amount for junior kindergarten to grade three.
 - iii. Take the day school A.D.E. for the board, counting only pupils enrolled in any of grades four to eight.
 - iv. Multiply the number determined under subparagraph iii by \$441, to obtain the enrolment-based special education amount for grades four to eight.
 - v. Take the ISA level 1 claim for the board for the fiscal year as determined under subsection 17 (2) of the grant regulation.
 - vi. Take the special incidence ISA claim for the board for the fiscal year as determined under subsection 19 (2) of the grant regulation.
 - vii. Take the sum of,
 - A. the portion of the ISA level 2 claim for the board determined under subsection 17 (2) of Ontario Regulation 139/03 that was generated by elementary school pupils of the board, and
 - B. the portion of the ISA level 3 claim for the board determined under subsection 18 (2) of Ontario Regulation 139/03 that was generated by elementary school pupils of the board.
 - viii. Divide the amount determined under subparagraph vii by the sum of,
 - A. the ISA level 2 claim determined in respect of the board under subsection 17 (2) of Ontario Regulation 139/03, and
 - B. the ISA level 3 claim determined in respect of the board under subsection 18 (2) of Ontario Regulation 139/03.
 - ix. Multiply the number determined under subparagraph viii by the amount for the board set out in Table 1 of the grant regulation.
 - x. Total the amounts obtained under subparagraphs ii, iv, v, vi and ix.
4. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:
 - i. Take the French as a second language amount for elementary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 23 of the grant regulation.
 - ii. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board that is generated by elementary school pupils of the board, as follows:
 - A. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board, as calculated under clauses 25 (1) (a) to (d) of the grant regulation, if only elementary school pupils of the board were counted.
 - B. Take the amount set out for the board in Table 2 of the grant regulation opposite the name of the board.
 - C. Divide the amount referred to in sub-subparagraph B by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - D. Multiply the result obtained under sub-subparagraph C by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.

- E. Add the amounts calculated under sub-subparagraphs A and D.
- iii. Add the amount referred to in subparagraph i and the amount determined under subparagraph ii.
5. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Multiply by \$436.32 the number of elementary school pupils of the board on October 31, 2004.
 - ii. Divide \$85,045 by the day school A.D.E. for the board.
 - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
 - iv. Add the product determined under subparagraph iii to the total of the amounts determined under paragraphs 2 and 3 of subsection 28 (2) of the grant regulation.
 - v. Calculate the part of the PDF funding level for the board for the fiscal year, as determined under subsection 28 (3) of the grant regulation, that is generated by elementary school pupils of the board.
 - vi. Total the amounts determined under subparagraphs i, iv and v.
6. Add the total of the elementary school principals amount determined under subsection 29 (3) of the grant regulation and the amount determined in respect of the board under paragraph 1 of subsection 29 (3) of Ontario Regulation 139/03.
7. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Divide the amount of the board's remote and rural allocation for the year, as determined under section 30 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
8. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Take the total of
 - A. the amount set out in Column 2 of Table 5 of the grant regulation opposite the name of the board,
 - B. the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 31 (4) of the grant regulation, and
 - C. \$141,678.
 - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
 - iv. Multiply the day school A.D.E. for the board, counting only pupils enrolled in junior kindergarten, kindergarten and grades one to three, by \$124.
 - v. Take the total of
 - A. the amount determined for the board under paragraph 2 of subsection 31 (4) of the grant regulation, and
 - B. the amount determined for the board under paragraph 8 of subsection 31 (4) of the grant regulation.
 - vi. Add the amounts determined under subparagraphs iii, iv and v.
9. Take the amount of the board's elementary school teacher qualification and experience allocation for the fiscal year, as determined under subsection 33 (12) of the grant regulation.
10. Take the amount of the board's early learning allocation for the fiscal year, as determined under section 34 of the grant regulation.
11. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for elementary school pupils, as follows:
- i. Divide the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 36 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.

12. Determine an amount on account of the school operations part of the pupil accommodation allocation for elementary school pupils by multiplying the benchmark operating cost of \$61.61 per metre squared,
 - i. by the adjusted elementary school area requirement for the board determined under section 37 of the grant regulation, if a supplementary elementary school area factor is approved for the board under that section, or
 - ii. by the elementary school area requirement for the board determined under section 37 of the grant regulation, if no supplementary elementary school area factor is approved for the board under that section.
 13. Take the total of the amounts determined in respect of the board under paragraphs 17 and 19 of subsection 37 (3) of the grant regulation.
 14. Determine an amount on account of the board's adjustment for declining enrolment in respect of elementary school pupils by,
 - i. dividing the amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under section 39 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board, and
 - ii. multiplying the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
 15. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 14.
 16. Divide the amount determined under paragraph 15 by the day school A.D.E. for the board, counting only elementary school pupils of the board.
- (4) The base fee for a pupil who is a secondary school pupil enrolled in a school operated by a district school board is determined as follows:
1. Take the sum of,
 - i. the board's base amount for secondary school pupils for the fiscal year, as determined under paragraph 2 of subsection 13 (2) of the grant regulation, and
 - ii. the product of \$200 multiplied by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 2. Determine an amount on account of the special education allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Determine the day school A.D.E. of the board, counting only secondary school pupils of the board.
 - ii. Multiply the number determined under subparagraph i by \$285.
 - iii. Calculate the sum of the approved ISA level 1 claims for secondary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 17 of the grant regulation.
 - iv. Calculate the part of the total approved special incidence ISA claims for the board for the fiscal year, as determined under section 19 of the grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
 - v. Take the sum of,
 - A. the portion of the ISA level 2 claim for the board determined under subsection 17 (2) of Ontario Regulation 139/03 that was generated by secondary school pupils of the board, and
 - B. the portion of the ISA level 3 claim for the board determined under subsection 18 (2) of Ontario Regulation 139/03 that was generated by secondary school pupils of the board.
 - vi. Divide the amount determined under paragraph v by the sum of,
 - A. the ISA level 2 claim determined in respect of the board under subsection 17 (2) of Ontario Regulation 139/03, and
 - B. the ISA level 3 claim determined in respect of the board under subsection 18 (2) of Ontario Regulation 139/03.
 - vii. Multiply the number determined under subparagraph vi by the amount for the board set out in Table 1 of the grant regulation.
 - viii. Total the amounts obtained under subparagraphs ii, iii, iv and vii.
 3. In the case of an English-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Take the French as a second language amount for secondary school pupils of the board for the fiscal year, as determined under section 23 of the grant regulation.

- ii. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board that is generated by secondary school pupils of the board, as follows:
 - A. Calculate the part of the ESL/ESD amount for the board, as calculated under clauses 25 (1) (a) to (d) of the grant regulation, if only secondary school pupils of the board were counted.
 - B. Take the amount set out for the board in Table 2 of the grant regulation opposite the name of the board.
 - C. Divide the amount referred to in sub subparagraph B by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - D. Multiply the result obtained under sub subparagraph C by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 - E. Add the amounts calculated under sub subparagraphs A and D.
 - iii. Add the amount referred to in subparagraph i and the amount determined under subparagraph ii.
4. In the case of a French-language district school board, determine an amount on account of the language allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Multiply \$704.57 by the day school A.D.E., counting only secondary school pupils of the board.
 - ii. Divide \$85,045 by the day school A.D.E. for the board.
 - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 - iv. Add the product determined under subparagraph iii to the total of the amounts determined under paragraphs 5 and 6 of subsection 28 (2) of the grant regulation.
 - v. Calculate the part of the PDF funding level for the board for the fiscal year, as determined under section 28 of the grant regulation, that is generated by secondary school pupils of the board.
 - vi. Total the amounts determined under subparagraphs i, iv and v.
 5. Add the total of the secondary school principals amount determined under subsection 29 (4) of the grant regulation and the amount determined in respect of the board under paragraph 2 of subsection 29 (3) of Ontario Regulation 139/03.
 6. Determine an amount on account of the remote and rural allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Divide the amount of the board's remote and rural allocation for the fiscal year, as determined under section 30 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 7. Determine an amount on account of the learning opportunities allocation for secondary school pupils, as follows:
 - i. Take the total of
 - A. the amount set out in Column 2 of Table 5 of the grant regulation opposite the name of the board,
 - B. the amount determined for the board under paragraph 4 of subsection 31 (4) of the grant regulation, and
 - C. \$141,678.
 - ii. Divide the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 - iv. Take the total of
 - A. the amount determined for the board under paragraph 1 of subsection 31 (4) of the grant regulation, and
 - B. the amount determined for the board under paragraph 6 of subsection 31 (4) of the grant regulation.
 - v. Add the amounts determined under subparagraphs iii and iv.
 8. Take the amount of the board's secondary school teacher qualification and experience allocation for the fiscal year, as determined under subsection 33 (13) of the grant regulation.
 9. Determine an amount on account of the administration and governance allocation for secondary school pupils, as follows:

- i. Divide the amount of the board's administration and governance allocation for the fiscal year, as determined under section 36 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
 - ii. Multiply the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 10. Determine an amount on account of the school operations part of the pupil accommodation allocation for secondary school pupils, by multiplying the benchmark operating cost of \$61.61 per metre squared,
 - i. by the adjusted secondary school area requirement for the board determined under section 37 of the grant regulation, if a supplementary secondary school area factor is approved for the board under that section, or
 - ii. by the secondary school area requirement for the board determined under section 37 of the grant regulation, if no supplementary secondary school area factor is approved for the board under that section.
 11. Take the total of the amounts determined in respect of the board under paragraphs 21 and 23 of subsection 37 (3) of the grant regulation.
 12. Determine an amount on account of the board's adjustment for declining enrolment in respect of secondary school pupils by,
 - i. dividing the amount of the board's adjustment for declining enrolment, if any, as determined under section 39 of the grant regulation, by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board, and
 - ii. multiplying the amount determined under subparagraph i by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
 13. Total the amounts determined for the board under paragraphs 1 to 12.
 14. Divide the amount determined under paragraph 13 by the day school A.D.E. for the board, counting only secondary school pupils of the board.
- (5) The base fee for a pupil who is enrolled in a school operated by an isolate board is determined as follows:
1. Take the approved expenditure of the board within the meaning of subsection 47 (1) of the grant regulation.
 2. Deduct the amount of the approved expenditure referred to in paragraph 1 that relates to transportation.
 3. Deduct the amount of the approved expenditure referred to in paragraph 1 that relates to school renewal.
 4. Divide the amount obtained under paragraph 3 by the day school A.D.E. for the board, counting only pupils of the board.
- (6) The fee in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a Native language program in a school operated by a district school board and whose fee is receivable from an entity described in clause (1) (a) or (b), may be increased, at the option of the district school board, by an amount equal to the allocation for Native language that would be generated for the pupil if he or she were a pupil of the board, determined in accordance with section 24 of the grant regulation.
- (7) The fee in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a high cost program may be increased, at the option of the board, to the amount determined by multiplying the fee that would otherwise be payable,
- (a) by a factor agreed on by the board providing the instruction and the party from whom the fee is receivable; or
 - (b) by a factor determined in the manner described in subsection (9) if the board and the party cannot agree on a factor.
- (8) If the board providing the instruction and the party from whom the fee is receivable cannot agree on a factor, the factor shall be determined by three arbitrators, appointed as follows:
1. One arbitrator appointed by the board that provides the instruction.
 2. One arbitrator appointed by the party from whom the fee is receivable.
 3. One arbitrator appointed by the arbitrators appointed under paragraphs 1 and 2.
- (9) The decision of the arbitrators or a majority of them is final and binding on the board providing the instruction and on the party from whom the fee is receivable.
- (10) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, residing in Ontario

4. (1) This section applies in respect of a pupil described in subsection 46 (2) of the Act who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and who resides in a school section, separate school zone or

secondary school district in which the pupil's parent or guardian resides, on land that is exempt from taxation for the purposes of any board.

(2) The fee that a board shall charge in respect of a pupil described in subsection (1) to the parent or guardian is \$40 for each month or part of a month the pupil is enrolled in a school of the board.

(3) A board charging a parent or guardian a fee of \$40 for any month or part of a month under subsection (2) in respect of a pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board shall not charge the parent or guardian any fee under subsection (2) for the same month or part of a month in respect of another pupil described in subsection (1) who is enrolled in a school of the board.

(4) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, not residing in Ontario

5. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school of a district school board or an isolate board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is an amount determined by the board that does not exceed the maximum fee determined under subsection (2) or (3).

(2) Except as is provided in subsection (3), the maximum fee is the amount calculated as follows:

1. Add the base fee determined for the pupil under subsection 3 (3), (4) or (6), as applicable, and the P.A.C. for the pupil.
2. Multiply the amount obtained under paragraph 1 by 0.1.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the number of months or part months during which the pupil is enrolled in a school operated by the board.

(3) If the pupil is enrolled in a high cost program, the maximum fee is the total of the amount calculated under subsection (2) and such additional amount as may be determined by the Board that does not exceed the additional cost to the board of providing the high cost program to the pupil.

(4) This section does not apply in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, s. 68 boards

6. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program in a school operated by a section 68 board and whose parent or guardian does not reside in Ontario is the amount determined as follows:

1. Take the expenditure of the board for the fiscal year that is acceptable to the Minister for grant purposes, excluding,
 - i. expenditures for debt charges,
 - ii. expenditures for the purchase of capital assets, as determined under the grant regulation,
 - iii. expenditures for the restoration of destroyed or damaged capital assets, as determined under the grant regulation, and
 - iv. provisions for reserves for working funds and provisions for reserve funds.
2. Deduct the revenue of the board for the fiscal year from,
 - i. any organization on whose property a school of the board is located, and
 - ii. refunds of expenditure of the kind described in subparagraph 1 i, ii or iii.
3. Determine the number of pupil days for the period September 1, 2004 to August 31, 2005 by adding, for each instructional day in that period, the number of pupils enrolled in schools of the board who receive instruction on that day.
4. Divide the amount obtained under paragraph 2 by the total number of pupil days determined under paragraph 3.
5. Multiply the result obtained under paragraph 4 by the number of instructional days for which the pupil is enrolled in a school of the board during the same period.

(2) This section does not apply to a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies.

Fees, pupils to whom s. 49 (6) of the Act applies

7. (1) The fee in respect of a pupil who is enrolled in a day school program and to whom subsection 49 (6) of the Act applies is the amount determined in accordance with a fees policy developed for the purposes of this section by the board that operates the school in which the pupil is enrolled.

(2) A board's fee policy must not authorize a fee in respect of an elementary school pupil that is less than the amount that would be calculated under subsection 3 (2) of this Regulation in respect of an elementary school pupil, if that subsection had applied to the pupil and subsection 49 (6) of the Act had not applied to the pupil.

(3) A board's fee policy must not authorize a fee in respect of a secondary school pupil that is less than the amount that would be calculated under subsection 3 (2) of this Regulation in respect of a secondary school pupil, if that subsection had applied to the pupil and subsection 49 (6) of the Act had not applied to the pupil.

Fees, summer school and continuing education

8. (1) The fee in respect of a pupil to whom subsection 49 (6) of the Act applies and who is enrolled in a summer school or continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is the amount determined by the board.

(2) The fee referred to in subsection (1) in respect of a pupil enrolled in a continuing education class or course of the board shall not be less than the fee determined by applying paragraphs 1 to 3 of subsection (4).

(3) The fee referred to in subsection (1) in respect of a pupil enrolled in a summer school program of the board shall not be less than the fee determined by applying paragraphs 1 to 3 of subsection (5).

(4) The fee in respect of a pupil described in subsection 3 (1) or 5 (1) who is enrolled in a continuing education class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:

1. Determine the expenditure of the board in the fiscal year for continuing education classes or courses.
2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the continuing education A.D.E. for the board.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the continuing education A.D.E. for the board, counting only pupils described in this subsection.

(5) The fee in respect of a pupil described in subsection 3 (1) or 5 (1) who is enrolled in a summer school class or course provided by a district school board or an isolate board is such amount as may be agreed on by the board and the party from whom the fee is receivable or, in the absence of agreement, the amount determined as follows:

1. Determine the expenditure of the board in the fiscal year for summer school classes or courses.
2. Divide the amount determined under paragraph 1 by the summer school A.D.E. for the board.
3. Multiply the result obtained under paragraph 2 by the summer school A.D.E. for the board, counting only pupils described in this subsection.

No fee between boards

9. No fee is payable under this Regulation by one board to another board.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 144/04

pris en application de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 mai 2004
approuvé le 26 mai 2004
déposé le 26 mai 2004

**CALCUL DES DROITS EXIGIBLES À L'ÉGARD DES ÉLÈVES POUR L'EXERCICE 2004-2005
DES CONSEILS SCOLAIRES**

Interprétation

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.
 «classe ou cours d'éducation permanente» S'entend au sens de l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («continuing education class or course»)
 «classe ou cours d'été» S'entend au sens du paragraphe 4 (1) du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («summer school class or course»)
 «conseil créé en vertu de l'article 68» Conseil créé en vertu de l'article 68 de la Loi. («section 68 board»)
 «conseil isolé» Administration scolaire, à l'exclusion d'un conseil créé en vertu de l'article 68. («isolate board»)

«effectif quotidien moyen de jour» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en application de l'article 2 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («day school A.D.E.»)

«effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil calculé en application de l'article 3 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («continuing education A.D.E.»)

«effectif quotidien moyen des cours d'été» À l'égard d'un conseil, s'entend de l'effectif quotidien moyen des cours d'été du conseil calculé en application de l'article 4 du règlement sur l'effectif quotidien moyen. («summer school A.D.E.»)

«élève de l'élémentaire» Élève inscrit à la maternelle, au jardin d'enfants ou à l'une des huit premières années d'études. («elementary school pupil»)

«élève du secondaire» Élève inscrit à la neuvième, dixième, onzième ou douzième année d'études. («secondary school pupil»)

«frais de pension» À l'égard d'un élève, s'entend des frais de pension de l'élève calculés en application des paragraphes (3) et (4). («P.A.C.»)

«programme à coût élevé» Selon le cas :

- a) programme d'enseignement à l'enfance en difficulté;
- b) tout autre programme dont le conseil et la partie qui doit payer les droits de scolarité conviennent qu'il s'agit d'un programme à coût élevé pour l'application du présent règlement. («high cost program»)

«programme scolaire de jour» Les classes ou cours d'éducation permanente et les classes ou cours d'été ne sont pas compris dans les programmes scolaires de jour. («day school program»)

«règlement sur l'effectif quotidien moyen» Le Règlement de l'Ontario 143/04. («A.D.E. regulation»)

«règlement sur les subventions» Le Règlement de l'Ontario 145/04. («grant regulation»)

(2) Les règles suivantes s'appliquent dans le cadre du présent règlement :

1. Un élève est considéré comme un élève d'un conseil s'il l'est pour l'application du règlement sur les subventions.
2. L'effectif quotidien moyen de jour d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil est l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé comme si l'élève était le seul élève du conseil.

(3) Les frais de pension sont de 141 \$ dans le cas d'un élève de l'élémentaire et de 282 \$ dans le cas d'un élève du secondaire.

(4) Malgré le paragraphe (3), si un conseil a conclu, en vertu du paragraphe 188 (3) de la Loi, une entente qui prévoit le paiement, par la Couronne du chef du Canada, d'une somme permettant la fourniture de facilités d'accueil à un nombre précis d'élèves, les frais de pension de chaque élève visé par l'entente sont nuls.

Application

2. Le présent règlement s'applique à l'égard de l'exercice des conseils qui commence le 1^{er} septembre 2004 et qui se termine le 31 août 2005.

Enseignement aux Indiens

3. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève inscrit à un programme scolaire de jour dans une école qui relève d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé si le conseil peut recevoir des droits à l'égard de cet élève :

- a) soit de la Couronne du chef du Canada;
- b) soit d'une bande, d'un conseil de bande ou d'une commission indienne de l'éducation que la Couronne du chef du Canada autorise à dispenser l'enseignement aux Indiens.

(2) Les droits exigibles à l'égard de l'élève sont calculés en multipliant l'effectif quotidien moyen de jour de l'élève par la somme des frais de pension de l'élève et des droits de base calculés :

- a) en application du paragraphe (3), dans le cas d'un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
- b) en application du paragraphe (4), dans le cas d'un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district;
- c) en application du paragraphe (6), dans le cas d'un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé.

(3) Les droits de base relatifs à un élève de l'élémentaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés de la manière suivante :

1. Prendre le total de ce qui suit :
 - i. la somme de base du conseil qui vise les élèves de l'élémentaire pour l'exercice, calculée en application de la disposition 1 du paragraphe 13 (2) du règlement sur les subventions,
 - ii. le produit obtenu en multipliant par 200 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
2. Prendre la somme liée à l'élément effectif des classes primaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 14 du règlement sur les subventions.
3. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années.
 - ii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par 585 \$ pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour les élèves de la maternelle aux première, deuxième et troisième années.
 - iii. Prendre l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que les élèves inscrits aux quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième années.
 - iv. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition iii par 441 \$ pour obtenir la somme liée à l'éducation de l'enfance en difficulté fondée sur l'effectif pour les élèves des quatrième, cinquième, sixième, septième et huitième années.
 - v. Prendre la demande d'AAS de niveau 1 pour le conseil pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 17 (2) du règlement sur les subventions.
 - vi. Prendre la demande d'AAS pour cas spéciaux pour le conseil pour l'exercice, calculée en application du paragraphe 19 (2) du règlement sur les subventions.
 - vii. Prendre le total de ce qui suit :
 - A. la part de la demande d'AAS de niveau 2 du conseil calculée en application du paragraphe 17 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03 qui vise ses élèves de l'élémentaire,
 - B. la part de la demande d'AAS de niveau 3 du conseil calculée en application du paragraphe 18 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03 qui vise ses élèves de l'élémentaire.
 - viii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition vii par le total de ce qui suit :
 - A. la demande d'AAS de niveau 2 calculée à l'égard du conseil en application du paragraphe 17 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03,
 - B. la demande d'AAS de niveau 3 calculée à l'égard du conseil en application du paragraphe 18 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03.
 - ix. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii par la somme indiquée pour le conseil au tableau 1 du règlement sur les subventions.
 - x. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions ii, iv, v, vi et ix.
4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves de l'élémentaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 23 du règlement sur les subventions.
 - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil qui vise ses élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - A. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil, calculée en application des alinéas 25 (1) a) à d) du règlement sur les subventions, si seulement les élèves de l'élémentaire du conseil ont été comptés.
 - B. Prendre la somme fixée pour le conseil au tableau 2 du règlement sur les subventions.

- C. Diviser la somme visée à la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
- iii. Additionner la somme visée à la sous-disposition i et la somme calculée en application de la sous-disposition ii.
5. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
- i. Multiplier par 436,32 \$ le nombre d'élèves de l'élémentaire du conseil au 31 octobre 2004.
 - ii. Diviser 85 045 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil.
 - iii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé, en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 - iv. Ajouter le produit obtenu en application de la sous-disposition iii au total des sommes calculées en application des dispositions 2 et 3 du paragraphe 28 (2) du règlement sur les subventions.
 - v. Calculer la part du niveau de financement des programmes de PDF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 28 (3) du règlement sur les subventions, qui vise les élèves de l'élémentaire du conseil.
 - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, iv et v.
6. Additionner le total de la somme liée aux directeurs d'école élémentaire calculée en application du paragraphe 29 (3) du règlement sur les subventions et de la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 29 (3) du Règlement de l'Ontario 139/03.
7. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
- i. Diviser l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'année, calculé en application de l'article 30 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
8. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
- i. Prendre le total de ce qui suit :
 - A. la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil,
 - B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 31 (4) du règlement sur les subventions.
 - C. 141 678 \$.
 - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 - iv. Multiplier par 124 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que les élèves inscrits à la maternelle, au jardin d'enfants et aux première, deuxième et troisième années.
 - v. Prendre le total de ce qui suit :
 - A. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 31 (4) du règlement sur les subventions,
 - B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 8 du paragraphe 31 (4) du règlement sur les subventions.
 - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii, iv et v.

9. Prendre la part de l'élément compétence et expérience des enseignants de l'élémentaire du conseil pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 33 (12) du règlement sur les subventions.
 10. Prendre l'élément apprentissage durant les premières années d'études du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 34 du règlement sur les subventions.
 11. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 36 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 12. Calculer la part de la portion fonctionnement des écoles de l'élémentaire installations d'accueil pour les élèves qui vise les élèves de l'élémentaire, en multipliant par le coût repère de fonctionnement de 61,61 \$ le mètre carré :
 - i. soit la superficie redressée des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 37 du règlement sur les subventions, si un facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires est approuvé pour le conseil en application de cet article,
 - ii. soit la superficie des écoles élémentaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 37 du règlement sur les subventions, si aucun facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles élémentaires n'est approuvé pour le conseil en application de cet article.
 13. Prendre le total des sommes calculées à l'égard du conseil en application des dispositions 17 et 19 du paragraphe 37 (3) du règlement sur les subventions.
 14. Calculer la part de la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil, le cas échéant, calculée en application de l'article 39 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
 15. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 14.
 16. Diviser la somme calculée en application de la disposition 15 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves de l'élémentaire.
- (4) Les droits de base relatifs à un élève du secondaire inscrit à une école qui relève d'un conseil scolaire de district sont calculés de la manière suivante :
1. Prendre le total de ce qui suit :
 - i. la somme de base du conseil qui vise les élèves du secondaire pour l'exercice, calculée en application de la disposition 2 du paragraphe 13 (2) du règlement sur les subventions,
 - ii. le produit obtenu en multipliant par 200 \$ l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 2. Calculer la part de l'élément éducation de l'enfance en difficulté qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Calculer l'effectif quotidien moyen de jour du conseil, en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - ii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition i par 285 \$.
 - iii. Calculer la somme des demandes approuvées à l'égard d'AAS de niveau 1 pour l'exercice, calculées en application de l'article 17 du règlement sur les subventions, qui visent les élèves du secondaire du conseil.
 - iv. Calculer la part du total des demandes d'AAS pour cas spéciaux approuvées pour le conseil pour l'exercice, calculées en application de l'article 19 du règlement sur les subventions, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
 - v. Prendre le total de ce qui suit :
 - A. la part de la demande d'AAS de niveau 2 du conseil calculée en application du paragraphe 17 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03 qui vise ses élèves du secondaire,

- B. la part de la demande d'AAS de niveau 3 du conseil calculée en application du paragraphe 18 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03 qui vise ses élèves du secondaire.
- vi. Diviser la somme calculée en application de la disposition v par le total de ce qui suit :
- A. la demande d'AAS de niveau 2 calculée à l'égard du conseil en application du paragraphe 17 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03,
 - B. la demande d'AAS de niveau 3 calculée à l'égard du conseil en application du paragraphe 18 (2) du Règlement de l'Ontario 139/03.
- vii. Multiplier le nombre obtenu en application de la sous-disposition vi par la somme indiquée pour le conseil au tableau 1 du règlement sur les subventions.
- viii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions ii, iii, iv et vii.
3. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue anglaise, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Prendre la somme liée aux programmes de français langue seconde pour les élèves du secondaire du conseil pour l'exercice, calculée en application de l'article 23 du règlement sur les subventions.
 - ii. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil qui vise ses élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - A. Calculer la part de la somme liée aux programmes d'ESL/ESD pour le conseil, calculée en application des alinéas 25 (1) a) à d) du règlement sur les subventions, si seulement les élèves du secondaire du conseil ont été comptés.
 - B. Prendre la somme fixée pour le conseil au tableau 2 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
 - C. Diviser la somme visée à la sous-sous-disposition B par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - D. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-sous-disposition C par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - E. Additionner les sommes calculées en application des sous-sous-dispositions A et D.
 - iii. Additionner la somme visée à la sous-disposition i et la somme calculée en application de la sous-disposition ii.
4. Dans le cas d'un conseil scolaire de district de langue française, calculer la part de l'élément enseignement des langues qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Multiplier 704,57 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour, en ne comptant que les élèves du secondaire du conseil.
 - ii. Diviser 85 045 \$ par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil.
 - iii. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé, en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - iv. Ajouter le produit obtenu en application de la sous-disposition iii au total des sommes calculées en application des dispositions 5 et 6 du paragraphe 28 (2) du règlement sur les subventions.
 - v. Calculer la part du niveau de financement des programmes de PDF pour le conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 28 du règlement sur les subventions, qui vise les élèves du secondaire du conseil.
 - vi. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions i, iv et v.
5. Additionner le total de la somme liée aux directeurs d'école secondaire calculée en application du paragraphe 29 (4) du règlement sur les subventions et de la somme calculée à l'égard du conseil en application de la disposition 2 du paragraphe 29 (3) du Règlement de l'Ontario 139/03.
6. Calculer la part de l'élément conseils ruraux et éloignés qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
- i. Diviser l'élément conseils ruraux et éloignés du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 30 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.

7. Calculer la part de l'élément programmes d'aide à l'apprentissage qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre le total de ce qui suit :
 - A. la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 5 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil,
 - B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 4 du paragraphe 31 (4) du règlement sur les subventions,
 - C. 141 678 \$.
 - ii. Diviser la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
 - iv. Prendre le total de ce qui suit :
 - A. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 1 du paragraphe 31 (4) du règlement sur les subventions,
 - B. la somme calculée pour le conseil en application de la disposition 6 du paragraphe 31 (4) du règlement sur les subventions,
 - v. Additionner les sommes calculées en application des sous-dispositions iii et iv.
8. Prendre la part de l'élément compétence et expérience des enseignants du secondaire du conseil pour l'exercice, calculé en application du paragraphe 33 (13) du règlement sur les subventions.
9. Calculer la part de l'élément administration et gestion qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser la part de l'élément administration et gestion du conseil pour l'exercice, calculé en application de l'article 36 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
10. Calculer la part de la portion fonctionnement des écoles de l'élément installations d'accueil pour les élèves qui vise les élèves du secondaire, en multipliant par le coût repère de fonctionnement de 61,61 \$ le mètre carré :
 - i. soit la superficie redressée des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 37 du règlement sur les subventions, si un facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires est approuvé pour le conseil en application de cet article,
 - ii. soit la superficie des écoles secondaires requise pour le conseil calculée en application de l'article 37 du règlement sur les subventions, si aucun facteur relatif à la superficie supplémentaire des écoles secondaires n'est approuvé pour le conseil en application de cet article.
11. Prendre le total des sommes calculées à l'égard du conseil en application des dispositions 21 et 23 du paragraphe 37 (3) du règlement sur les subventions.
12. Calculer la part de la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Diviser la somme liée au redressement pour baisse des effectifs du conseil, le cas échéant, calculée en application de l'article 39 du règlement sur les subventions, par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.
 - ii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition i par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
13. Additionner les sommes calculées pour le conseil en application des dispositions 1 à 12.
14. Diviser la somme calculée en application de la disposition 13 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves du secondaire.
- (5) Les droits de base relatifs à un élève inscrit à une école qui relève d'un conseil isolé sont calculés de la manière suivante :
 1. Prendre les dépenses approuvées du conseil au sens du paragraphe 47 (1) du règlement sur les subventions.

2. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte au transport des élèves.
3. Déduire la part des dépenses approuvées visées à la disposition 1 qui se rapporte à la réfection des écoles.
4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 3 par l'effectif quotidien moyen de jour du conseil calculé en ne comptant que ses élèves.

(6) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à un programme de langue autochtone dans une école qui relève d'un conseil scolaire de district et que celui-ci peut recevoir d'une entité visée à l'alinéa (1) a) ou b) peuvent être augmentés, au choix du conseil, d'une somme égale à la fraction de la somme liée aux programmes de langue autochtone qui serait versée pour l'élève s'il s'agissait d'un élève du conseil, calculée conformément à l'article 24 du règlement sur les subventions.

(7) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à un programme à coût élevé peuvent être augmentés, au choix du conseil, pour correspondre à la somme calculée en multipliant les droits qui seraient par ailleurs payables :

- a) soit par le facteur dont conviennent le conseil qui dispense l'enseignement et la partie qui doit payer ces droits;
- b) soit par le facteur fixé de la manière visée au paragraphe (9), si le conseil et la partie ne peuvent en convenir d'aucun.

(8) Si le conseil qui dispense l'enseignement et la partie qui doit payer les droits ne peuvent s'entendre sur le facteur à utiliser, celui-ci est fixé par trois arbitres, nommés de la manière suivante :

1. Un arbitre est nommé par le conseil qui dispense l'enseignement.
2. Un arbitre est nommé par la partie qui doit payer les droits.
3. Un arbitre est nommé par les arbitres nommés en application des dispositions 1 et 2.

(9) La décision des arbitres ou de la majorité d'entre eux est définitive et lie le conseil qui dispense l'enseignement et la partie qui doit payer les droits.

(10) Le présent article ne s'applique pas à l'égard des élèves auxquels s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits imposés aux parties qui résident en Ontario

4. (1) Le présent article s'applique à l'égard de l'élève visé au paragraphe 46 (2) de la Loi qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et qui réside sur un bien-fonds où réside son père, sa mère ou son tuteur, qui est exonéré d'impôts aux fins d'un conseil quelconque et qui est situé dans une circonscription scolaire, une zone d'écoles séparées ou un district d'écoles secondaires.

(2) Les droits qu'un conseil impose à l'égard d'un élève visé au paragraphe (1) à son père, à sa mère ou à son tuteur sont de 40 \$ pour chaque mois ou fraction de mois où il est inscrit à une école du conseil.

(3) Le conseil qui impose à un père, à une mère ou à un tuteur des droits de 40 \$ pour un mois ou une fraction de mois en application du paragraphe (2) à l'égard de l'élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles ne doit pas imposer de droits au père, à la mère ou au tuteur en application de ce paragraphe pour le même mois ou la même fraction de mois à l'égard d'un autre élève visé au paragraphe (1) qui est inscrit à une de ses écoles.

(4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits imposés aux parties qui ne résident pas en Ontario

5. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école d'un conseil scolaire de district ou d'un conseil isolé et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme que fixe le conseil et qui ne dépasse pas les droits maximaux calculés en application du paragraphe (2) ou (3).

(2) Sauf dans le cas prévu au paragraphe (3), les droits maximaux correspondent à la somme calculée de la manière suivante :

1. Additionner les droits de base calculés pour l'élève en application du paragraphe 3 (3), (4) ou (6), selon le cas, et les frais de pension de l'élève.
2. Multiplier la somme obtenue en application de la disposition 1 par 0,1.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par le nombre de mois ou de fractions de mois où l'élève est inscrit à une école qui relève du conseil.

(3) Si l'élève est inscrit à un programme à coût élevé, les droits maximaux correspondent au total de la somme calculée en application du paragraphe (2) et de la somme supplémentaire que fixe le conseil et qui ne dépasse pas le coût supplémentaire assumé par le conseil pour dispenser le programme à cet élève.

(4) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits versés aux conseils créés en vertu de l'art. 68

6. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour dans une école qui relève d'un conseil créé en vertu de l'article 68 et dont le père, la mère ou le tuteur ne réside pas en Ontario correspondent à la somme calculée de la manière suivante :

1. Prendre les dépenses du conseil pour l'exercice que le ministre juge acceptables aux fins des subventions, à l'exclusion de ce qui suit :
 - i. les dépenses liées au service de la dette,
 - ii. les dépenses liées à l'acquisition d'immobilisations, calculées en application du règlement sur les subventions,
 - iii. les dépenses liées à la restauration d'immobilisations qui ont été détruites ou qui sont endommagées, calculées en application du règlement sur les subventions,
 - iv. les provisions pour réserves pour fonds de roulement et celles pour fonds de réserve.
2. Déduire les recettes de l'exercice du conseil provenant de ce qui suit :
 - i. un organisme sur le bien duquel se trouve une école du conseil,
 - ii. les remboursements de dépenses du genre visé à la sous-disposition 1 i, ii ou iii.
3. Calculer le nombre de jours-élève pour la période allant du 1^{er} septembre 2004 au 31 août 2005 en additionnant, à l'égard de chaque journée d'enseignement de cette période, le nombre d'élèves inscrits aux écoles du conseil qui reçoivent un enseignement ce jour-là.
4. Diviser la somme obtenue en application de la disposition 2 par le nombre total de jours-élève calculé en application de la disposition 3.
5. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 4 par le nombre de journées d'enseignement pour lesquelles l'élève est inscrit à une école du conseil pendant la même période.

(2) Le présent article ne s'applique pas à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi.

Droits exigibles : élèves auxquels s'applique le par. 49 (6) de la Loi

7. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève qui est inscrit à un programme scolaire de jour et auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi correspondent à la somme calculée conformément à la politique relative aux droits que le conseil dont relève l'école à laquelle est inscrit l'élève élabore pour l'application du présent article.

(2) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser l'imposition, à l'égard d'un élève de l'élémentaire, de droits qui sont inférieurs à la somme qui serait calculée conformément au paragraphe 3 (2) du présent règlement à l'égard d'un tel élève, si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève et que le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'était pas appliqué à lui.

(3) La politique du conseil relative aux droits ne doit pas autoriser l'imposition, à l'égard d'un élève du secondaire, de droits qui sont inférieurs à la somme qui serait calculée conformément au paragraphe 3 (2) du présent règlement à l'égard d'un tel élève, si ce paragraphe s'était appliqué à l'élève et que le paragraphe 49 (6) de la Loi ne s'était pas appliqué à lui.

Droits exigibles : cours d'été et cours d'éducation permanente

8. (1) Les droits exigibles à l'égard de l'élève auquel s'applique le paragraphe 49 (6) de la Loi et qui est inscrit à un cours d'été ou à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme calculée par le conseil.

(2) Les droits visés au paragraphe (1) exigibles à l'égard d'un élève qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par le conseil ne doivent pas être inférieurs aux droits calculés en appliquant les dispositions 1 à 3 du paragraphe (4).

(3) Les droits visés au paragraphe (1) exigibles à l'égard d'un élève qui est inscrit à un cours d'été offert par le conseil ne doivent pas être inférieurs aux droits calculés en appliquant les dispositions 1 à 3 du paragraphe (5).

(4) Les droits exigibles à l'égard de l'élève visé au paragraphe 3 (1) ou 5 (1) qui est inscrit à une classe ou un cours d'éducation permanente offert par un conseil scolaire de district ou un conseil isolé correspondent à la somme convenue par le conseil et la partie qui doit payer les droits ou, en l'absence d'entente, à la somme calculée de la manière suivante :

1. Calculer les dépenses que le conseil a engagées au cours de l'exercice au titre des classes ou des cours d'éducation permanente.
2. Diviser la somme calculée en application de la disposition 1 par l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil.
3. Multiplier le résultat obtenu en application de la disposition 2 par l'effectif quotidien moyen des cours d'éducation permanente du conseil, en ne comptant que les élèves visés au présent paragraphe.